

A GENERATIVE GRAMMAR OF TAMIL

S. AGESTHIALINGOM PILAI
by
S. AGESTHIALINGOM PILAI

Submitted to the faculty of the Graduate School
in partial fulfillment of the requirements
for the degree of Doctor of Philosophy
in Linguistics
Indiana University

1963

Accepted by the Faculty of the Department of Linguistics,
Indiana University, in partial fulfillment of the
requirements for the degree, Doctor of Philosophy.

Chairman, Dr. Fred W. Householder

Fred W. Householder

Dr. Andreas Koutsoudas

A. Koutsoudas

Dr. Harry V. Velten

H.V. Velten (pa F.W.H.)

Dr. Thomas Sebeok

T.A. Sebeok (pa F.W.H.)

Dr. Charles F. Voegelin

C.F. Voegelin

DEDICATED

**to
my teacher,**

Dr. V.I. Subramoniam

ACKNOWLEDGEMENT

I wish to acknowledge my heartfelt thanks and gratitude to Professor Fred.W.Householder, my teacher, adviser and director, for his continuous encouragement and support. Without his understanding and guidance I could never have undertaken the particular studies that form the present dissertation.

CONTENTS

	Page
I. Introduction	1
II. Abbreviations	4
III. Kernel	10
IV. Expansions and Lists	20
V. Optional Transformations	43
VI. Double Base Transformations	50
VII. Lists	127
VIII. Morphophonemics	225
IX. Phonology	285
 APPENDIX	
1. Texts	314
2. Derivation of Sample Sentences	326
Bibliography	337

INTRODUCTION

0. Tamil , a Dravidian language , is one of the fourteen national languages of India . It is spoken chiefly in the southeast part of India , by about thirteen million people . It has a rich literary tradition which dates from 200 B.C. The earliest extant grammar of Tamil , Tolkaappiyam is even earlier .
- 0.1. The study of Dravidian Linguistics was initiated by Rev. Caldwell with the publication of his monumental book COMPARATIVE GRAMMAR OF THE DRAVIDIAN OR SOUTH INDIAN FAMILY OF LANGUAGES¹. Though there was a lull for some years , scholars like L.V.Ramaswamy Iyer brought out many publications on various aspects of the Dravidian languages . The works of Beschi , Pope , and Arden² on Tamil are important , but make no use of modern methodology ; they generally deal with the literary Tamil which is used by educated Tamils in formal talks , class room lectures etc.
- 0.2. The first descriptive grammar of spoken Tamil to make use of modern methodology and scientific approach is Subramoniam's A Descriptive Analysis of a dialect of Tamil³ . Unlike previous works , it describes spoken Tamil with illustrative examples ; it is entirely based on his own idiolect . As the author says , it really fills the gap caused by the lack of a description of spoken Tamil .
- 0.3. Subramoniam's grammar limits itself to Phonology and Morphology alone ; it does not deal with syntax of Tamil , and the present study is an attempt to fill this gap . It is the first attempt to write a generative grammar of Tamil .

0.4. This study is based on the writer's own idiolect . The dialect employed here is the Naanjinnd vellaala dialect , which is spoken mainly in Kanyaakumari District , Madras State , South India . The corpus does not include undigested loan words .

Footnotes to Introduction

1. Caldwell, Robert, A comparative Grammar of the Dravidian or South Indian Family of Languages, Trubner and Co., Ludgate Hill, London, 1875.
2. The writer has no occasion to see these works.
3. Subramoniam, V.I.Dissertation submitted to the Graduate School, Indiana University, Indiana, U.S.A., 1957..

ABBREVIATIONS

A

ABL	= Ablative
Adj	= Adjective
Adj._{q.1}	= Adjective marker.1.
Adj._{q.2}	= Adjective marker.2.
Adj._{q.3}	= Adjective marker.3.

C

C	= Consonant
CA	= Case
CC	= Two consonant cluster
CCC	= Three consonant cluster
Cl_M	= Adverb of manner
Cl_{M.1}	= Adverb of manner.1.
Cl_{M.2}	= Adverb of manner.2.
Cl_{M.3}	= Adverb of manner.3.
Cl_p	= Adverb of place
Cl_{p.2}	= Adverb of place.2.
Cl_{T.1}	= Adverb of time.1.
Cl_{T.2}	= Adverb of time.2.
Cl_{T.3}	= Adverb of time.3.
C.N	= Conjugated noun
C.N_q	= Conjugated noun marker
CO	= Coda
COM	= Comparative
CONJ	= Conjunction

C_x

= any case sign

D

D.Adj

= Demonstrative Adjective

DAT

= Dative

F

F.S

= Feminine singular

Fut

= Future tense

G

G.C

= Cover symbol for Genitive case
(instead of recursive rule this symbol is used)

G.c

= Genitive case

G.P

= Gender plural

H

Hook

= Hooker

I

Imp

= Imperative

INS

= Instrumental

L

LOC

= Locative

M

M.A

= Manner

M.S

= Masculine singular

N

N	= Noun , Nucleus (in Phonology)
N ₁	= Noun class 1.
N ₂	= Noun class 2.
N ₃	= Noun class 3.
:	
:	
:	
N _n	= Neuter noun
N _{g.1}	= Gender noun class 1.
N _{g.2}	= Gender noun class 2.
N _{g.3}	= Gender noun class 3.
N _{g.4}	= Gender noun class 4.
NP	= Noun Phrase
NP _b	= Noun Phrase b.
NP _s	= Noun Phrase used as subject
NU	= Numeral
NU ₁	= Numeral class 1.
NU ₂	= Numeral class 2.
NU ₃	= Numeral class3.
:	
:	
NU.Adj	= Numeral Adjective

O

O	= Onset
---	---------

OBJ	= Objective
ORD	= Ordinal
ORD ₁	= Ordinal class 1.
ORD ₂	= Ordinal class 2.

:

:

P

Past	= Past tense
P.N	= Pronoun
P.N ₁	= Pronoun class 1.
P.N ₂	= Pronoun class 2.
P.N ₃	= Pronoun class 3.
P.N ₄	= Pronoun class 4.
PL	= Plural
Pres	= Present tense

R

R.P	= Relative participle
R.P _q	= Relative participle marker

S

S	= Sentence , Syllable (in Phonology)
SOC	= Sociative

T

T	= Time
T.Su	= Time suffix

V

V	= Verb , Vowel (in Phonology)
V _{com}	= Complex verb
V _{cond}	= Verb condition
VE	= Verb expansion
VE _n	= Verb expansion negative
VE _p	= Verb expansion positive
V _i	= Intrative verb
V _{1.i}	= Intransitive verb class 2.
:	
:	
V _{9.b.i}	= Intransitive verb class 9.b.
V _{Ger}	= Verb Gerund
V _{Ger.q}	= Verb Gerund marker
V _{Inf}	= Verb Infinitive
V _{Inf.q}	= Verb Infinitive marker
V _n	= Verbal noun
V _{n.q}	= Verbal noun marker
V _s	= Simple verb
SUF _v	= Verb suffix
V _t	= Transitive verb
V _{1.t}	= Transitive verb class 1.
V _{2.t}	= Transitive verb class 2.
:	
:	
V _{9.b.t}	= Transitive verb class 9.b.

VOCYOC	▪ Vocative
Voc ₁	▪ Vocative class 1.
Voc ₂	▪ Vocative class 2.
Voc _q	▪ Vocative marker
VP	▪ Verb Phrase

CHAPTER I
KERNEL RULES

Notes

1.1. C_x is a group of enclitics which can be attached to any one of the constituents of rule 1.2. aa , the interrogative marker , also behaves like C_x .

1.2. In Tamil there are two basic type of sentences.

(1) The equational type ($NP_s + NP$)

eg. avan (1) + raaman (2) = he (1) (is) Raman (2)

(2) The subject - Verb predicate type ($NP_s + VP$) .

eg. avan (1) + vantaan (2) = he (1) came (2)

1.4. Tamil has subject - predicate concord . Neuter nouns used as subject are followed by predicates with neuter singular markers, and plurals with plural markers, etc. In this rule the nouns are classified accordingly. N_n and NU form the neuter noun class, others the gender noun class (non neuter). This is further classified into feminine ($N_{g.2}$, $N_{g.3} \wedge F.S$), masculine ($N_{g.1}$, $N_{g.3} \wedge M.S$) and a non neuter plural noun class ($N_{g.4}$) which consists of noun like collector etc.

1.6. There are three kinds of pronouns; first, second, and third person pronouns.

eg. naan * I

nii * you

avan * he

1.1.

$$E \longrightarrow S \hat{\wedge} \langle c_x \rangle \hat{\wedge} \langle aa \rangle$$

1.2.

$$S \longrightarrow \langle VOC \rangle + \langle CONJ \rangle + \left\{ \begin{array}{l} \langle NP_s \rangle + \langle NP_{ad} \rangle \\ \langle NP_s \rangle * \langle T \rangle * \langle CL_p \rangle * \langle OI \\ * \langle CA \rangle * \langle MA \rangle * VP \end{array} \right\}$$

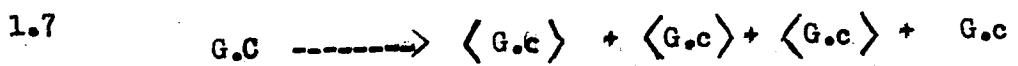
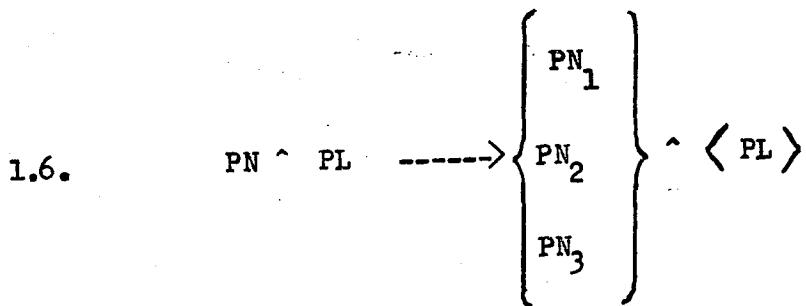
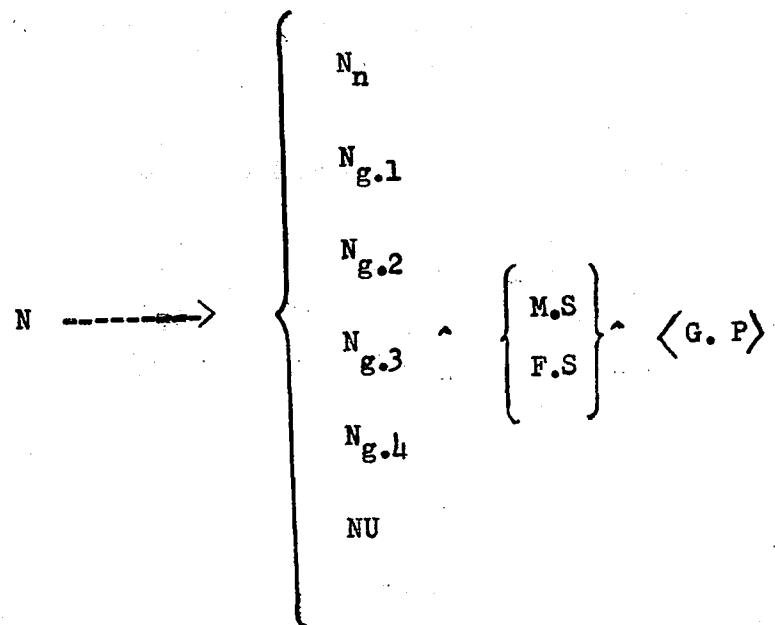
1.3

$$NP \longrightarrow \left\{ \begin{array}{l} PN \wedge \langle PL \rangle \\ \langle G.C \rangle + NP_b \end{array} \right.$$

1.4.

$$NP_b \longrightarrow \langle D.Adj \rangle + \langle ORD_2 \rangle + \langle NU.Adj \rangle + \langle Adj \rangle + N$$

1.5.



1.7. In Tamil the genitive case generally occurs only once or twice in a given noun phrase. Only in the case of kinship terms does it occur more than twice. Syntactically this case behaves differently from others; while all the other cases are co-constituent with VP's it is a co-constituent with noun .

1.9.	varuśam	= year
	teyti	= date
	maasam	= month
	kaal	= quarter
	are	= half
	mukkaal	= three quarter

When the morph kaal occurs with numerals it takes ee-.

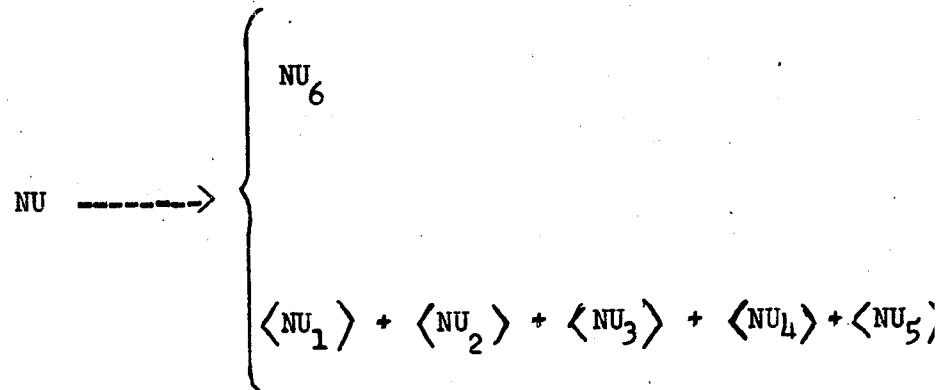
It can either be considered as an empty morph or -eekaal can be taken as allomorph of kaal.

1.10.	neRaya	= fully
	rempa	= much
	konjam	= little
	-aa ka	are adverb markers
	-aattu	

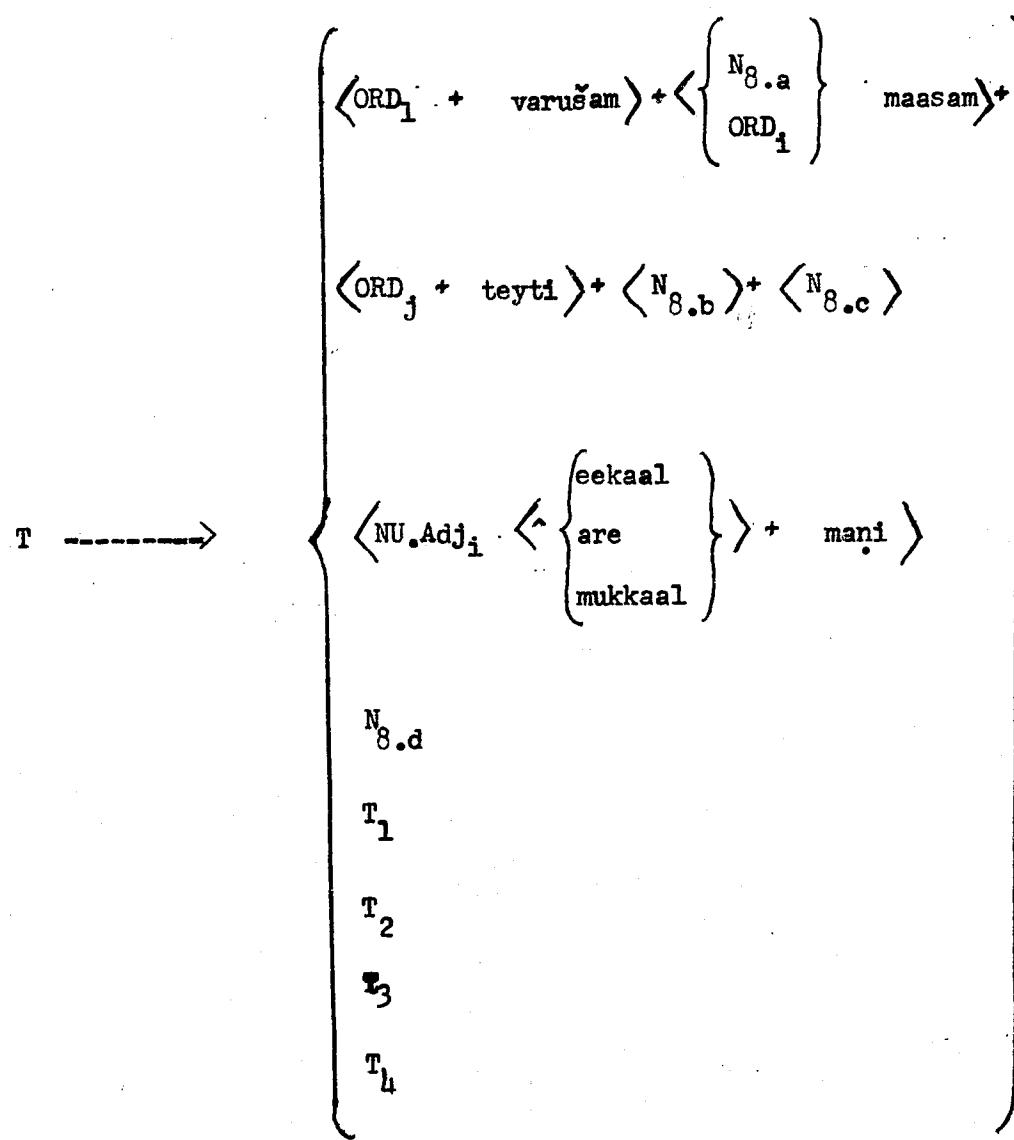
1.11. -kittu denotes present continuity of action; the following paradigms illustrate its funtion.

pati ^ cc ^ aa ^ n = studied he

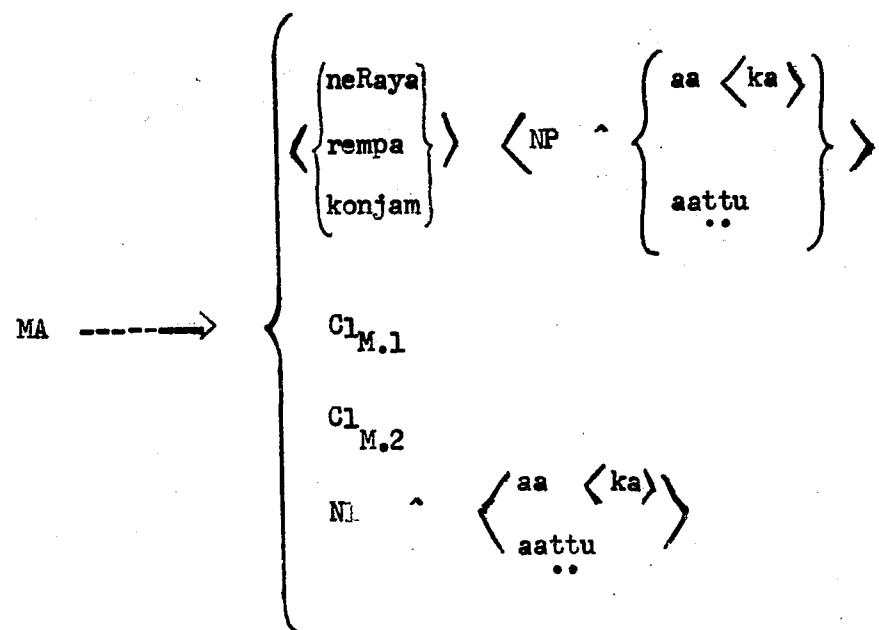
1.8.



1.9.



1.10.



1.11.

VP -----> V ^ Suff_v ^ $\left\langle \langle \text{kittu} \rangle^+ \text{iru}_2 \right\rangle$ ^ Suff_v

1.12

V ^ Suff_v ^ $\left\langle \text{kittu} \right\rangle^+ \text{iru}_2 \right\rangle$ ^ Suff_v ----->

V ^ Suff_v ^ V_{pr.q} ^ $\left\langle \text{kittu} \right\rangle^+ \text{iru}_2 \right\rangle$ ^ Suff_v

pati ^ ccu ^ kittu + irukkaan = he is studying
 iru = to remain (literally to sit) ; here it is used
 as an auxiliary verb.

13. - maatt- negative marker .

- aa - denotes third person. First and second persons are derived by transformational rules (4.16, 17, 18 and 19)
 - n is masculine singular marker. There are also other gender-number markers which can occur in this slot: l , the feminine singular , u, the neuter singular, l , ru , and mkal , the non neuter plurals . They are all derived by various transformational rules (l , 4.14 ; u, 4.15; ru, 4.10, l , 4.11
 mkal, 4.12)

1.16. - num

= must

- laam

= may

- kuutum

= may (literally possible)

- mutiyum

= can, possible

eg.

vara ^ num

= (he) must come

vara ^ laam

= (he) may come

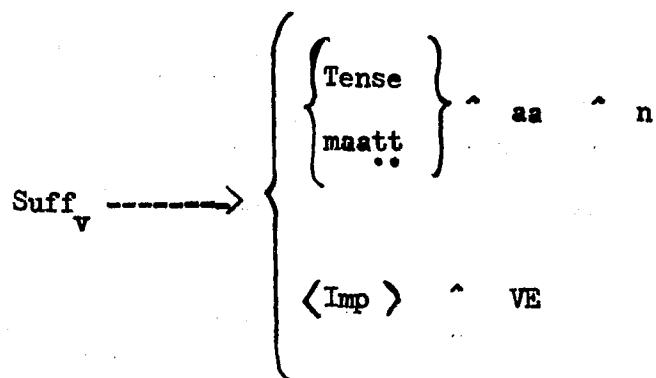
vara ^ kuutum

= (he) may come

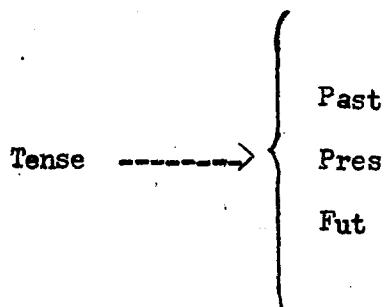
vara ^ mutiyum

= (he) can come

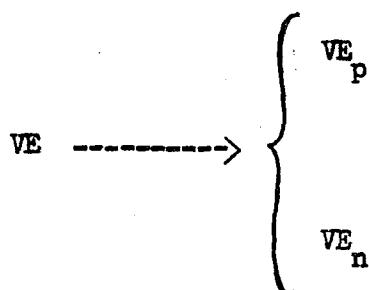
1.13.



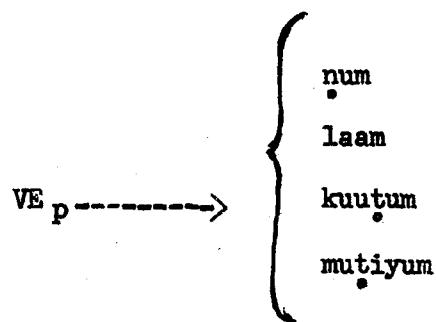
1.14.



1.15.



1.16.



1.17.	-lle	= not
	-antaam	= not
	-kuutaatu	= should / must not
	-mutiyaatu	= cannot

eg.

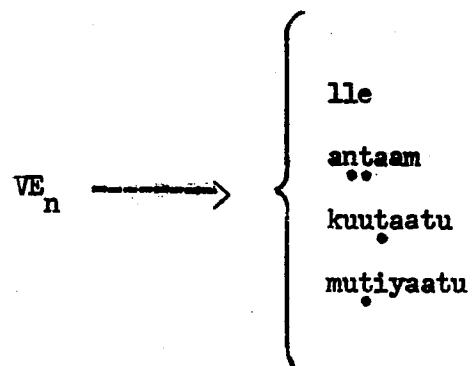
vara ^ alle	= (he) will / does / did not come
vara ^ antaam	= (he) need not come
vara ^ kuutaatu	= (he) should not come
vara ^ mutiyaatu	= (he) cannot come

The verbs which end with these eight suffixes (1.16, 17) can occur with any subject irrespective of number, gender, and person.

eg.

avan (1) + vara ^ lle (2)	= he (1) (did) not come
aval (1) + vara ^ lle (2)	= she (1) (did) not come (2)
avvol (1) + vara ^ lle (2)	= they (1) (did) not come (2)
nii (1) + vara ^ lle (2)	= you (Sing) (did) not come (2)
naan (1) + vara ^ lle (2)	= I (1) (did) not come (2)
naamkal (1) + vara ^ lle (2)	= we (exc) (did) not come (2)
:	
:	

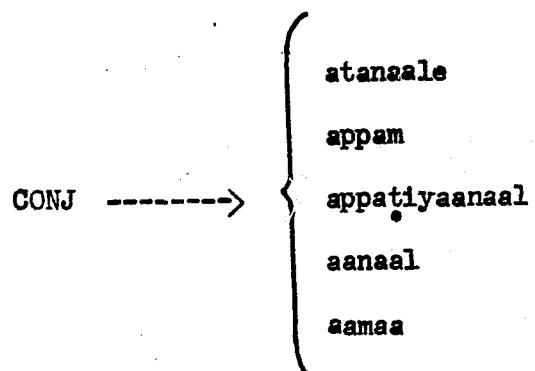
1.17.



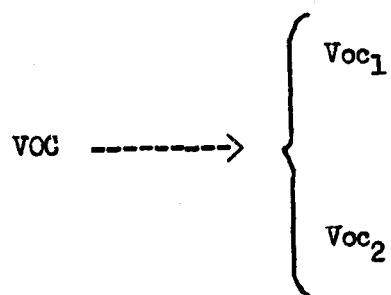
CHAPTER II
EXPANSIONS AND LISTS

- 2.1. atanaale = because
 appam = then
 appatiyaanaal = if so
 aanaal = if
 aamaa = yes
- 2.3. inneeru = a vocative term used by husbands to call their
 wives; it is an allegro form of ' inke paaru'
 meaning 'look here'.
 inneerunko* a vocative form used by wives to call their
 husbands ; allegro form of ' inke paarumko'
 meaning 'look here' (honorific).
- eetti = a vocative expression used to call young girls;
 generally girls don't like to be addressed by
 this form.
- eyy = boys, girls and wives are addressed by this term.
- eеле = term used to call young boys , younger brothers
 etc.
- teey = term used to call boys, sons, etc.
- leey = more pejorative form of teey.
- 2.5. anta = that
 inta = this
 avlavu = that much
 ivlavu = this much

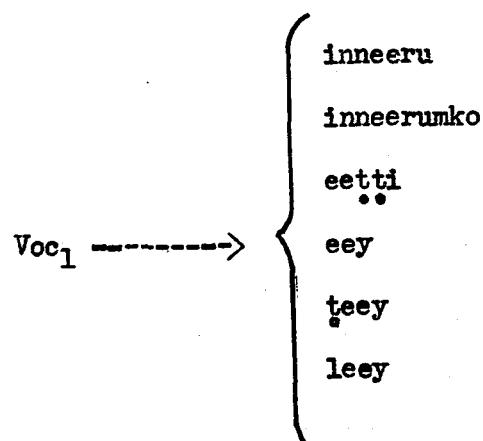
2.1.



2.2.



2.3.



2.4.

$$\text{Voc} \longrightarrow N \wedge \text{Voc}_q$$

2.5.

$$\text{D.Adj} \longrightarrow \left\{ \begin{array}{l} a \\ i \end{array} \right\} \wedge \left\{ \begin{array}{l} nta \\ vlavu \end{array} \right\}$$

2.6.

$$\text{NU.Adj} \longrightarrow \text{NU}$$

2.7.

$$\text{ORD}_1 \longrightarrow \text{NU} \wedge \left\{ \begin{array}{l} aavatu \\ aam \\ aamatta \end{array} \right\}$$

2.8.

$$\text{NU}_1 \longrightarrow \langle \text{NU}_2 \rangle + \langle \text{NU}_3 \rangle + \langle \text{NU}_4 \rangle + \langle \text{NU}_5 \rangle + \langle \text{NU}_6 \rangle + \text{kooti}$$

(source: 1.8)

- 2.7. -aavatu =
- aam = ordinal markers; they are in free variation
- aamatte

eg.

onnu ^ aavatu	= first
onnu ^ aam	= first
onnu ^ aamatte	= first
onnu ..	= one

- 2.8. kooti = crore (i.e. ten million)
- 2.9. leccam = lakh (i.e. a hundred thousand)
- 2.10. aayiram = thousand
- 2.12. nuuRu = hundred
- 2.13. pattu = ten
- 2.14. rentu = two
- pattu = ten
- muunu = three
- onnu .. = one

2.9.

$$\text{NU}_2 \longrightarrow \langle \text{NU}_j \rangle + \text{leccam}$$

2.10.

$$\text{NU}_3 \longrightarrow \langle \text{NU}_j \rangle + \text{aayiram}$$

2.11

$$\text{NU}_j \longrightarrow \left\{ \begin{array}{l} \langle \text{NU}_5 \rangle + \text{NU}_6 \\ \langle \text{NU}_5 \rangle \end{array} \right.$$

2.12.

$$\text{NU}_4 \longrightarrow \langle \text{NU}_6 \rangle + \text{nuuRu}$$

2.13.

$$\text{NU}_5 \longrightarrow \langle \text{NU}_6 \rangle + \text{pattu}$$

2.14.

$$\text{ORD}_J \longrightarrow \left\{ \begin{array}{l} \text{ORD}_i \\ \langle \text{rentu} \rangle + \text{pattu} + \langle \text{NU}_6 \rangle \\ \text{Munu} + \text{pattu} + \langle \text{onnu} \rangle \end{array} \right\} \wedge \text{aam}$$

2.15.

$$\text{ORD}_i \longrightarrow \text{NU.Adj}_i \wedge \text{aam}$$

2.16.

$$\text{NU.Adj}_i \longrightarrow \left\{ \begin{array}{l} \text{NU}_6 \\ \text{pattu} + \langle \begin{array}{c} \text{onnu} \\ \text{rentu} \end{array} \rangle \end{array} \right\}$$

2.17.	onnu	= one
	rentu	= two
	muunu	= three
	naalu	= four
	amcu	= five
	aaru	= six
	eelu	= seven
	ettu	= eight
	ompatu	= nine

2.18. This rule generates first person pronouns. There are two kinds of first person plurals, namely, inclusive and exclusive.

eg.	naan	= I
	naan ^ mam	= we (inclusive)
	naan ^ mkal	= we (exclusive)

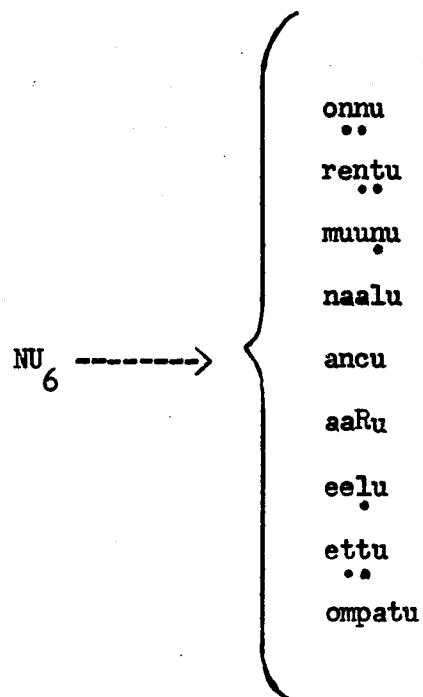
(see rule .6.38)

2.19.	nii	= you (Sing)
	niiru	= you (honorific)
	niimkal	= you (plural as well as honorific)

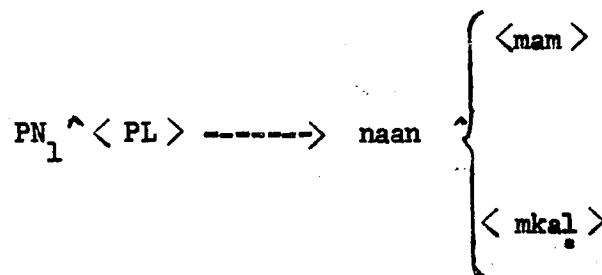
Though the forms niiru and niimkal are both used as honorific my feeling is that there is slight tinge of contemptuousness in the use of ' niiru'. niimkal is more common.

(see rule .6.90)

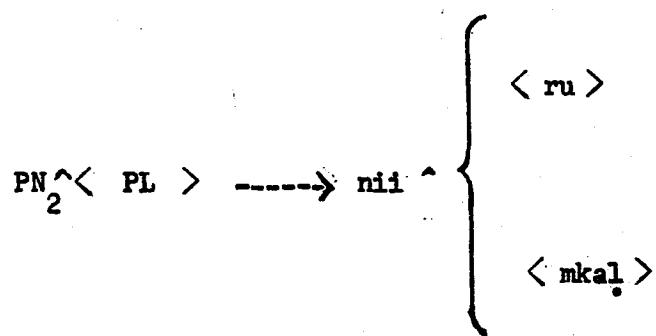
2.17.



2.18.



2.19.



28.

2.20.	avan	= he
	aval	= she
	avanukal	= they (masculine)
	avalukal	= they (feminine)
	atu	= it, that
	atukal	= they (neuter)
	itu	= it, this
	itukal	= they, these (neuter)

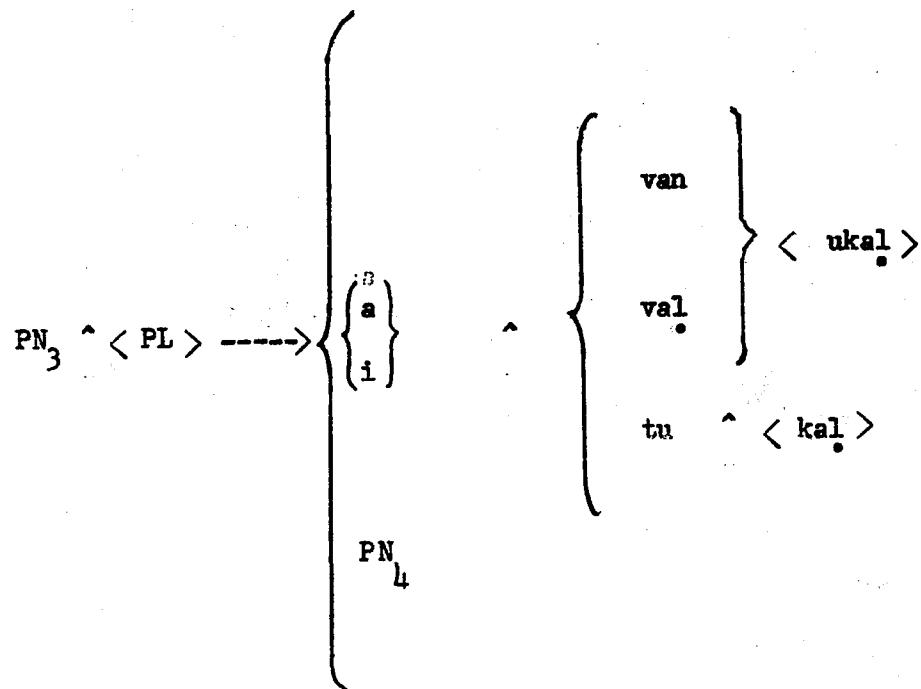
(see rule. 6.90)

2.21.	- ile	= in
	- kkakam	= within
	- kkulle	= within
	- varay < le >	= up to
	- tooRum	= every

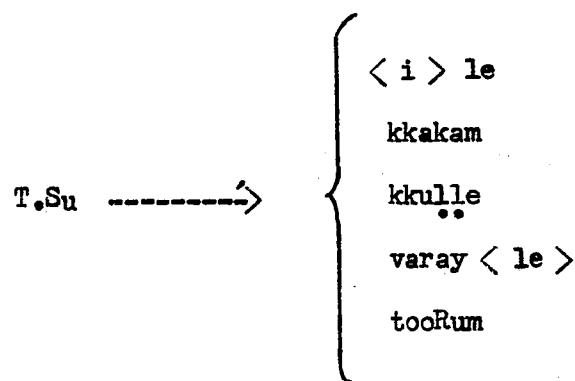
eg. maasatt ^ < i >le = in (this) month
maasatt ^ kkakam = within (this) month
maasatt ^ kkulle = within (this) month
maasam ^ varay < le > = up to (this) month
maasam ^ tooRum = every month

2.22.	amke	= there
	imke	= here

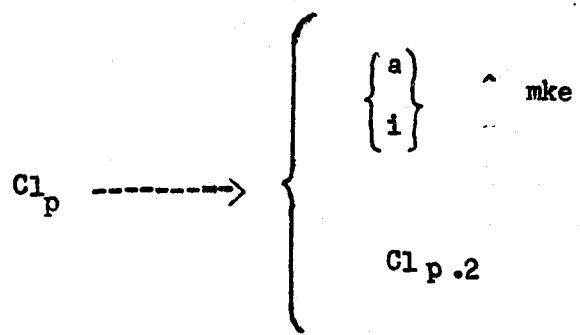
2.20.



2.21.



2.22.



- | | | |
|-------|---------|--|
| 2.23. | avaru | = he (honorific) |
| | avvol | = he or she (honorific), they |
| | avamkal | = he or she (honorific), they |
| | ivaru | = he (honorific) , this man |
| | ivvol | = he or she (honorific), they (proximate) |
| | ivamkal | = he or she (honorific) , they (|
| | | (proximate) |

- ## 2.25. — objective marker

eg.

enn ^ e (1) + aticaan(2) = he beat (2) me (1)

puttakam (1) + paticcaan (2) = he read (2) the book(1)

- 2.26. - < kku > ^ kuute sociative marker

eg.

avan ^ kuute (1) + vantaan (2) = he came (2) came

with him (1)

avan ^ kku ^ kuute + vantaan (2) = he came (2)

with him (1)

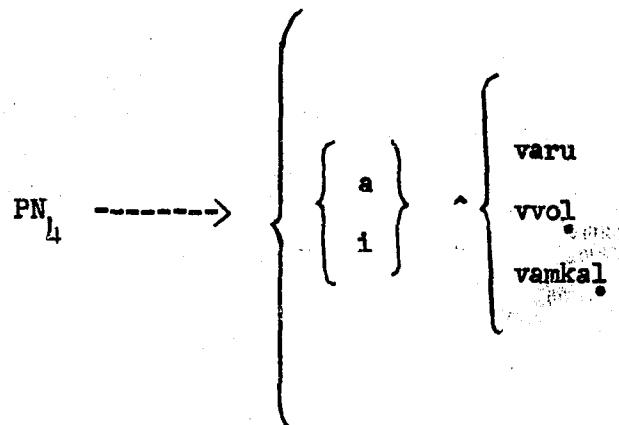
- 2.27. - aale instrumental marker

eg.

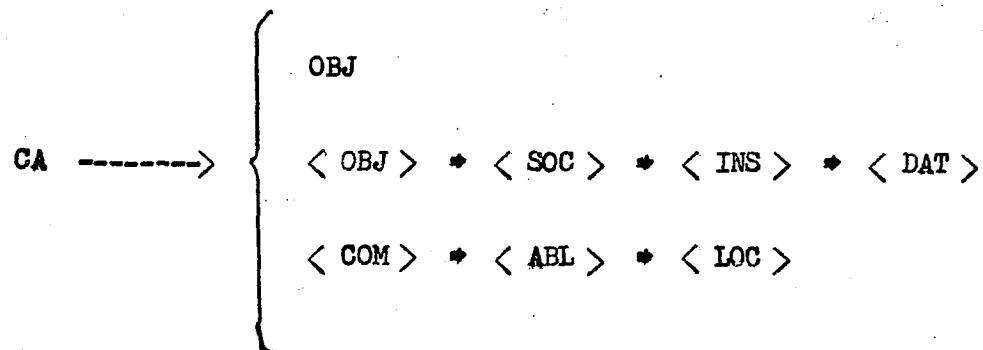
avan ^ aale (1) + naan (2) + vantam (3)

= I (2) came (3) because of him (1)

2.23.



2.24.



2.25.



2.26.



2.28. - kku dative case marker

- aaka = for

eg.

avan ^ kku ^ aaka (1) + kututtaan (2)

= (he) gave (2) (it) for him (1)

avan ^ kku ^ (1) + kututtaan (2)

= (he) gave (2) (it) to him (1)

(see rule.6.37)

2.29. - iruntu = from

note there is a verb stem iru meaning 'sit' which takes

- nt - the past tense marker and - u the perfective gerund marker (5.6, 50, 4.89) ; these two terms are homophones.

This case marker is also different from iru of rule 1.11 and iruntu of rule 2.30. I suppose historically it was
' having been in the

eg.

viitt ^ < i >le ^ iruntu = from the house

2.30. - poole = like

- vita = a comparative marker

- ile iruntu = another comparative marker

eg.

avan ^ e ^ poole = like him

avan ^ e ^ vita = more than him

avan ^ ile ^ iruntu = more than him

2.27.

INS -----> NP ^ aale

2.28.

DAT -----> NP ^ Mku ^ < aaka >

2.29.

ABL -----> LOC ^ Iruntu

2.30.

COM -----> NP ^ {

e ^ { poole
vite }

ille₁ ^ iruntu

- 2.31. - ile = in
 - tooRum = every
 - varay < le > = up to
 eg. viitt^{..} ^ ile = in the house
 viitu ^ tooRum = in every house
 viitu ^ varay < le > = up to the house
- 2.32. - akatte = inside
 - poRatte = outside
 - ullukke = inside
 - veliye = outside
 - oyare = up, on
 - kiile = down, below
 - meele = on
 - munn ^ aale = before, in front of
 - pinn ^ aale = behind , back

(see rule. 6.14)

- eg.
 viittukku ^ akatte = inside the house
 ..
 viittukku ^ veliye = outside the house

2.31.

LOC -----> NP

{
 < i > le₂
 kku ^ Cl_{p.2}
 tooRum
 varay < le >

2.32.

Cl_{p.2} ----->

akatte
 poRatte
 ullukke
 ..
 veliye
 oyare
 Kille
 ..
 meele
 munn }
 pinn }
 pinn } < aale ukke >

2.33. - kka is genitive case marker

- eg. en ^ kka = my
 kannan ^ kka = Kannan's

(see rule 6.37,36)

2.34. meettakki = yesterday

muntaanaalu = day before yesterday

naalaanaalu = four days before today

2.35. naalakki = tomorrow

naalakkaliccu = day after tomorrow

2.36. annakki = that day

innakki = today

appam = that time

ippam = this time

2.37. munti = before

pinti = after

munn $\begin{pmatrix} \text{aale} \\ \text{ukke} \end{pmatrix}$ = before

pinn $\begin{pmatrix} \text{aale} \\ \text{ukke} \end{pmatrix}$ = after

poRaku = afterwards

ini = hereafter

otane = immediately

2.33.

G.c -----> NP ^ < kka >

2.34.

T₁ -----> { neettakki
muntaanaalu
naalaanaalu }

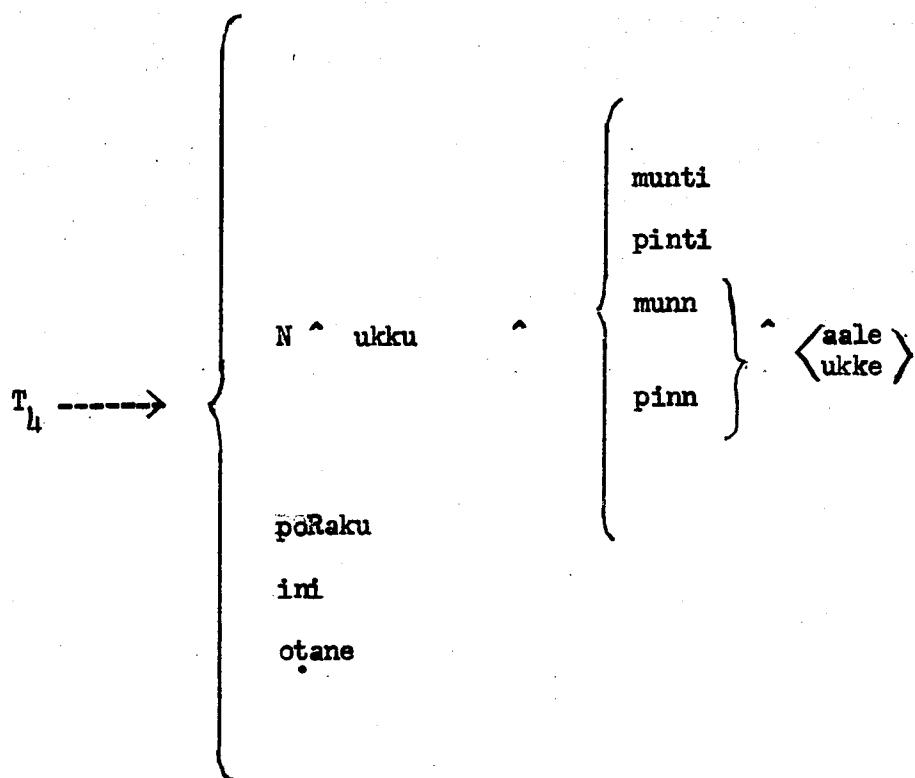
2.35.

T₂ -----> { naalakki
naalakkaliccu }

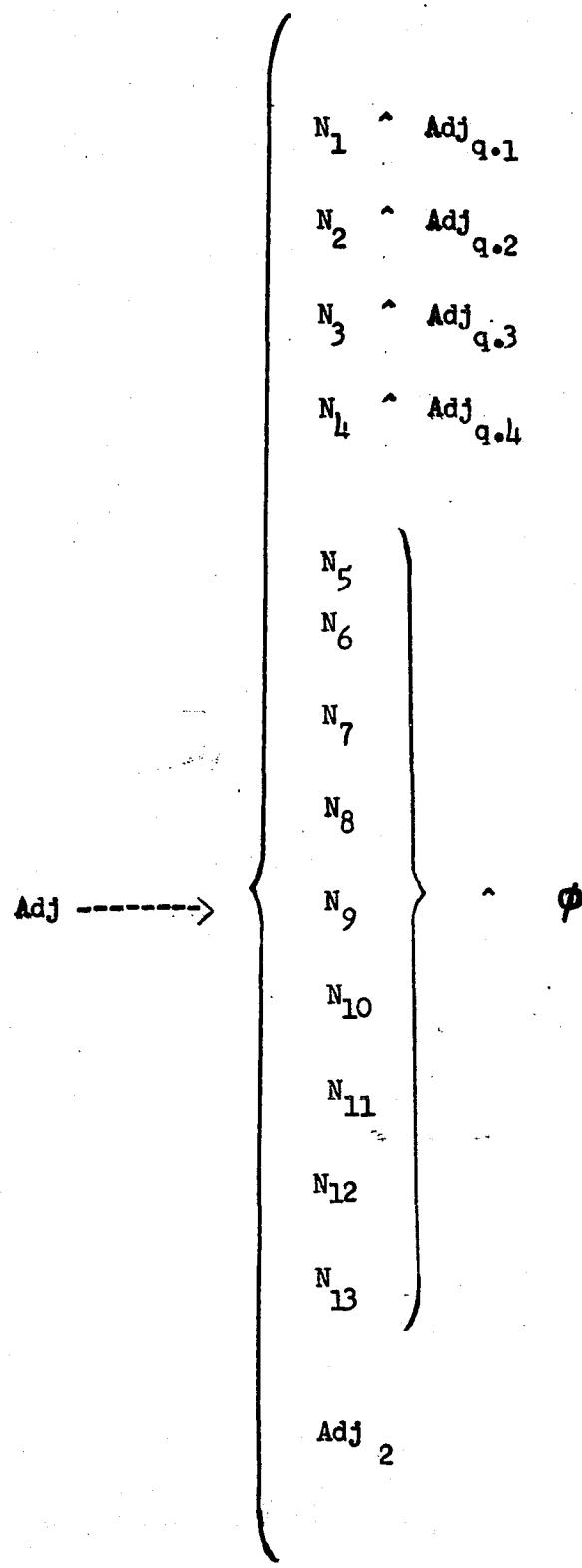
2.36.

T₃ -----> { { a } } { nnakki
ppam }

2.37.



2.38.



2.39.	katum	= gaudy, severe
	karum	= black
	kotum	= severe
	perum	= big
	parum	= big
	pasum	= greenish
	netum	= long
	cem	= reddish
	ciRu	= small
2.40.	appati	= that manner
	ippati	= this manner
2.41.	rempa	= much
	catt < u > nu	= speedily, quickly
	virusule	= speedily
	payya	= slowly
	nalla	= well
	nallaa	= well
2.42.	aavatu	is a predicate ordinal marker.

eg. muumu aavatu = third

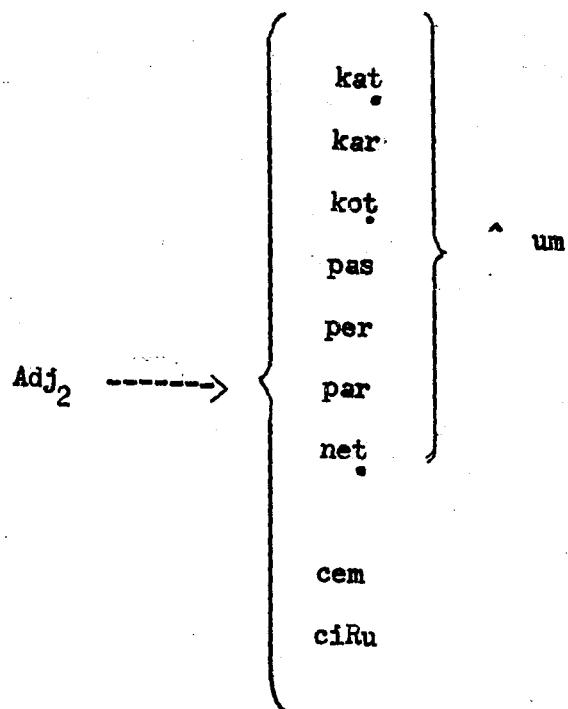
muunaavatu (1) + avan (2) + vantaan (3)

* he (2) came (3) third (1)

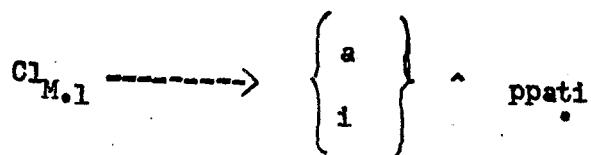
note in rule 2.7 aavatu is used as an ordinal marker

also; that is homophonous with ' aavatu' of this rule (2.42)

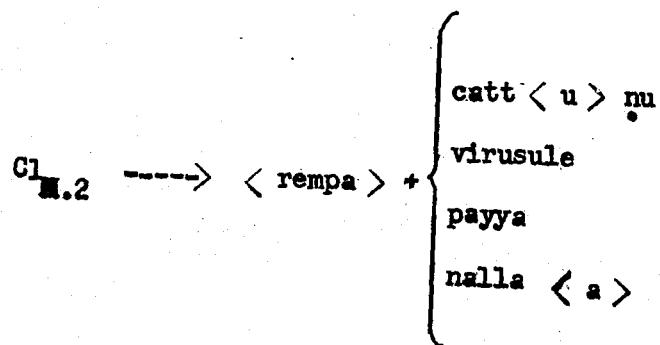
2.39.



2.40.



2.41.



[42]

2.42.

ORD₂ -----> NU ^ aavatu

CHAPTER III
OPTIONAL TRANSFORMATION

3.1. opt

$$NP_s + \langle D.Adj \rangle + \langle ORD_2 \rangle + \langle NU.Adj \rangle + \langle Adj \rangle$$

$$+ N^{\wedge} ile_2 + NU^{\wedge} \left\{ \begin{array}{l} aa \langle ka \rangle \\ aattu \end{array} \right. + VP \quad \text{-----} \rangle$$

$$NP_s + \langle D.Adj \rangle + \langle ORD_2 \rangle + \langle NU.Adj \rangle + \langle Adj \rangle + N^{\wedge} ile_2$$

$$+ NU$$

(Source: 1.2 and 1.10)

3.2. opt

$$NP_s + \langle x_i \rangle + \left\{ \begin{array}{l} N_{g.3}^{\wedge} \left\{ \begin{array}{l} M.S \\ F.S \end{array} \right\}^{\wedge} \langle G.P \rangle \\ N_n \\ N_{g.4} \end{array} \right\}^{\wedge} \left\{ \begin{array}{l} aa \langle ka \rangle \\ aattu \end{array} \right\} + MF$$

3.1. Sentences like ' India is one of the Asian countries'

are generated by this rule.

eg. intiyaa (1) + aasiya (2) + naatu ^ ile (3) onnu (4)
 = India (1) (is) one (4) (of the) Asian (2)
 countries (3)

3.2. Sentences like 'he is good' are generated.

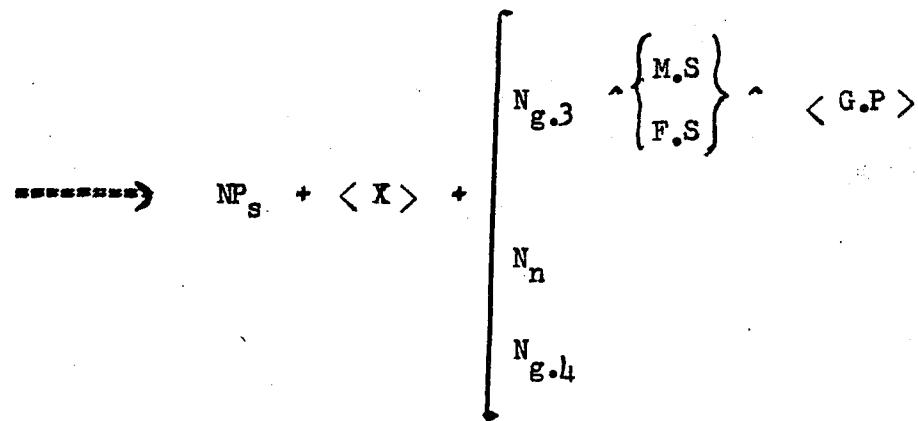
eg. avan (1) + rempa (2) + nallavan (3)
 = he (1) (is) very (2) good (3)

This kind of sentences can be generated by the rule 1.2;

but we cannot have the attributive constituent rempa meaning
 'much' or 'very'.

3.3. eg. teey + raamaa = (oh) Raaman !

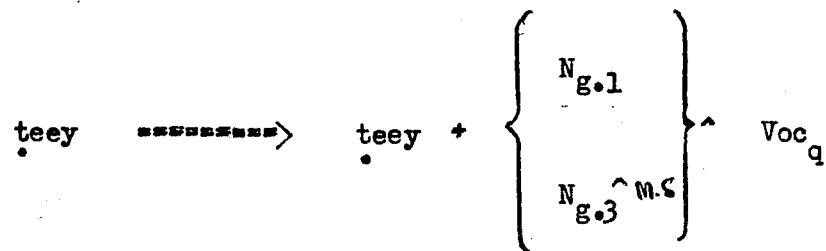
3.4. eg. eey + ponnammaa = (oh) Ponnamme !



(X is any one of more than one of the possible constituents which can fill that slot. Unless otherwise mentioned this follows throughout)

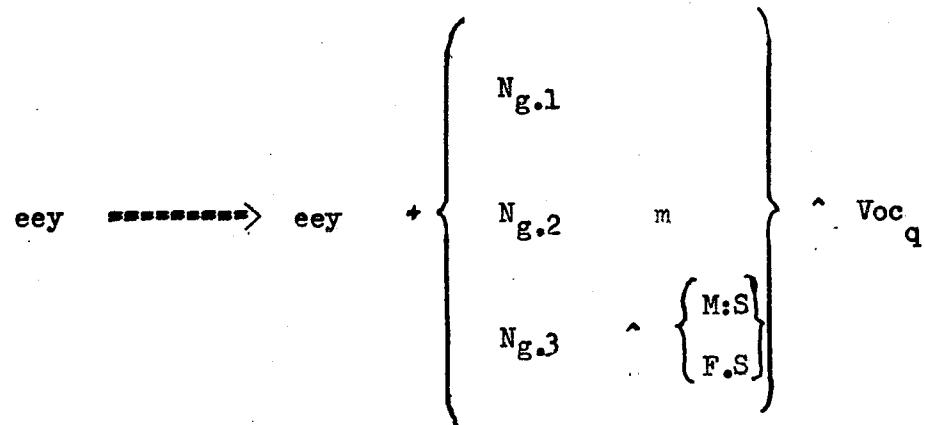
(Source: 1.2 and 1.10)

3.3. opt



(Source: 2.3, 2.4)

3.4. opt



(Source: 2.3, 4)

3.5. obl

$NP_s + \langle X \rangle + V \wedge Imp \wedge VE \xrightarrow{\text{-----}}$

$\langle PN_2 \wedge \langle PL \rangle * \langle X \rangle \rangle + V \wedge Imp \wedge VE$

3.5. Imperatives take only second person subjects.

eg. nii (1) + poo (2) = you (Sing)(1) goo! (2)

niimkal (1) + poomkal = you (Plural) (1) go ! (2)

(see rule: 4.3, 5.15, 61)

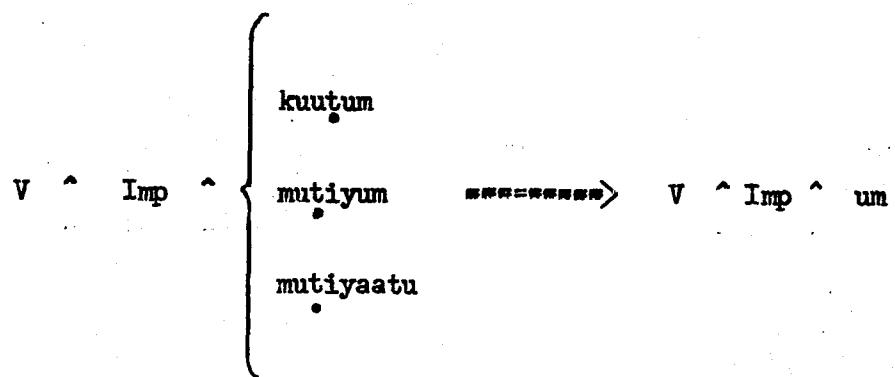
3.6. These three morphs do not occur in imperative sentences.

3.7. Sentences like ' yes sir ' are generated; all the other constituents are deleted.

eg. saaR (1) + aamaa (2) = yes (2) sir (1)

aamaa (1) + saaR (2) = yes (1) sir (2)

3.6, obl



3.7.

< VOC > * aamaa + X → < VOC > * aamaa

CHAPTER IV

DOUBLE BASE TRANSFORMATIONS

4.1. Rules 1 and 2 deal with tense concord. T_1 does not take a predicate with either present or future tenses or with negative marker maatt. This rule transforms them accordingly.

eg. avan (1) + neettakki (2) + va ^ nt ^ aan (3)

= he (1) came (3) yesterday (2)

avan (1) + neettakki (2) + varalle (3)

= he (1) (did) not (come (3) yesterday (2)

4.2. T_2 with predicate of past tense is ungrammatical and therefore it is transformed into future tense.

eg. avan (1) + naalakki (2) + var ^ uv ^ aan (3)

= he (1) will come (3) tomorrow (2)

4.3. An earlier rule generates imperative sentences like

nii + varanum meaning 'you must come'; but there are sentences like nii + vaa meaning '(you) come', and this type of is generated by this rule of optional transformation.

eg. nii (1) + imke (2) + vaa (3)

= you (1) come (3) here (2)

nii (1) + amke (2) + poo (3)

= you (1) go (3) there (2)

(see rule: 5.515, 6.52, 75)

4.4. This rule generates negative imperative sentences. Unlike

- num, - ille does not occur in imperative sentences.

eg. nii (1) + imke (2) + var ^ Imp ^ aatay (3)

= you (1) don't come (3) here (2)

4.1. obl

$\langle NP_s \rangle + \langle X \rangle + T_1 + V ^{ \left[\begin{array}{l} \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{maatt} \end{array} \right] } ^{aa} ^n \rightarrow$

$\langle NP_s \rangle + \langle X \rangle + T_1 + V ^{ \left[\begin{array}{l} \text{Past} \\ \text{lle} \end{array} \right] } ^{aa} ^n \rightarrow$

4.2. obl

$\langle NP_s \rangle + \langle X \rangle + T_2 + V ^{ \text{Past} } ^{aa} ^n \rightarrow$

$\langle NP_s \rangle + \langle X \rangle + T_2 + V ^{ \text{Fut} } ^{aa} ^n \rightarrow$

4.3. opt

nii
 niiru
 niimkal

* < X > + V ^ Imp ^ num →

nii niiru niimkal	* < X > + V ^ Imp ^ u → um → umko
-------------------------	---

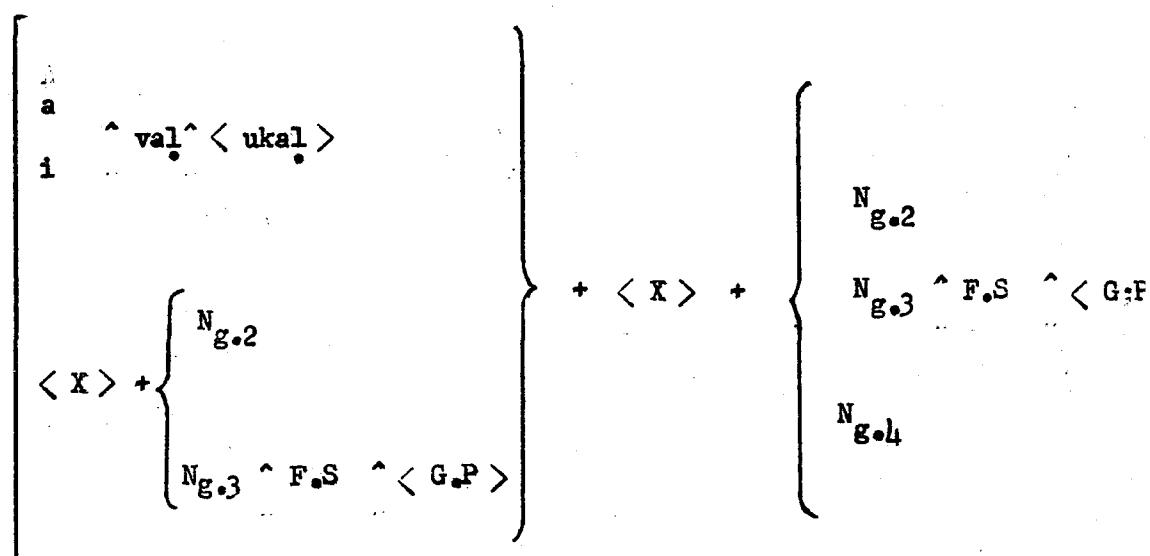
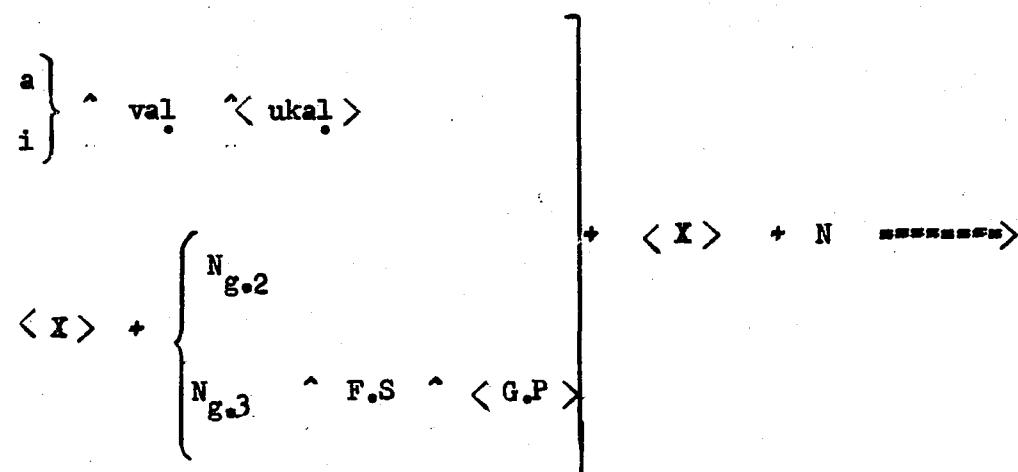
4.4. obl

nii
 niiru
 niimkal

* < X > + V ^ Imp ^ lle →

nii niiru niimkal	* < X > + V ^ Imp ^ at ^ ay → ayum → imko
-------------------------	---

4.5.



46.

$\text{PN}_4 + \langle X \rangle + N \xrightarrow{\text{several steps}} \text{PN}_4 + \langle X \rangle + \text{N}_{\text{gol4}}$

4.5. Rules 5- 9 deal with number and gender concord between Subject and Noun predicate. Feminine gender singular and plural subjects take feminine singular and plural predicates respectively.

eg. aval (1) + ponnamme (2) = she (1) (is) Ponnamma(2)
avalukal (1) + vannaattikal (2) = They (1) (are) laundresses.

4.6. PN₄ takes common gender predicate.

eg. avaru (1) + kalektar (2) = he (1) (is) collector(2)
avaru (1) + vaattiyaaru(2) = he (1) (is) teacher (2)

4.7. Neuter gender singular subjects take neuter singular predicates. Even though we find neuter singular and plural in contrast in literary Tamil , this does not occur in my spoken dialect except in the pronoun.

eg. atu (1) + nalla (2) + pasu (3) = that (1) (is) (a)
good(2) cow (3)
anta (1) + maram (2) + nalla (2) + maram (4)
= that (1) tree (2) (is) good (3)

4.8. Masculine gender singular and plural subject require masculine singular and plural predicates.

eg. avan (1) + murukan (2) = he (1) (is) Murukan (2)
avan (1) + nalla(2) + payyan (3)
= he (1) (is a) ḡād (2) boy (3)

4.9. Common gender subjects take common gender predicates.

eg. vaattiyaaru (1) + rempa (2) + nallavaru (3)
= teacher(1) (is) very (2) good (3)

4.7. ob1

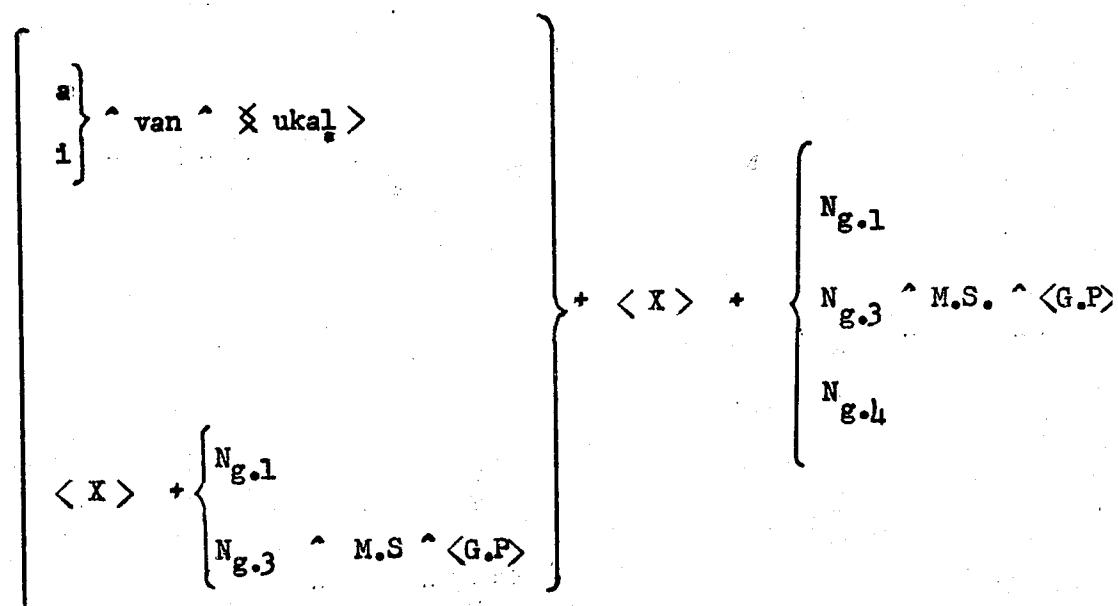
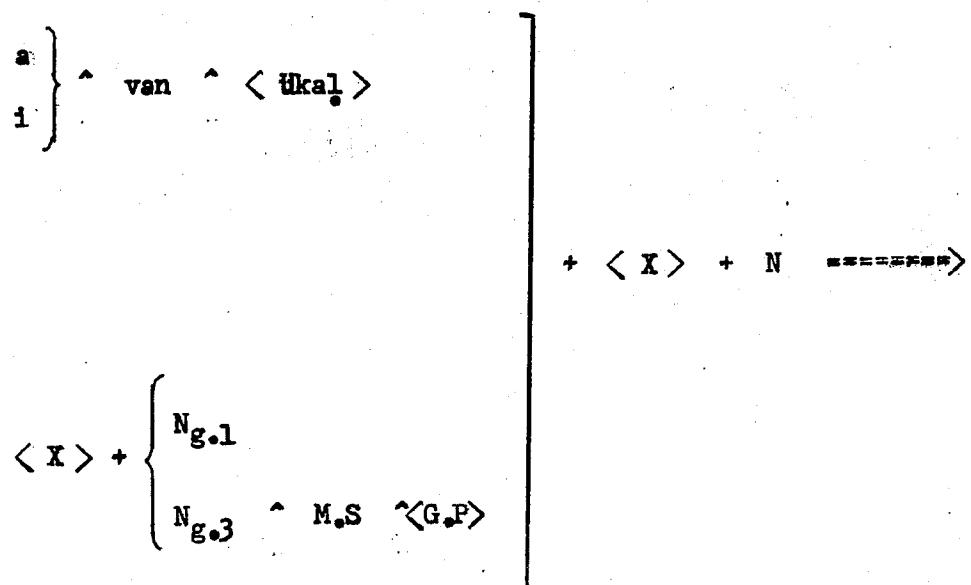
$$\begin{array}{c}
 \left. \begin{array}{c} a \\ i \end{array} \right\} \wedge \text{tu} \wedge \wedge \langle \text{kal} \cdot \rangle \\
 \left[\begin{array}{c} \langle \text{x} \rangle + \left[\begin{array}{c} \text{NU} \\ \text{N}_n \end{array} \right] \end{array} \right]
 \end{array}$$

+ < \text{x} > + \text{N} \longrightarrow >

$$\left[\begin{array}{c}
 \left. \begin{array}{c} a \\ i \end{array} \right\} \wedge \text{tu} \wedge \wedge \langle \text{kal} \cdot \rangle \\
 \langle \text{x} \rangle + \left[\begin{array}{c} \text{NU} \\ \text{N}_n \end{array} \right] + \text{x}
 \end{array} \right]$$

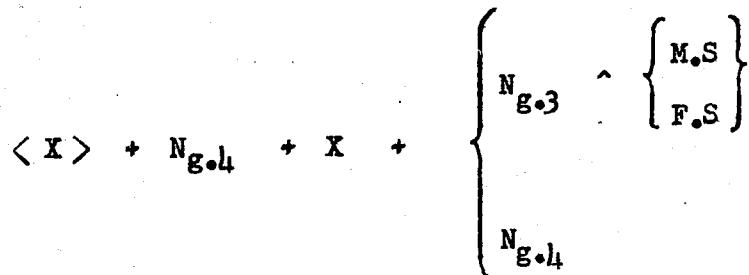
+ < \text{x} > + \text{N}_n

4.8. obl

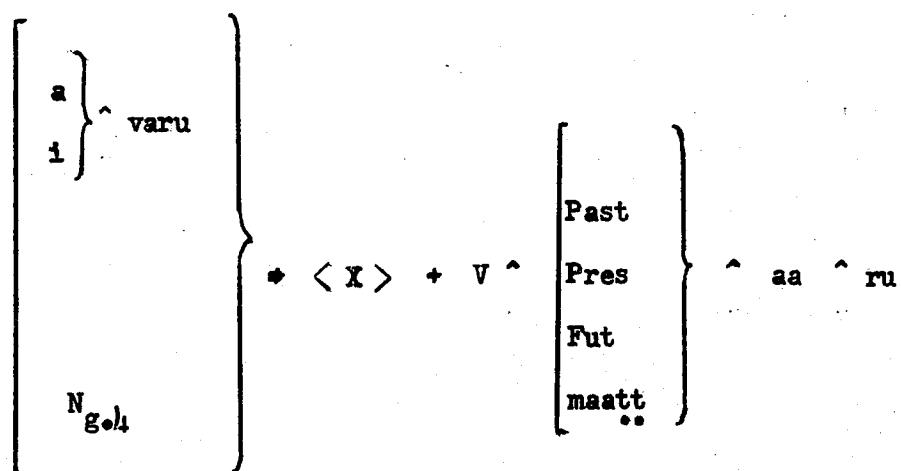
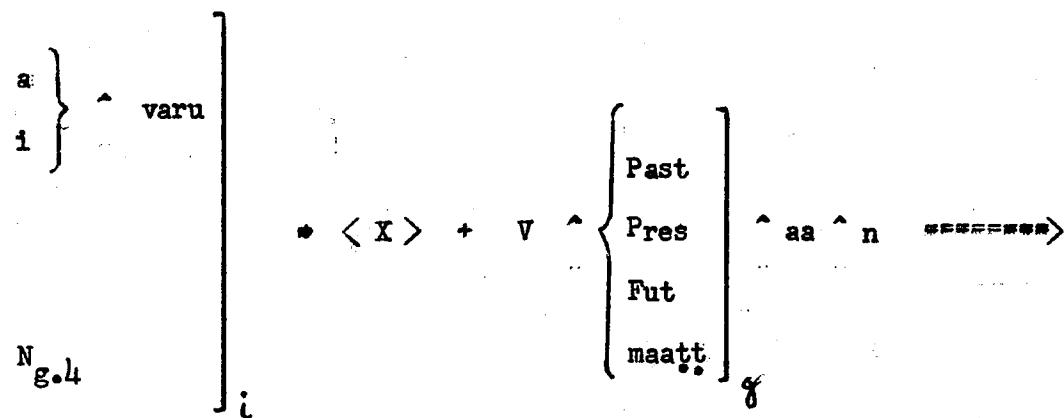


4.9. obl

$\langle X \rangle + N_{g.4} + \langle X \rangle + N_{\text{*****}}$



4.10. obl



4.11. obl

$\left. \begin{matrix} a \\ i \end{matrix} \right\} \wedge vvol \star < X > + V \wedge \left[\begin{matrix} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{maatt} \end{matrix} \right] \wedge aa \wedge n \longrightarrow$

$\left. \begin{matrix} a \\ i \end{matrix} \right\} \wedge vvol \star < X > + V \wedge \left[\begin{matrix} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{maatt} \end{matrix} \right] \wedge aa \wedge l$

4.12. obl

$\left. \begin{matrix} a \\ i \end{matrix} \right\} \wedge vamkal \star < X > + V \wedge \left[\begin{matrix} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{maatt} \end{matrix} \right] \wedge aa \wedge n \longrightarrow$

$\left. \begin{matrix} a \\ a \\ i \end{matrix} \right\} \wedge vamkal \star < X > + V \wedge \left[\begin{matrix} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{maatt} \end{matrix} \right] \wedge aa \wedge mkal$

4.10. Rules 10 - 19 speak of person, gender and number concord between subject and verb predicate; rules 10 - 12 deal with non neuter plural (including honorific).

non neuter subjects take non neuter predicates.

eg. avaru (1) + vantaaru (2) = he (honorific) (1) came(2)

- aa - third person marker

- ru - non neuter (plural) marker

only in the case of the third person is there a gender difference; in other person only number differences exist.

4.11. eg. avvol (1) + vantaal (2)n = they (1) came (2)

avvol (1) + vaa^R^aa^l (2) = they (1) come (2)

avvol (1) + var^uv^aa^l = they (1) will come

avvol (1) + vara^maatt^aa^l = they will not come

4.12. eg. avamkal (1) + va^nt^aa^mkal (2) = they (1) came (2)

avamkal (1) + vaa^R^aa^mkal (2) = they (1) come (2)

avamkal (1) + var^uv^aa^mkal (2) = they will come

avamkal (1) + vara^maatt^aa^mkal = they will not
come

4.13. Masculine singular/plural subjects take masculine singular/plural predicates.

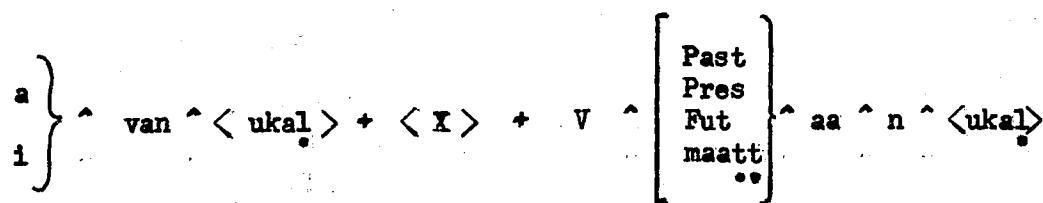
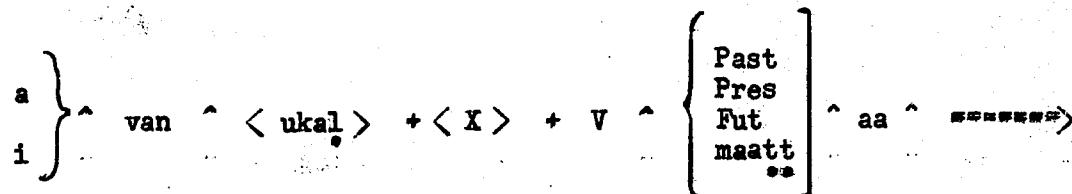
eg. avan (1) + van^nt^aa^n (2) = he (1) came (2)

avan (1) + vaa^R^aa^n (2) = he (1) comes (2)

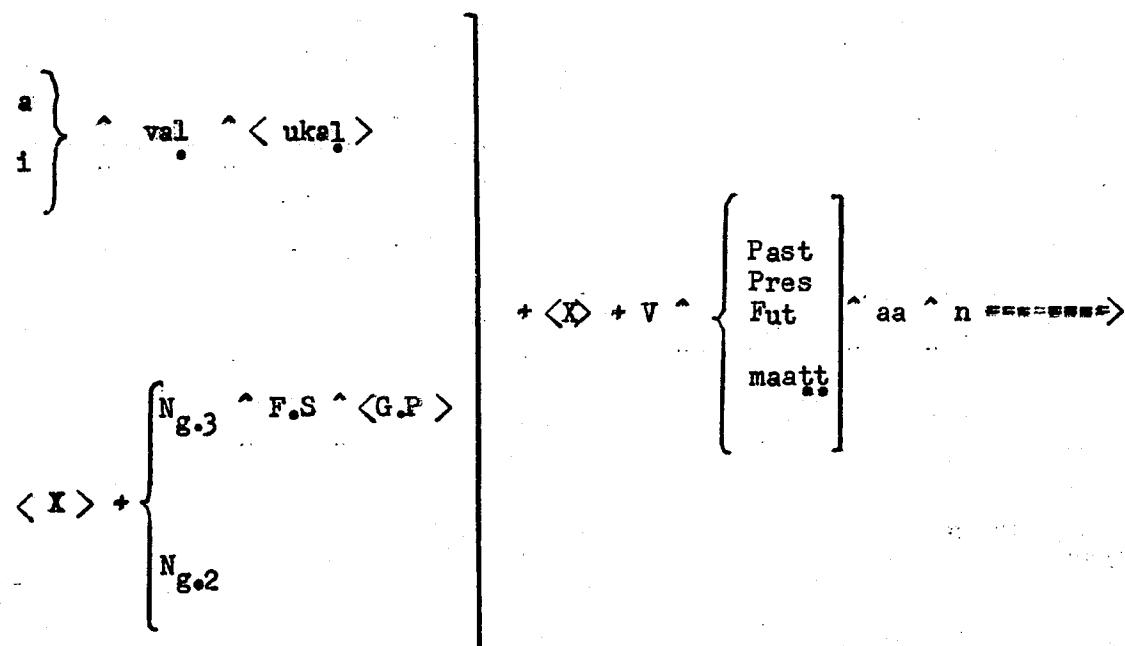
avan (1) + var^uv^aa^n = he (1) will come

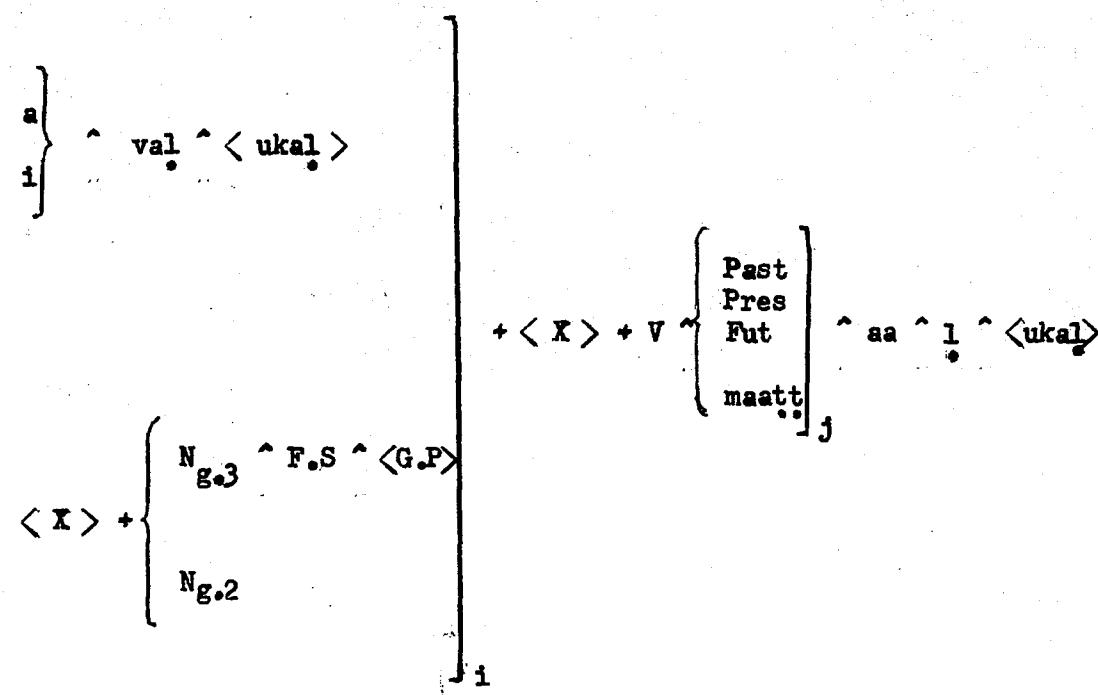
avan (1) + vara^maatt^aa^n = he will not come

4.13. obl

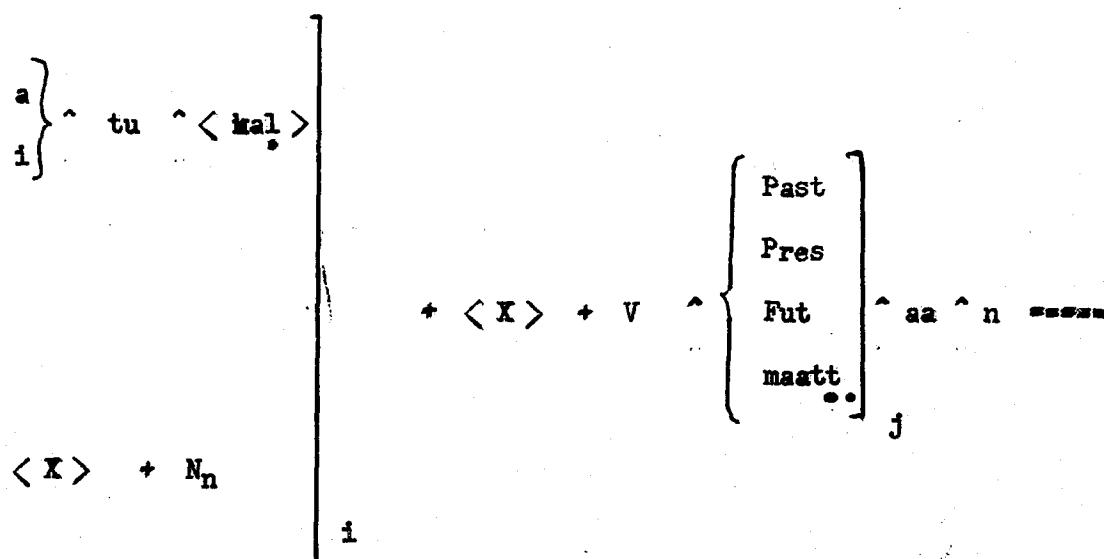


4.14.





4.15.



4.14. Feminine singular / plural subjects take feminine singular / plural predicates.

eg. aval (1) + va ^ nt ^ aa ^ l (2) = she (1) came (2)

aval (1) + vaa ^ R ^ aa ^ l (2) = she (1) comes (2)

aval (1) + var ^ uv ^ aa ^ l (2) = she (1) will come (2)

aval (1) + vara ^ maatt ^ aa ^ l (2) = she (1) will not
come (2)

ponnamme (1) + va ^ nt ^ aa ^ l (2) = Ponnamma (1) came (2)

4.15. Neuter singular / plural subjects take neuter singular / plural predicates.

eg. atu (1) + va ^ nt ^ aa ^ u (2) = it (1) came (2)

aatu (1) + va ^ nt ^ aa ^ u (2) = sheep (Sing) (1) came (2)

atukal (1) + va ^ nt ^ aa ^ u ^ (2) = they (neuter) (1)
came (2)

(see rule: 6.74)

4.16. First person singular / plural subjects take first person singular / plural predicates.

eg. naan (1) + vantam (2) = I (1) came (2)

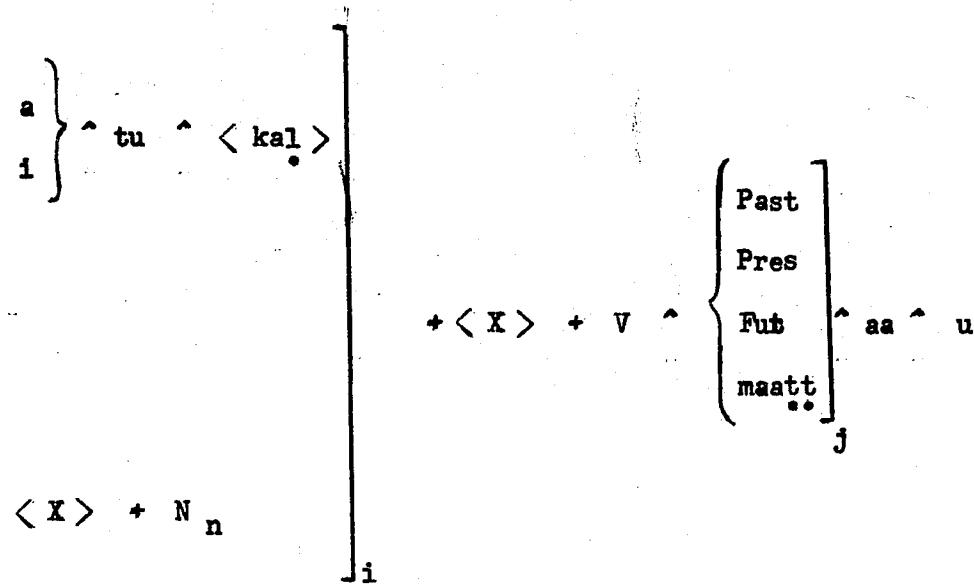
= a = first person marker

= n = singular marker

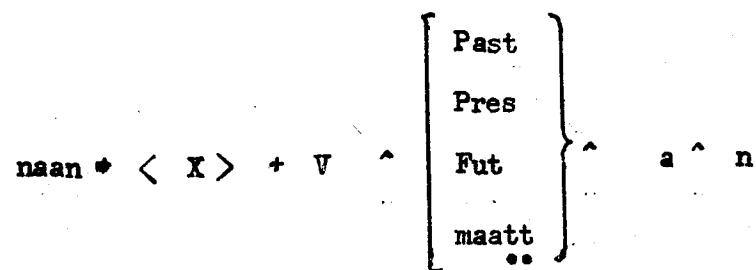
naan (1) + vaa ^ R ^ a ^ n (2) = I (1) come (2)

naan (1) + var ^ uv ^ a ^ n (2) = I (1) will come (2)

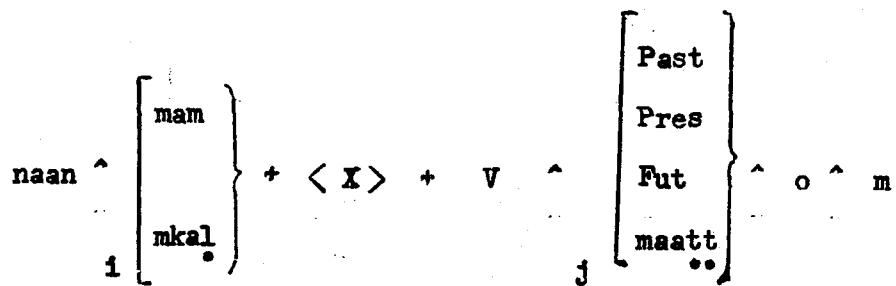
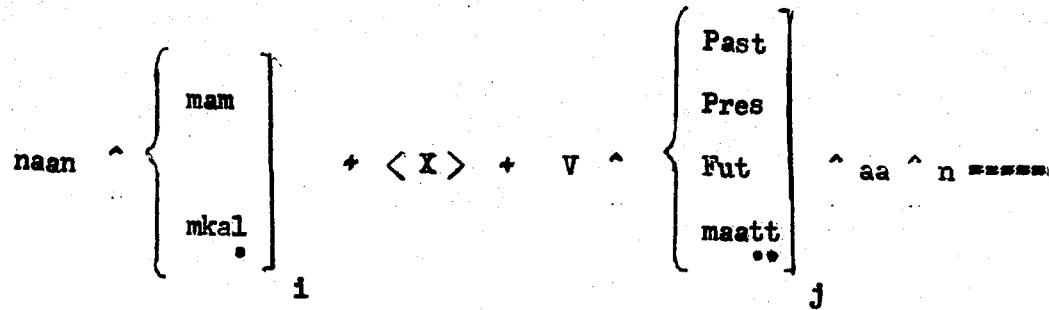
naan (1) + vara ^ maatt ^ a ^ n (2) = I (1) will
not come (2)



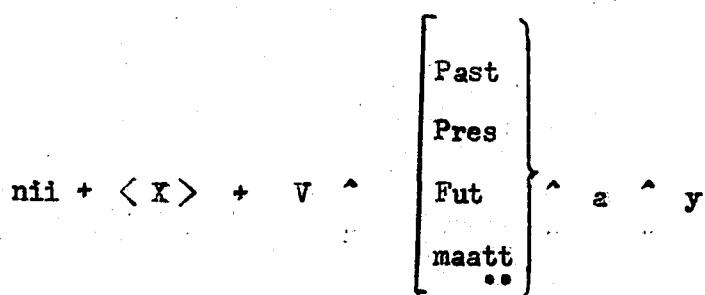
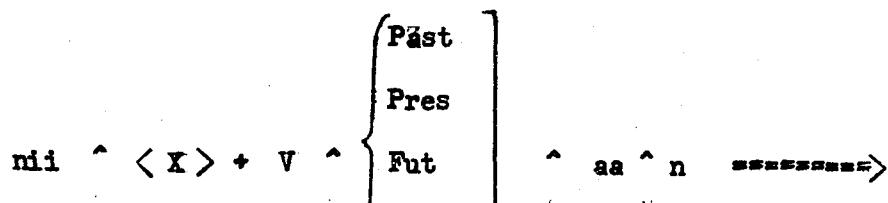
4.16.



4.17. obl



4.18. obl



4.17. eg. naan ^ mam (1) + va ^ nt ^ om (2) = we (inclusive)
came (2)

naan ^ mkal (1) + va ^ nt ^ om (2) = we (exclusive)
came (2)

(see rule: 6.38, 39)

4.18. eg. nii (1) va ^ nt ^ a ^ y (2) = you (sing) (1) came (2)
nii (1) vaa ^ R ^ a ^ y (2) = you (sing) (1) cpme (2)

This rule and the next one speak of second person singular and plural subjects take second person singular and plural predicates respectively.

- a - second person marker
- y - singular marker

4.19. Second person plural subjects take second person plural predicates.

eg. niiru (1) + va ^ nt ^ ee ^ ru (2) = you (honorific) (1)
came (2)

niimkal (1) + va ^ nt ^ a ^ yo (2) = you (pl, hono) (1)
came (2)

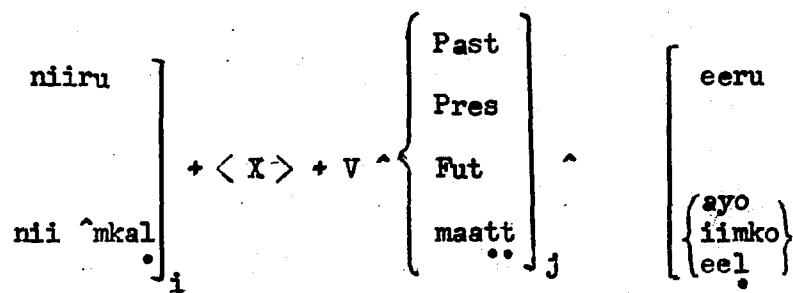
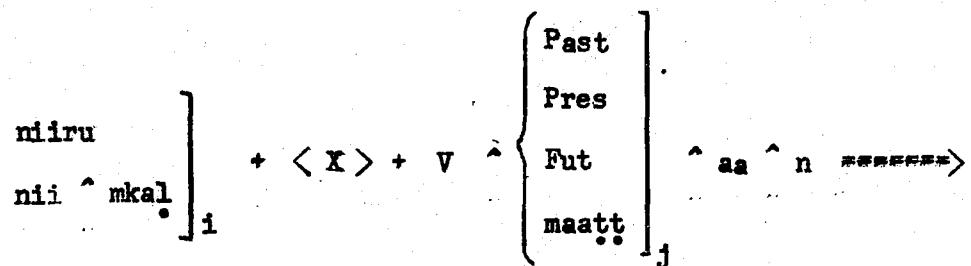
niimkal (1) + va ^ nt ^ ii ^ mko (2) = you (pl, hono) (1)
came (2)

niimkal (1) + va ^ nt ^ ee ^ l (2) = you (pl, hono) l
came (2)

- ee - , -e - , -a, - , - ii - are second person markers.

- ru, - yo , - mko and - l are plural markers.

4.19. obl



4.20. opt

$$S \qquad S \qquad \left\{ \begin{array}{l} < NP_{s,2} > + < X_j > + VP_2 \end{array} \right\} \xrightarrow{\text{*****}} S + \text{Hook} + NP_{s,2} + < X_j > + VP_2$$

where S stands for

$$\left\{ \begin{array}{l} < NP_{s,1} > + < X_i > + VP_1 \\ NP_{s,1} + < X_i > + NP \end{array} \right.$$

4.20. Rules 20 - 51 deal with double base transformations. Two sentences are combined together in various ways. Rule 20 gives the general pattern, how the sentences are combined and the following rules take care of various special types.

- eg. avan (1) + vantan ^ nnu + ivan (2) + connaan (3)
 = he (2) said that (4) he (1) came (2)
- avan (1) + enakka (2) + makan ^ nnu (3) + ivan (4) + connaan (4)
 = he (4) said (5) that he (1) is my (2) son (3)

4.21. Rules 21 - 23 combine sentences by converting VP into verbal nouns.

- eg. avan (1) + amke (2) p+ pooRatu (3) + nallaa (4) + ille (5)
 = his (1) going (3) there (2) is not (5) good (4)
- atu = that
 (see rule: 4.84)

4.22.
 atu ^ e = that (objective case
 atu ^ <kku> ^ knute = with that

:

- eg. avan (1) + pooRatu ^ e (2) + naan (3) + kantan (4)
 = I (3) saw (4) him (1) going (2)
 (see rule: 6.79.b)

4.23. ata atanaale = because of that

atukku ¹ munti ² = before that (2)

- eg. avan (1) + pooRatunaale (2) + naan (3) + vantan (4)
 = since he (1) is going (2) I (3) came (4)
- avan (1) + pooRatukku ^ munti (2) + naan (3) + varanum (4)
 = I (3) have to come (4) before (2) he (1) goes (2)

4.21. obl

$$\langle NP_{s.1} \rangle \rightarrow \langle X_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \text{atu} + \langle X_j \rangle + VP_2 \xrightarrow{\dots}$$

$$\langle NP_{s.1} \rangle \rightarrow \langle X_i \rangle + VP_1 \wedge V_{n.q} + \langle X_j \rangle + VP_2$$

4.22. obl

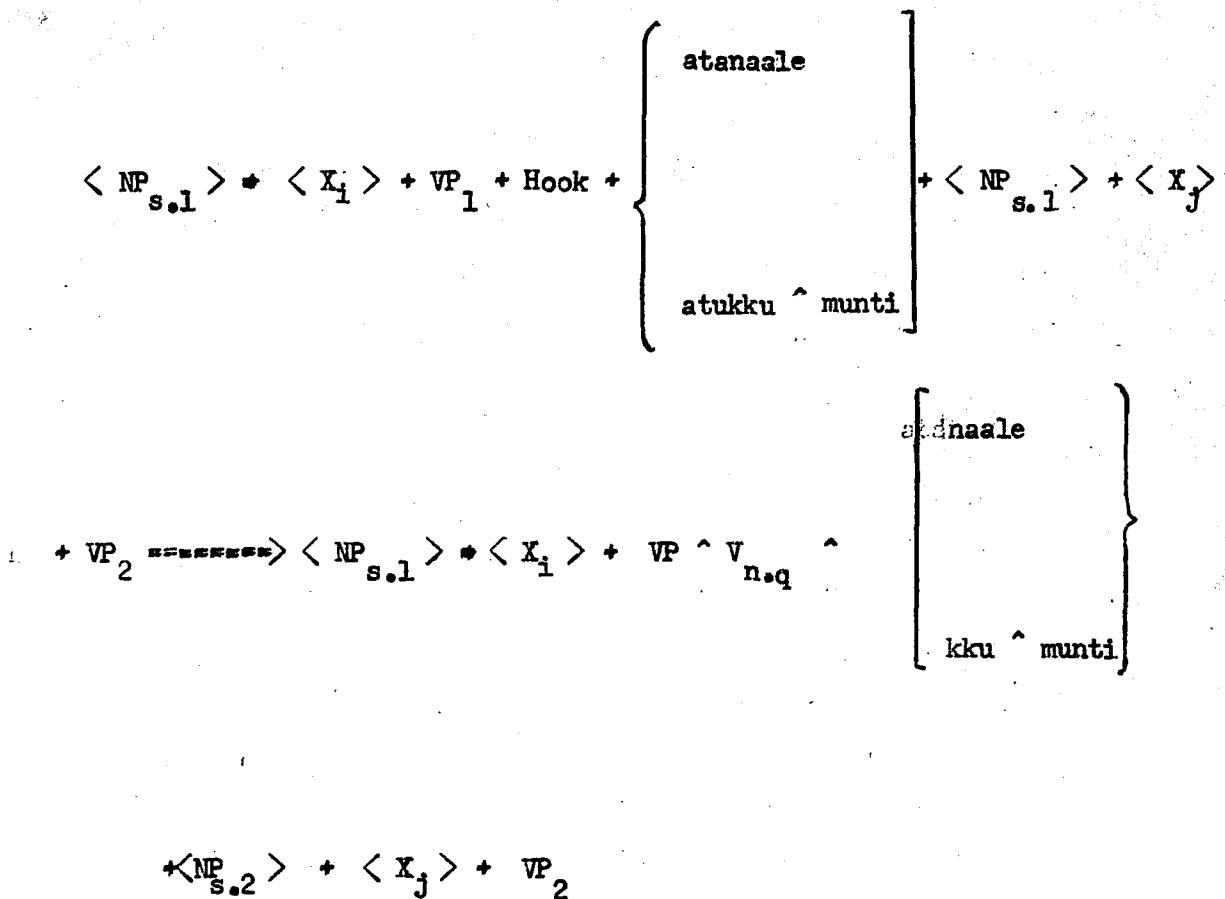
$$\langle NP_{s.1} \rangle + \langle X_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \langle NP_{s.2} \rangle + \text{atu} \wedge X_c + \langle X_j \rangle + VP_2$$

$$\xrightarrow{\dots} \langle NP_{s.1} \rangle \rightarrow \langle X_i \rangle + VP_1 \wedge V_{n.q} \wedge X_c + \langle NP_{s.2} \rangle \xrightarrow{\dots} \langle X_j \rangle + VP_2$$

(X_c is any one of the case signs)

Lead rule:
 (Source: 1.1, 3, 5, 2.20, 24, 32)

4.23. obl



4.24. obl

$\langle \text{PN}_{s.1} \rangle * \langle X_i \rangle + \text{VP}_1 + \text{Hook} + \text{PN}_{s.1} + \langle X_j \rangle \xrightarrow{\dots} \text{VP}_2 \xrightarrow{\dots}$

$\langle X_i \rangle + \text{VP}_1 \wedge \text{C.N}_q + \langle X_j \rangle + \text{VP}_2$

4.24. Rules 24 - 26 transforms VP into a conjugated noun.

(see rule : 4.85)

eg. amke (1) + vanta[^] av ^ an (2) + ite (3) + connaan (4)
 = one who came (2) there (1) said (4) it (3)

4.25. eg. amke (1) + vantavan ^ e (2) + naan (3) + kantan(4)
 = I (3) saw (4) one who came (2) there (1)

amke (1) + vantavan ^ kuute (2) + poonan (3)
 = I went (3) with the one who came (2) there (1)

4.26. eg. enne (1) + aticcavan (2) + imke (3) + vantaan (4)
 *hone who beat (2) me (1) came (4) here (3)

4.27. eg. enne (1) + aticcavan ^ kuute (2) + nii (3) + poonay(4)
 = you (3) went (4) with the one who beat (2) me (1)
 (see rule : 2.26, 6.21, 97)

4.28. Rules 28 - 32 transform VP into Relative participles (R.P).

eg. amke (1) + vanta (2) + payyan (3) + enne (4) + kantaan (5)
 = the boy³ who came (2) these (1) saw (5) me (4)

4.29. eg. amke (1) + vanta (2) + payyane (3) + naan (4) + kantan
 = I (4) saw (5) the boy (3) who came (2) there (1)

4.30. eg. naan (1) + kanta (2) + payyan (3) + imke (4)
 + vantaan (5)
 = the boy (3) whom⁴ (1) saw (2) came (5)
 here (4)

4.25. obl

$$\langle \text{PN}_{s.1} \rangle * \langle X_i \rangle + \text{VP}_1 + \text{Hook} + \langle \text{NP}_{s.2} \rangle * \text{PN} \wedge X_c$$

$$* \langle X_j \rangle + \text{VP}_2 \xrightarrow{\text{=====}} \langle X_i \rangle + \text{VP} \wedge \text{C.N}_q \wedge X_c$$

$$+ \langle \text{NP}_{s.2} \rangle * \langle X_j \rangle + \text{VP}_2$$

(Source: 1.2, 6, 2.24 - 32)

4.26. obl

$$\langle \text{NP}_s \rangle * \langle X_i \rangle * \text{PN} \wedge \left\{ \begin{array}{l} \text{OBJ} \\ \\ \text{DAT} \end{array} \right\} + \text{VP}_1 + \text{Hook} + \text{PN}_s$$

$$\langle X_j \rangle + \text{VP}_2 \xrightarrow{\text{=====}} \langle \text{NP}_s \rangle * \langle X_i \rangle + \text{VP}_1 \wedge \text{C.N}_q$$

$$+ \langle X_j \rangle + \text{VP}_2$$

4.27. obl

$$\langle NP_{s,1} \rangle * \langle X_i \rangle + PN \wedge OBJ + VP_1 + \text{Hook} + \langle NP_{s,2} \rangle + PN \wedge X_c$$

$$* \langle X_j \rangle + VP_2 \xrightarrow{\text{=====}} \langle NP_{s,1} \rangle * \langle X_i \rangle + VP_1 \wedge C.N_q \wedge X_c$$

$$+ \langle NP_{s,2} \rangle * \langle X_j \rangle + VP_2$$

4.28. obl

$$\langle NP_{b,s,1} \rangle * \langle X_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \left\{ \begin{array}{l} NP_{b,s} \\ PN_s \end{array} \right\} * \langle X_j \rangle$$

$$+ VP_2 \xrightarrow{\text{=====}} \langle X_i \rangle + VP_1 \wedge R.P_q + NP_{b,s} +$$

$$\langle X_j \rangle + VP_2$$

4.29. obl

$$NP_{b,s} \rightarrow \langle X_1 \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \langle NP_s \rangle + \left\{ \begin{array}{c} NP_b \\ NP \\ PN \end{array} \right\} \wedge X_c$$

$$+ \langle X_j \rangle + VP_2 \xrightarrow{\text{*****}} \langle X_1 \rangle + VP_1 \wedge R.P_q \wedge$$

$$+ NP \wedge X_c + \langle NP_s \rangle + \langle X_j \rangle + VP_2$$

4.30. obl

$$\langle NP_s \rangle \rightarrow \langle X_1 \rangle \rightarrow NP_b \wedge \left\{ \begin{array}{c} \text{OBJ} \\ \text{DAT} \end{array} \right\} \neq VP_1 + \text{Hook} + \left\{ \begin{array}{c} NP_b \\ PN \end{array} \right\}$$

$$+ \langle X_j \rangle + VP_2 \xrightarrow{\text{*****}} \langle NP_s \rangle + \langle X_1 \rangle + VP \wedge R.P_q$$

$$+ NP_b + \langle X_j \rangle + VP_2$$

4.31. obl

$$\langle NP_s \rangle \rightarrow NP_b \wedge OBJ \rightarrow \langle X_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \langle NP_{s.2} \rangle$$

$$\left. \begin{array}{c} NP_b \\ + \\ \text{PN} \end{array} \right\} \wedge X_c \rightarrow \langle X_j \rangle + VP_2 \xrightarrow{\text{=====}} \langle NP_s \rangle + \langle X_i \rangle$$

$$+ VP_1 \wedge R_P q + NP_b \wedge X_c + \langle NP_{s.2} \rangle \rightarrow \langle X_j \rangle + VP_2$$

4.32. obl

$$\langle NP_{s.1} \rangle \rightarrow \langle X_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \left\{ \begin{array}{c} \text{otane} \\ \text{poRaku} \\ \text{annakki} \\ \text{appati} \end{array} \right\} \rightarrow \langle NP_{s.2} \rangle$$

$$\rightarrow \langle X_j \rangle + VP_2 \xrightarrow{\text{=====}} NP_{s.1} \rightarrow \langle X_i \rangle + VP \wedge R_P q$$

$$+ \left[\begin{array}{c} \text{otane} \\ \text{poRaku} \\ \text{annakki} \\ \text{pati} \end{array} \right] + \langle NP_{s.2} \rangle \rightarrow \langle X_j \rangle + VP_2$$

4.31. eg. naan (1) + neettu (2) + kanta (3) + payyan ^ e (4)
 + nii (5) + kantay(6)
 = you (5) saw (6) the boy (4) whom I (1) saw (3)
 yesterday (2)

4.32. otane = immediately
 poRaku = afterwards
 annakki = that day
 appati = that manner

eg. naan (1) + kanta (2) + poRaku (3) + avan (4) + vantaan(5)
 = After (3) I (1) saw (3) (him) he (4) came (5)
 naan (1) + kanta (2) + otane(3) + avan (4) + vantaan (5)
 = Immediately (3) I (1) saw (3) (him) he (4) came
 naan (1) + kanta (2) + annakki(3) + avan (4) + vantaan (5)
 = The day (3) I (1) saw (2) (him) he (4) came(5)
 naan (1) + nii (2) + conna ^ pati (3) + natantan (4)
 = I (1) behaved (4) according to you (2,3)
 (see rule: 6.9)

4.33. Changing VP into Conditional.

eg. avan (1) + vantaal (2) + naan (3) + poovan (4)
 = if (2) he (1) comes (2) I (3) will go (4)
 (see rule: 4.88)

4.34. Changing VP into Perfective Gerund.

eg. avan (1) + imke (2) + vantu (3) + caappittaan (4)
 = having come (3) here (2) he (1) ate (4)
 (see rule: 4.89)

4.32.b. opt

$$\text{VP} \wedge R_P q + \text{otane} \xrightarrow{\text{~~~~~}} V \wedge \text{Past} \wedge \text{atum} < \text{otane} >$$

4.33. obl

$$< NP_{s.1} > * < x_i > + VP_1 + \text{Hook} + \text{aanaal} + < NP_{s.2} > + < x_j >$$

$$+ VP_2 \xrightarrow{\text{~~~~~}} < NP_{s.1} > * < x_i > + VP_1 \wedge v_{\text{cond.}q}$$

$$+ < NP_{s.2} > + < x_j > + VP_2$$

(Source: 2.1)

4.34. opt

$$< NP_{s.1} > * < x_i > + VP_1 + \text{Hook} + < NP_{s.2} > * < x_j > + VP_2 \xrightarrow{\text{~~~~~}}$$

$$\langle NP_{s,1} \rangle * \langle x_i \rangle + VP_1 \wedge v_{per.G.q} \wedge \langle ttu \rangle * \langle NP_{s,2} \rangle$$

*

$$* \langle x_j \rangle + VP_2$$

4.35. opt

$$\langle NP_{s,1} \rangle * \langle x_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \langle NP_{s,2} \rangle * \langle x_j \rangle$$

*

$$+ VP_2 \quad \xrightarrow{\text{-----}} \quad \langle NP_{s,1} \rangle * \langle x_i \rangle + VP_1 \wedge v_{per.q}$$

+

$$+ \langle NP_{s,2} \rangle * \langle x_j \rangle + VP_2$$

(Source: 2.36)

4.36. obl

$$\langle NP_{s.1} \rangle * \langle X_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + \text{appan} * \langle NP_{s.2} \rangle * \langle X_j \rangle$$

$$+ VP_2 \xrightarrow{\dots} \langle NP_{s.1} \rangle * \langle X_j \rangle + VP^{\wedge} \text{yle} + \langle NP_{s.2} \rangle$$

$$* \langle X_j \rangle + VP_2$$

(Source: 2.36)

4.37. obl

$$\langle NP_{s.1} \rangle * \langle X_i \rangle + NP_i \wedge X_c + VP_1 + \text{Hook} + \langle NP_{s.2} \rangle$$

$$* \langle X_j \rangle * NP_j \wedge X_c \neq VP_1 \xrightarrow{\dots} \langle NP_{s.1} \rangle * \langle X_i \rangle$$

$$* NP_1 \wedge X_c \wedge um + \langle NP_{s.2} \rangle * \langle X_j \rangle * NP_j \wedge X_c \wedge um + VP_1$$

4.35. VP is transformed into Gerund.

eg. avan (1) + imke (2) + vara (3) + nii (4) amke (5)

poonay (6)

= As (3) he (1) comes (3) here (2) you (4)
went (6) there (5)

(see rule: 4.90)

4.36. VP is transformed into Verbal time expression.

eg. avan (1) + varayle (2) + naan (3) + kantan (4)

= when (2) he (1) comes (2) I(9) saw (4)

(4.87)

4.37. eg. naan (1) + aval ^ e ^ um (2) + nii (3) + avan ^ e ^ um (4)

kantom (5)

= I (1) (and) you (3) saw (5) him (2) and him (4)
(respectively)

um = and

(see rule: 6.76)

4.38.b. eg. naan (1) + avan ^ e ^ um (2) + aval ^ e ^ um (3)

+ kantan (4)

= I (1) saw (4) him (2) and her (3)

(see rule: 6.76)

4.38.e. eg. atu (1) + viitt ^ ile (2) + atukkalay ^ ile (3)

+ irukkij (4)

= that (1) is (4) in the kitchen (3) in the house (4)

4.37.b. obl

when $NP_{s.1} = NP_{s.2}$

$NP_{s.1} + \langle x_i \rangle + NP_i \wedge x_c \wedge um + NP_j \wedge x_c \wedge um + VP_1$

+ VP_1

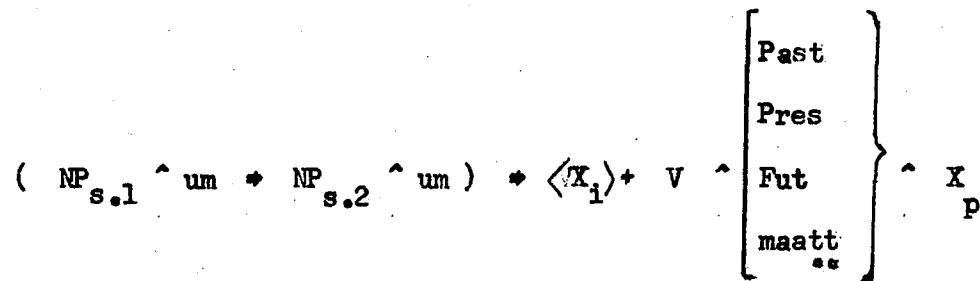
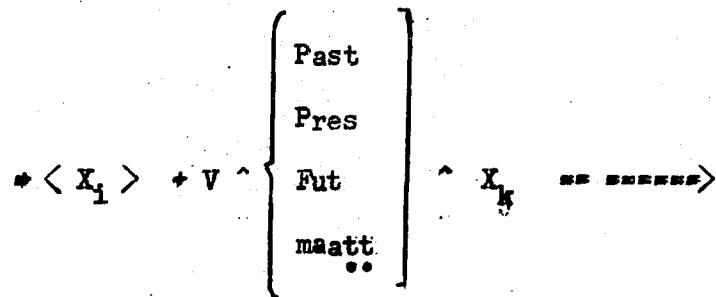
4.38. obl

$\langle NP_{s.1} \rangle * NP_i \wedge LOC * \langle x_i \rangle + VP_1 + \text{Hook} + NP_{i.s} + NP_j \wedge LOC$

+ $VP_1 \xrightarrow{\text{=====}} \langle NP_{s.1} \rangle + NP_j \wedge LOC + NP_i \wedge LOC + \langle x_i \rangle + VP_1$

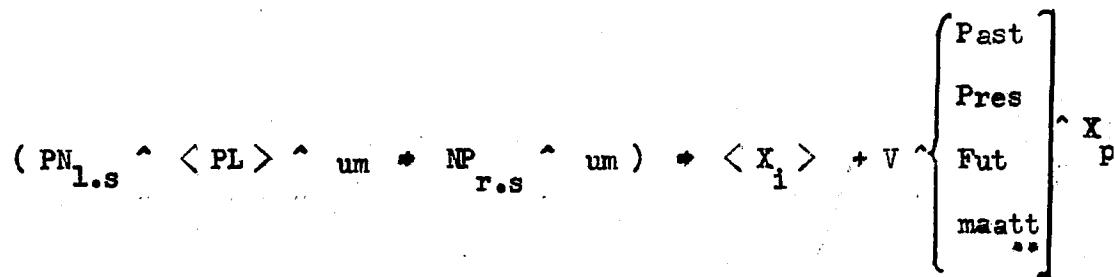
4.39. opt

$NP_{s.1} * \langle x_i \rangle + V \wedge \left\{ \begin{array}{l} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{maatt} \end{array} \right\} \wedge x_j + \text{Hook} + NP_{s.2}$

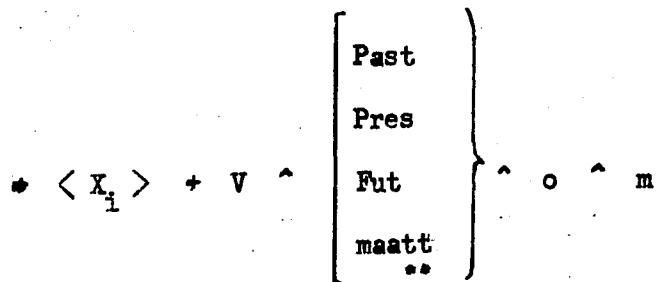


(X_j and X_k represent all the possible constituents in their respective slots ; Source: 1.13, 14, 3.10 - 19)

4.40. obl

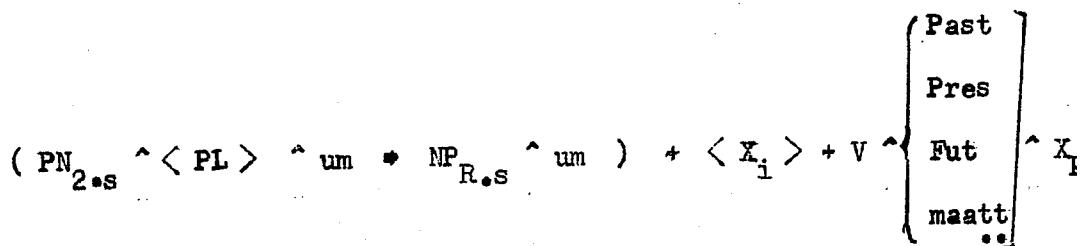


-----> ($PN_{l.s} \wedge \langle PL \rangle \wedge \text{um} + NP_{r.s} \wedge \text{um}$)

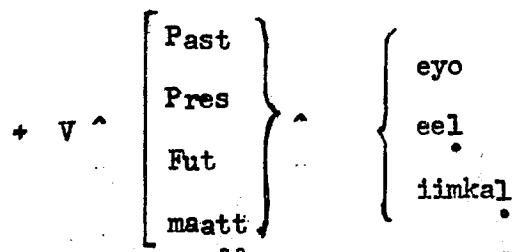


(NP_r represents all NP except PN₁ ^ < PL >)

4.41. obl



~~.....~~ (PN_{2.s} ^ < PL > ^ um * NP_{R.s} ^ um) * $\langle X_i \rangle$



(NP_{R.s} represents all NP s except PN ^ < PL > and PN₂)

4.39. Rules 39 - 51 are rules which combine sentences which have the same predicates but different subjects. Rule 39 gives the general pattern.

eg. ponnammay ^ um (1) + remaa ^ um (2) + vantaal (3)
 = Ponnamma⁽¹⁾ and Remaa (2) came (3)
 (see rule: 6.80)

4.40. eg. naan ^ um (1) + avan ^ um (2) + vantem (3)
 = I (1) and he (2) came (3)

4.41. eg. nii ^ upi (1) + avan ^ um + vantayo (3)
 = you (Sing) (1) and he (2) came (3)
 nii ^ um (1) + avan ^ um (2) + vanteel (3)
 = you (Sing) (1) and he (2) came (3)

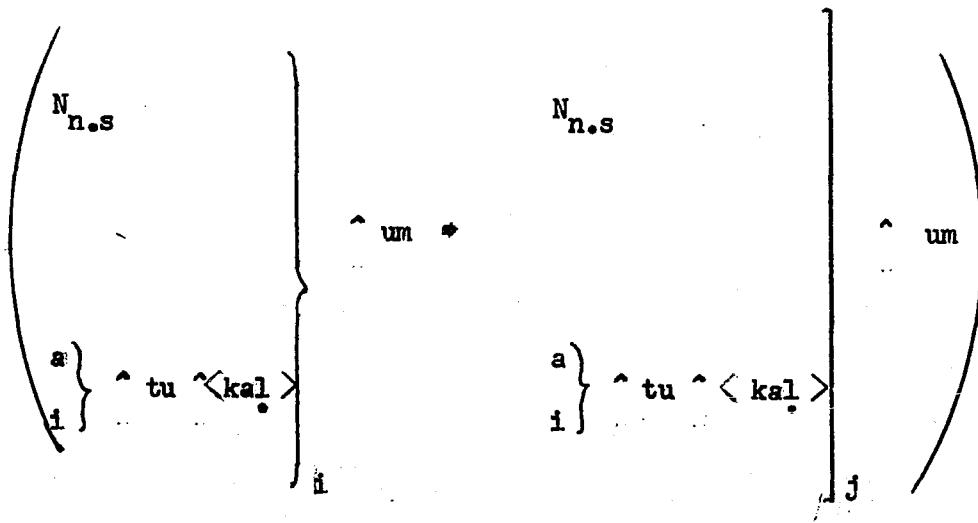
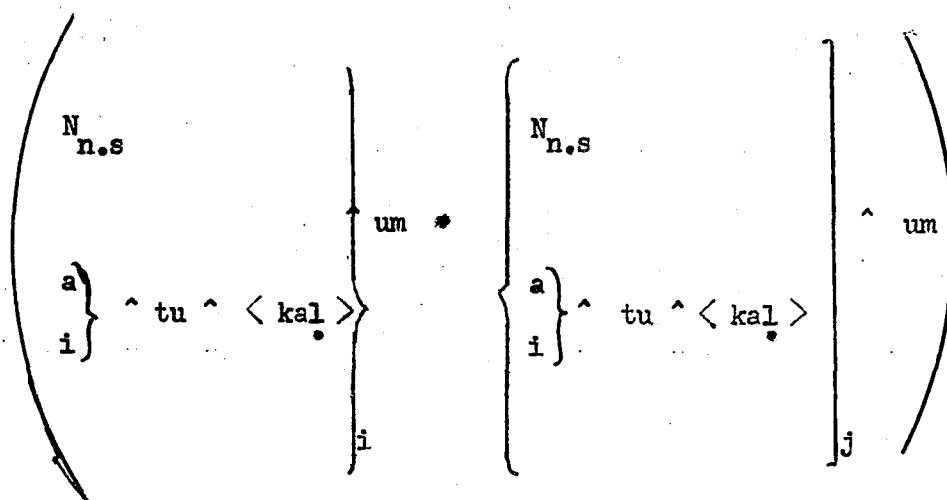
niimkal ^ upi (1) + avan ^ um (2) + vantayo (3)
 = you (Plural) (1) and he (2) came (3)

4.42. eg. pasu ^ um (1) + naay ^ um (2) + vantu (3)
 = the cow (1) and the dog (2) came (3)
 atu ^ um (1) + itu ^ um (2) + vantu (3)
 = this ~~and~~ and that (1) came (3)
 (see rule: 6.79,74)

4.43. eg. avan ^ um (1) + murukan ^ um (2) + vantaanukal (3)
 = he (1) and Murukan (2) came (3)

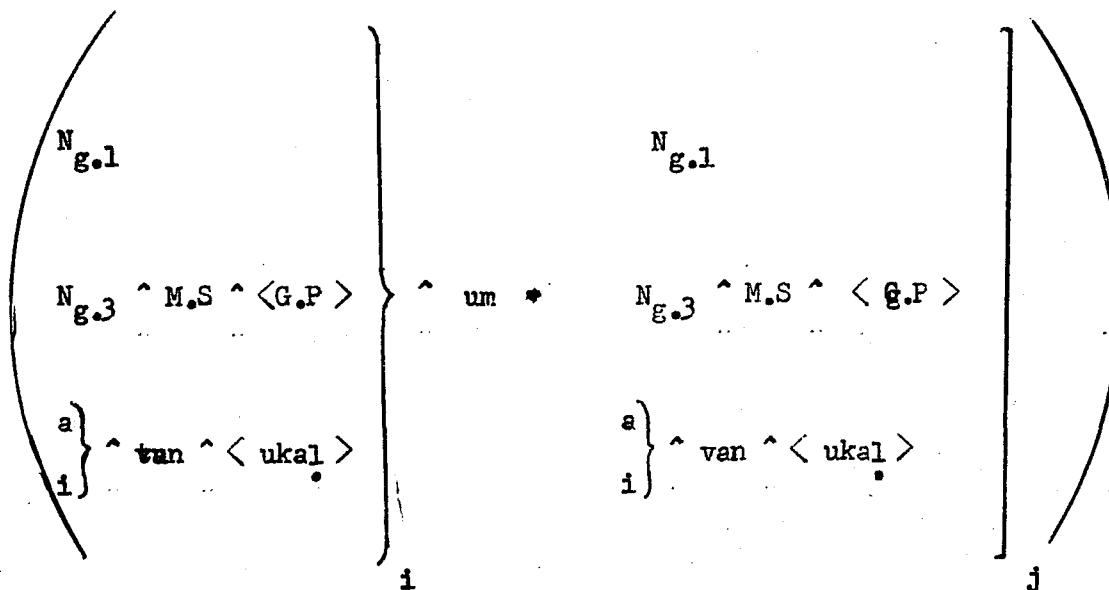
4.44. eg. ponnammay ^ um (1) + pušpaa ^ um (2) + vantaalukal (3)
 = Ponnamma (1) and Pushpaa (2) came (3)

4.42. obl

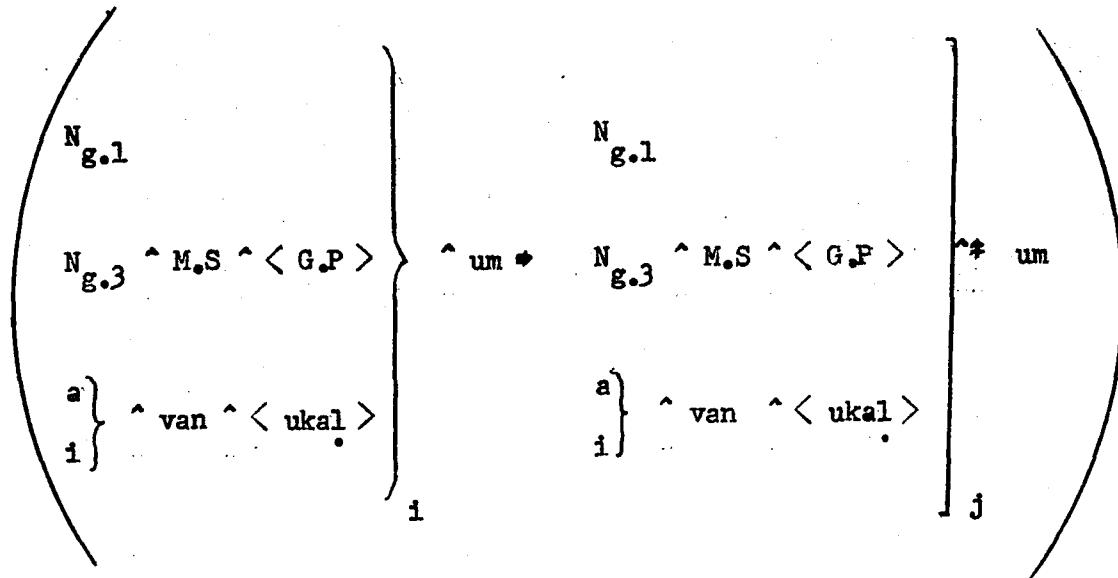


* < X_i > + V ^ $\left[\begin{array}{c} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{matt} \end{array} \right]$ ^ aa ^ u
 jk

43.43. obl

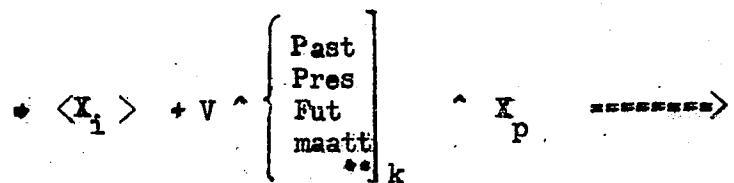
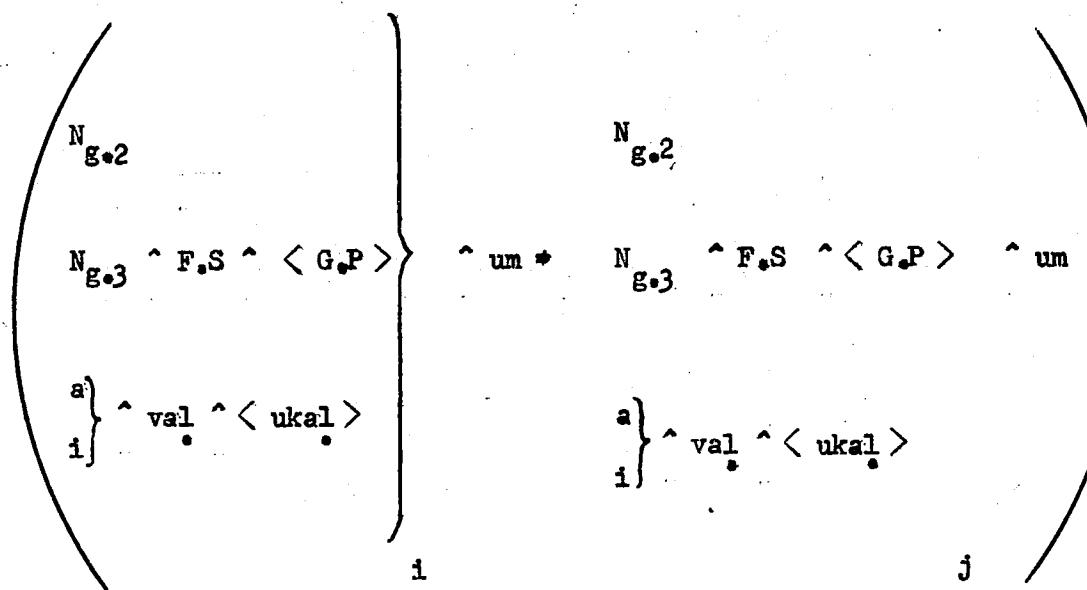


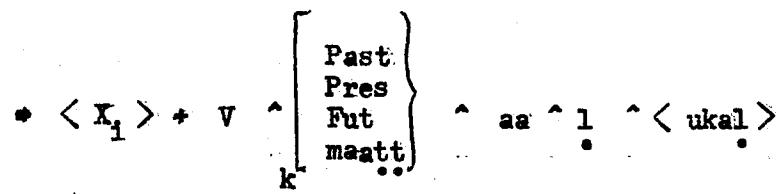
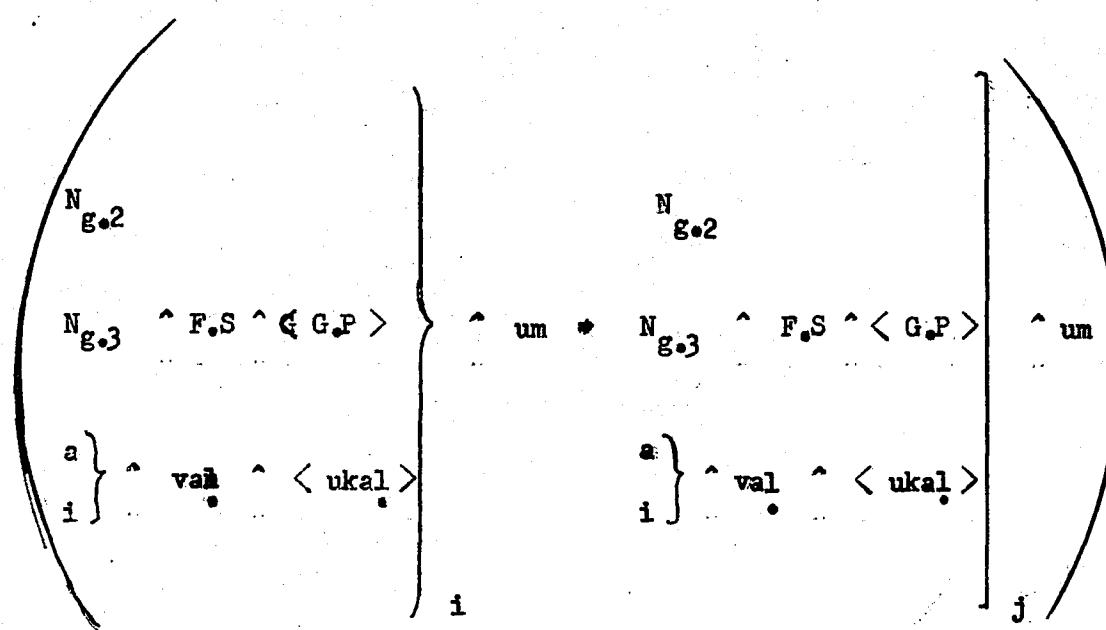
* < X_i > + V ^ $\left[\begin{array}{c} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{matt} \end{array} \right]$ ^ X_p ~~ssssssssss~~ >
 k



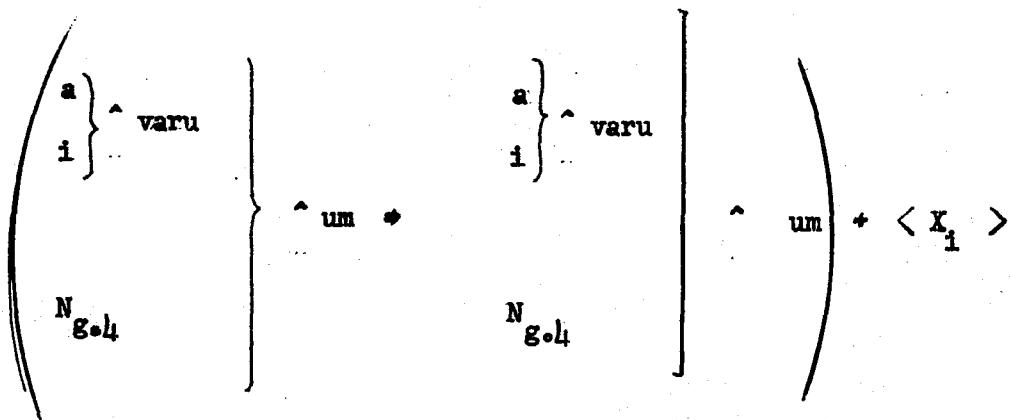
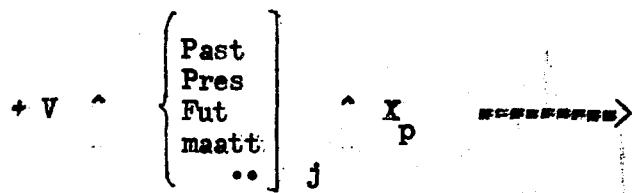
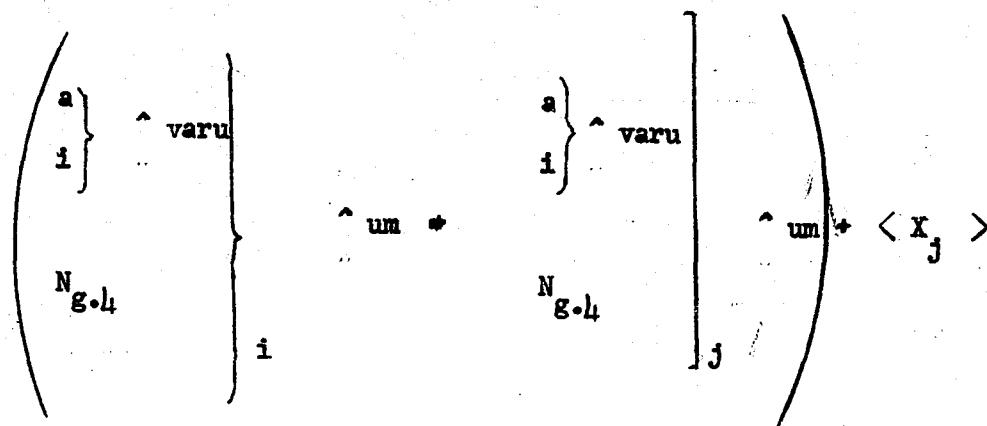
$* < X_i > + V \wedge \left[\begin{array}{l} \text{Past} \\ \text{Pres} \\ \text{Fut} \\ \text{maatt} \end{array} \right] \wedge aa \wedge n \wedge < ukal >$
 k

4.44, opt





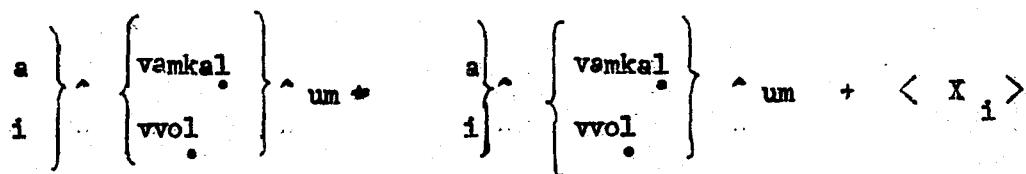
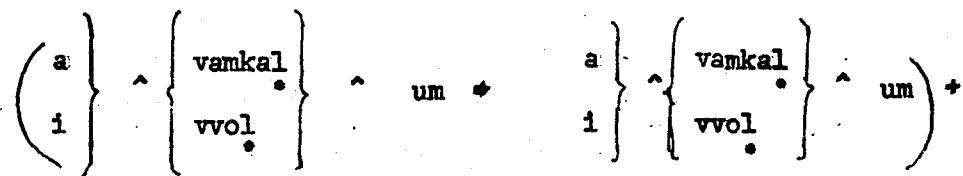
4.45. obl





- l is plural marker (different from - 1, the feminine singular marker)

4.46. obl



+ V ^ [Past Pres Fut maatt]
 ^ aam ^ kal

4.47.

 $X_p \longrightarrow \underline{\text{sal}}$

4.48. opt

 $NP_{s.1} * \langle X_1 \rangle + V_1 ^ \wedge VE_1 + \text{Hook} + NP_{s.2} * \langle X_1 \rangle *$
 $V_1 ^ \wedge VE_1 \longrightarrow (NP_{s.1} ^ \wedge um * NP_{s.2} ^ \wedge um) + =$
 $\langle X_1 \rangle + V_1 ^ \wedge VE_1$

(Source: 1.12, 4.20)

4.45. eg. avarum (1) + vaattiyaarum (2) + vantaal (3)

= he (honorific)(1) and teacher (2) came (3)

4.46. eg. avamkalum (1) + ivamkalum (2) + vantaemkal (3)

= those people (1) and these people (2) came(3)

avvolum (1) + ivvolum (2) + varuvaamkal (3)

= those people (1) and these people (2) will come (3)

4.48. Unlike VP with person markers and number gender markers, VP

with ~ VE occur with any subject. (notes to rule 1.17)

eg. naanum (1) + ponnammayum (2) + varalaam (3)

= I (1) and Ponnamma (2) may come (3)

ponnaammayum (1) + pušpaavum (2) + varalle (3)

= Ponnaamma (1) and Pušpaa (2) did/ do/ will not come(3)

4.49. eg. nii ^ um (1) + avanum (2) + vaarumkal (3)

= you (1) and he (2) should come (3) (Imperative)

nii ^ um (1) + avanum (2) + pookalaam (3)

= you (1) and he (2) may go (3) (Imperative)

4.50. eg. nii ^ um (1) + avanum (2) + varakuutaatu (3)

= you (1) and he (2) should not come (3)

nii ^ um (1) + avanum (2) + varaantaam (3)

= you (1) and he (2) need not come (3)

4.51. If none of the preceding transformations are used, Hook is

rewritten as ^ nnu , which means ' so thinking ' or

' so saying ' .

eg. avan (1) + vantaan ^ nnu (2) + ivan (3) + connaan (4)

= he (1) said that (2) he (3) came (4)

avan (1) + vantaan ^ nnu (2) + ivan (3) + poonaan (4)

= he (3) went (3) thinking that (2) he (1) came (2)

4.49. obl

$\begin{bmatrix} \text{ni} \\ \text{niiru} \\ \text{niimkal} \end{bmatrix} \rightarrow < x_i > + V^{\wedge} \text{Imp}^{\wedge} \begin{bmatrix} u \\ um \\ umko \end{bmatrix} + \text{Hook} + \text{NP}_{R;s}$

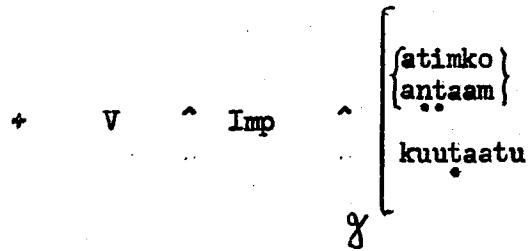
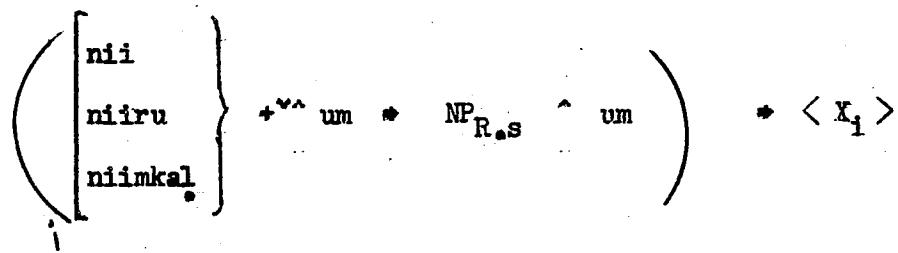
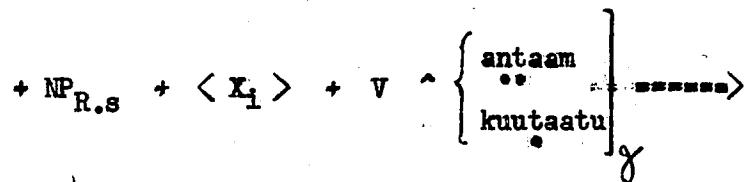
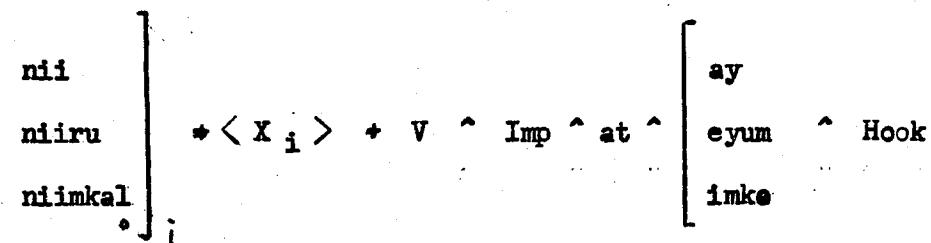
$+ < x_i > + V^{\wedge} \begin{Bmatrix} um \\ laam \end{Bmatrix} \xrightarrow{\text{=====}}$

$\begin{bmatrix} \text{ni} \\ \text{niiru} \\ \text{niimkal} \end{bmatrix} ^{\wedge} \text{um} \rightarrow \text{NP}_{R;s} \rightarrow < x_i > + V^{\wedge} \text{Imp}^{\wedge} \begin{bmatrix} \text{um}^{\wedge} < \text{kal} > \\ \text{laam} \end{bmatrix}$

(Source: 4.3, 1.16)

($\text{NP}_{R;s}$ represents all NP's except $\text{PN}_1^{<\text{PL}>}$ and $\text{PN}_2^{<\text{PL}>}$)

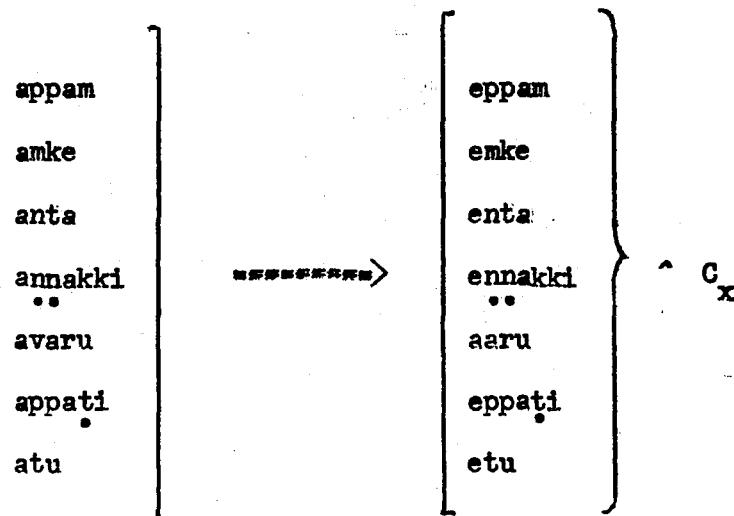
4.50. obl



4.51.

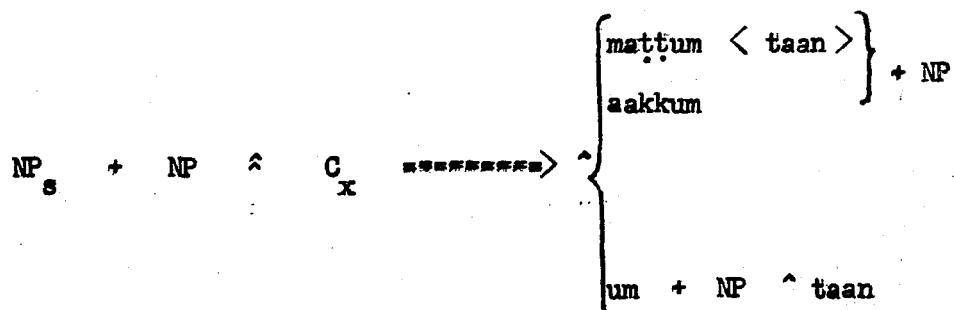
$* \text{Hook} \longrightarrow \overset{\wedge}{\text{nnu}}$

4.52. opt



(hereafter the right hand side is represented by the cover symbol X_{an})

4.53. obl



4.52.	eppamum	= always
	emkayum	= everywhere
	ennakkum	= everyday
	aamum	= everybody
	eppatiyum	= any way
	etum	= anything, any one (neuter)

(for - um which occur in the above examples see rule 4.59)

(for ' enta ' see rule 4.54)

4.53.	eg. avan (1) [^] mattum ^ taan (1) + enakka (2) + makan (3)
	= he alone (1) (is) my (2) son (3)
	avan ^ aakkum (1) + enakka (2) + makan (3)
	= he (1) (is) my (2) son (3)
	avan ^ um (1) + enakka (2) + makan ^ taan (3)
	= he also (1) (is) my (2) sən (3)

4.54. enta + N ^ um

eg.	enta (1) + viitum (2)
	= any (1) house (2)

4.56.	eg. pušpaavum (1) + remaavum ^ taan (2) + amke (3) + poonaal (4)
	= Pushpa (1) and Remaa only (2) went (4) there (3)

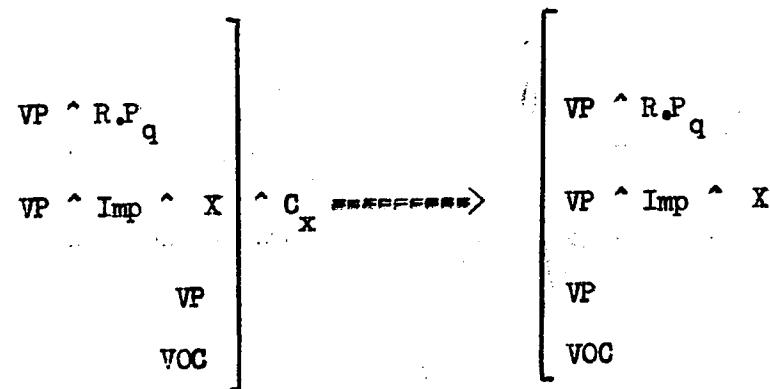
4.57.	aanaalum = if so
	-atanaaleetaan = only because of that
	appatiyaanaal ^ taan = only in that case
	appatiyaanaal ^ um = even if it is so
	appatiyaanaal ^ aavatu = even if it is so
	aamaa = yes

4.54. obl

enta ^ C_x + < X_i > + N + < X_j > + VP ~~.....>~~

enta + < X_i > + N ^ um + < X_j > + VP

4.55. obl



(Source: 4.28)

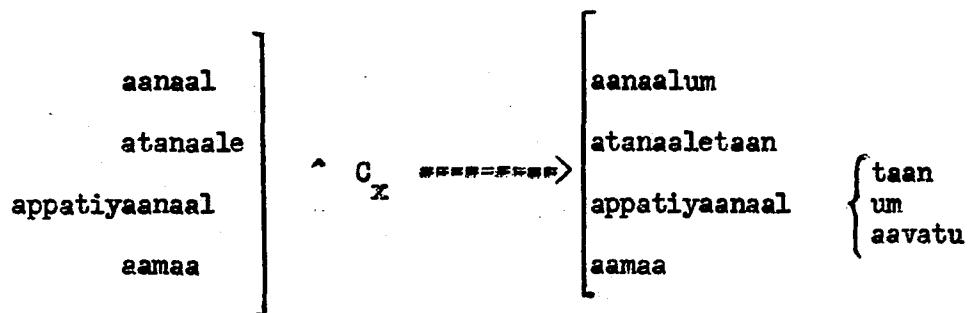
4.56. obl

X_i ^ um ^ C_x + < X_j > + X_k ^ um + X_l ~~.....>~~

$$x_i \ ^{\wedge} um + < x_j > + x_k \ ^{\wedge} um \ ^{\wedge} c_x + x_l$$

(Source: 4.33,39)

4.57. obl

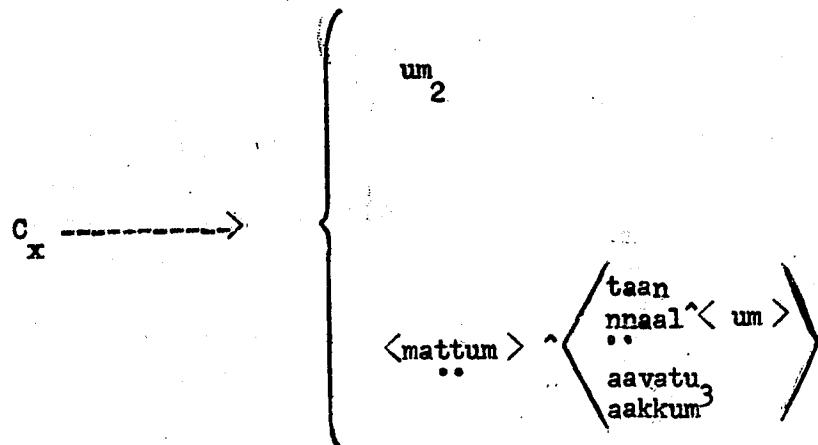


4.58. obl

$$x_{an} \ ^{\wedge} c_x \ ^{\wedge} < aa > + x_i \longrightarrow$$

$$x_{an} \ ^{\wedge} um \ ^{\wedge} < aa > + x_i$$

4.59.



4.60. obl

 $X_{an} \wedge \overset{?}{mattum} \wedge X \longrightarrow X_{an} \wedge X$

4.61. obl

 $X_{an} \wedge um + \langle X \rangle + V \wedge Past \longrightarrow$
 $X_{an} \wedge um + X + V \wedge Fut \wedge X$

4.58. eg. emkayum ^ aa (1) + avan (2) + poonaan (3)

= did (3) he (2) go (3) anywhere even ? (1)

eppamum ^ aa (1) + avan (2) + poonaan (3)

= did (3) he (2) go (3) always even ? (1)

4.59.

- um = even

- mattum = alone

- taan = only, oneself

- nnaal .. = if so

- aavatu = at least

- aakkum = oneself, itself

eg. avanum = even he

avan ^ mattum = he alone

avan ^ taan = he alone, he himself, only he

avan ^ nnaal .. = if he is

avan ^ aavatu = atleast he

avan ^ aakkum = he himself

4.61. eg. eppamum (1) + avan (2) + ite (3) + ceyvaan (4)

= he (2) will do (4) it (3) always (1)

4.62. eg. eppamaakkum (1) + avan (2) + ite (3) + ceyvaan (4)

= when (1) will (4) he (2) do (4) it ? (3)

eppam ^ taan (1) + avan (2) + ite (3) + ceytaan (4)

= when (emphatic) (1) did (4) he (2) do (4) it(3)

4.64. eg. etu ^ nnaalum (1) + avan (2) + ceyvaan (3)

= he (2) will do (3) anything (1)

↳ 58. eg. emkayen ^ avan (1) + avan (2) + poonaan (3)

= did (3) he (2) go (3) anywhere even ? (1)

eppum ^ avan (1) + avan (2) + poonaan (3)

= did (3) he (2) go (3) always even ? (1)

↳ 59.

- um = even

- mattum = alone

- taen = only, oneself

- musal = if so

- savatu = at least

- saikkum = oneself, itself

eg. avanum = even he

avan ^ mattum = he alone

avan ^ taen = he alone, he himself, only he

avan ^ musal = if he is

avan ^ savatu = at least he

avan ^ saikkum = he himself

↳ 61. eg. eppum (1) + avan (2) + ite (3) + ceyvaan (4)

= he (2) will do (4) it (3) always (1)

↳ 62. eg. eppumsaikkum (1) + avan (2) + ite (3) + ceyvaan (4)

= when (1) will (4) he (2) do (4) it ? (3)

eppum ^ taen (1) + avan (2) + ite (3) + ceytaan (4)

= when (emphatic) (1) did (4) he (2) do (4) it (3)

↳ 63. eg. etu ^ musalum (1) + avan (2) + ceyvaan (3)

= he (2) will do (3) anything (1)

4.62. obl

$$x_{an} \sim \left\{ \begin{array}{l} \text{aakkum} \\ \text{taan} \end{array} \right\} + \langle x_i \rangle + v^{\wedge \text{VPres} \sim \text{X=uuuuu}} \rightarrow$$

$$x_{an} \sim \left\{ \begin{array}{l} \text{aakkum} \\ \text{taan} \end{array} \right\} + \langle x_i \rangle + v^{\wedge \text{Past} \sim X} \rightarrow$$

4.63. obl

$$x_i \sim \text{nnaal} \langle um \rangle + \langle x_j \rangle + v^{\wedge \text{Past} \sim X \text{ sssssss}} \rightarrow$$

$$x_i \sim \text{nnaal} \langle um \rangle + \langle x_j \rangle + v^{\wedge \text{Fut} \sim X} \rightarrow$$

4.64. obl

$$x_i \sim \text{aavatu} + \langle x_j \rangle + v^{\wedge \text{Past} \sim X \text{ sssssss}} \rightarrow$$

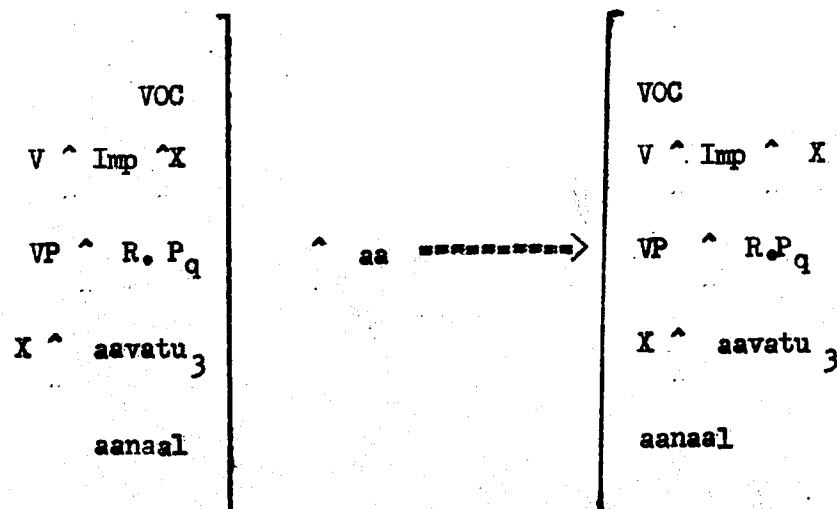
$X_i^{\wedge} \text{ aavatu} + \langle X_j \rangle + V^{\wedge} \text{ Past} \left. \begin{array}{l} \text{e} \\ \text{aa} \end{array} \right\}$

4.65. obl

$X_i^{\wedge} \text{ aavatu} + \langle X_j \rangle + V^{\wedge} \text{ maatt} \left. \begin{array}{l} \text{maatt} \\ \text{..} \end{array} \right\} \xrightarrow{\quad X \quad}$

$X_i^{\wedge} \text{ aavatu} + \langle X_j \rangle + V^{\wedge} \text{ maatt} \left. \begin{array}{l} \text{e} \\ \text{aa} \end{array} \right\}$

4.66. obl



4.64. eg. avanaavatu (1) + ite (2) + ceytaane (3)

= at least he (1) had done (3) it (2)

avanaavatu (1) + ite (2) + ceytaanaa (3)

= did (3) he atleast (1) do (3) it (2)

4.65. eg. avanaavatu (1) + ite (2) + ceyyamaattaanaa (3)

= will (3) he at least (1) do (3) it? (2)

avanaavatu (1) + ite (2) + ceytaane (3)

= at least he (1) did (3) it (2)

4.67. Rules 68 - 83 deal with interrogatives. ' WH ' types of

interrogatives are derived from ' Do they ' type by optional
transformations.

ettinaamatta	}	= (which) (in order, what th , ie first ? or second ? etc)
ettinaavatu		

enta = which

ettine = how many

evlavu = how much

eg. ettinaamatta (1) + viitu + X

= which (in order ; what th ?) house ?

enta (1) + viitu (2)

= which (1) house (2)

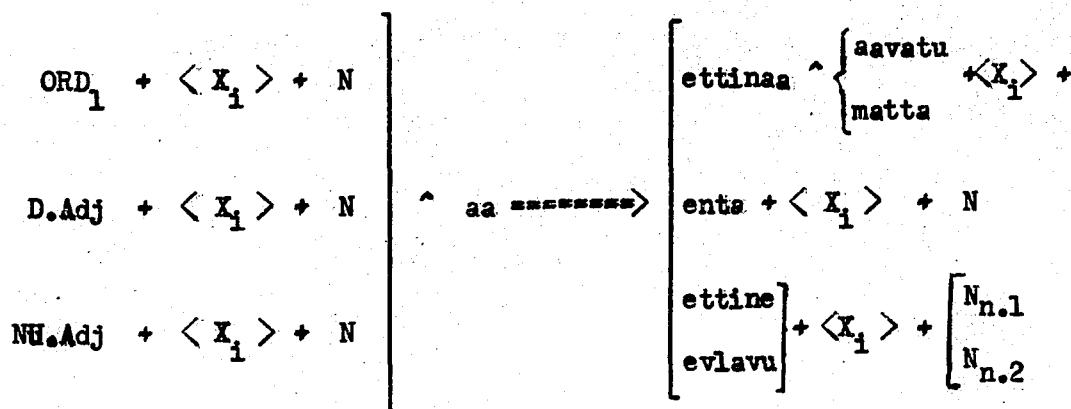
ettine (1) + viitu (2)

= how many (1) houses (2)

evlavu (1) + neeram (2)

= how much (1) time (2)

4.67. opt



4.68. obl



4.69. obl

$$x_i \wedge \text{um} \wedge \text{aa} + \langle x_j \rangle + x_k \wedge \text{um} + x_l \xrightarrow{\dots}$$

$x_i \ ^{\wedge} um + \langle x_j \rangle + x_k \ ^{\wedge} um \ ^{\wedge} aa + x_l$

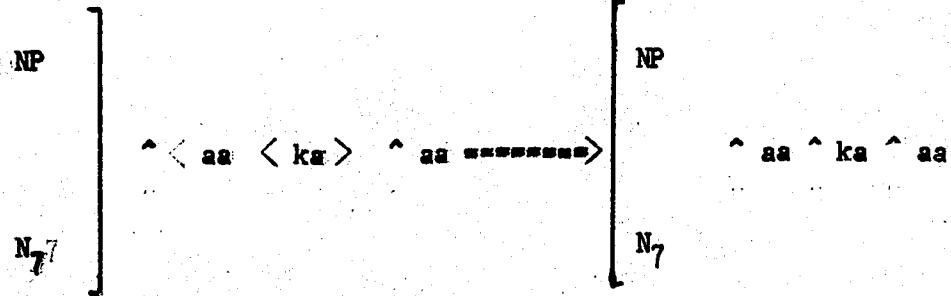
4.70. obl

$\langle x_i \rangle + v^{\wedge} x^{\wedge} ayo \ ^{\wedge} aa \ \text{----->}$

$\langle x_i \rangle + v \ ^{\wedge} x \ ^{\wedge} eel \ ^{\wedge} aa$

(Source: 4.18)

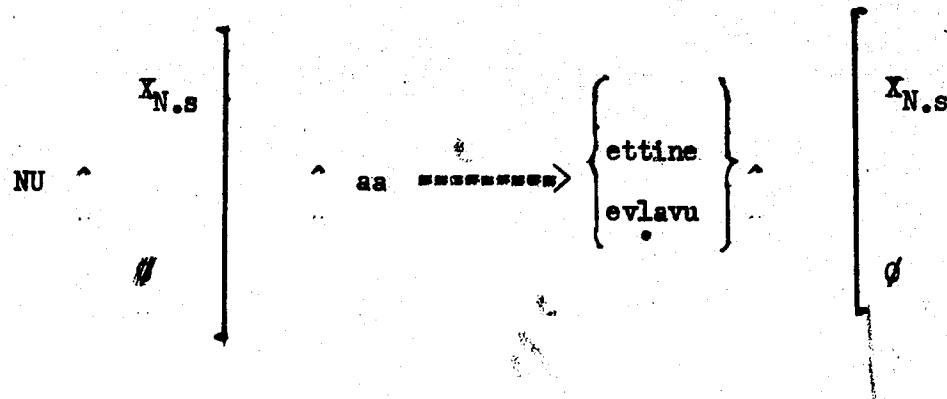
4.71. obl



(Source: 1.10)

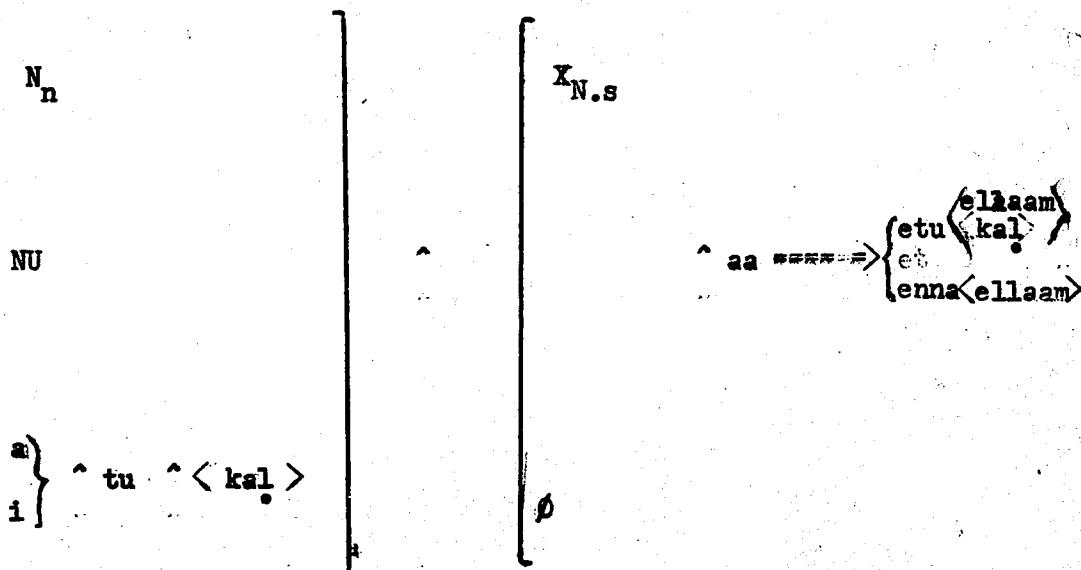
- 4.68. eppam = when
 ennakki = on what/ which day
 ettinaam teyti = at/ on what date
- 4.69. nii ^ um (1) + avan ^ um ^ aa (2) + ite (3) +
 ceyhayo (4)
 = did (4) you (1) and he (2) do (4) it? (3)
- 4.70. eg. niimkal (1) + ite (2) + ceytelaa(3)
 = did (3) you (hono) (1) do (3) it ? (2)
- 4.71. eg. avanaakavaa (1) + ite (2) + ceytaan (3)
 = did (3) he (1) himself (1) do (3) it (2)
- 4.72. eg. ettine ^ e (1) + nii (2) + kantay(3)
 = how many (1) did (2) you (2) see ? (3)
 ettine (1) + imke (2) + vantu (3)
 = how many (1) + came (3) here ? (2)
 evlavu ^ e (1) + nii (2) + kututtay (3)
 = how much (1) did (3) you (2) give (3)
 evlavu (1) + amke (2) + irukku (3)
 = how much (1) is (3) there ? (2)
- 4.73. eg. etun ^ e (1) + nii (2) + amke (3) + kantay (4)
 = what (1) did (4) you (2) see (4) there?(2)
 etu (1) + amke (2) + vantu (3)
 = which one (neuter) did (3) come (3) there?(2)
 enna (1) + vantu (2)
 = which (1) came?(2)

4.72. opt



($X_{N.s}$ is all the possible suffixes of nouns ;
case suffixes etc)

4.73. opt



4.74. obl

enna ^ $X_{N,S}$ $\xrightarrow{\text{=====}}$ ennatt ^ $X_{N,S}$

4.74.b. obl

$\begin{bmatrix} \text{etu} \\ \cdot \\ \cdot \\ \text{enna} \end{bmatrix}$	$\xrightarrow{\text{=====}}$	$\begin{bmatrix} \text{etu} \\ \cdot \\ \cdot \\ \text{ennatt} \end{bmatrix}$
$\wedge \text{ ellaam} ^ {X_{N,S}}$	$\wedge X_{N,S} \wedge \text{ ellaam}$	

4.75.

$\text{PN}_{1,2} \wedge \langle \text{PB} \rangle$ $N_{g,1}$ $N_{g,2}$ $N_{g,3} \wedge \langle \text{G.P} \rangle$ F,S $N_{g,4}$	$\xrightarrow{\text{=====}}$ $\wedge \text{ aa} \xrightarrow{\text{=====}} \text{ aaru} \wedge$	$X_{N,S} \wedge \langle \text{ ellaam} \rangle$ $\nabla \langle \text{ ellaam} \rangle$
---	--	--

4.74. eg. ennatt ^ e (1) + nii (2) + kantay (3)

= which (1) did (3) you (2) see ? (3)

4.74.b. eg. etu ^ e e^+ ellaam (2) + nii (2) + ceytay (3)

= what all (1) did (3) you (2) do (3)

ennatt ^ e + ellaam (2) + nii (3) + ceytay (4)

= what all (1) did (3) you (2) do ? (4)

4.75. eg. aaru ^ e (1) + nii (2) + kantay (3)

= whom (1) did (2) you (2) see ? (3)

aaru (1) + amke (2) vantaal (3)

= who (1) did (3) come (3) there? (2)

4.76. similar to 75.

4.77. etu = which, what

ellaam = all

eg. etu ^ e (1) ^ ellaam (1) + nii (2) + amke (3) + kantay (4)

= what all (1) did (4) you (2) see (4) there ? (3)

etu ^ ellaam (1) + amke (2) + vantu (3)

= which all (1) came (3) there ? (2)

ennatt ^ e ^ ellaam (1) + nii (2) + kantay (3)

= which all (1) did (3) you (2) see (2)

enna ^ ellaam (1) + amke (2) + vantu (3)

= what all (1) came (3) there ? (2)

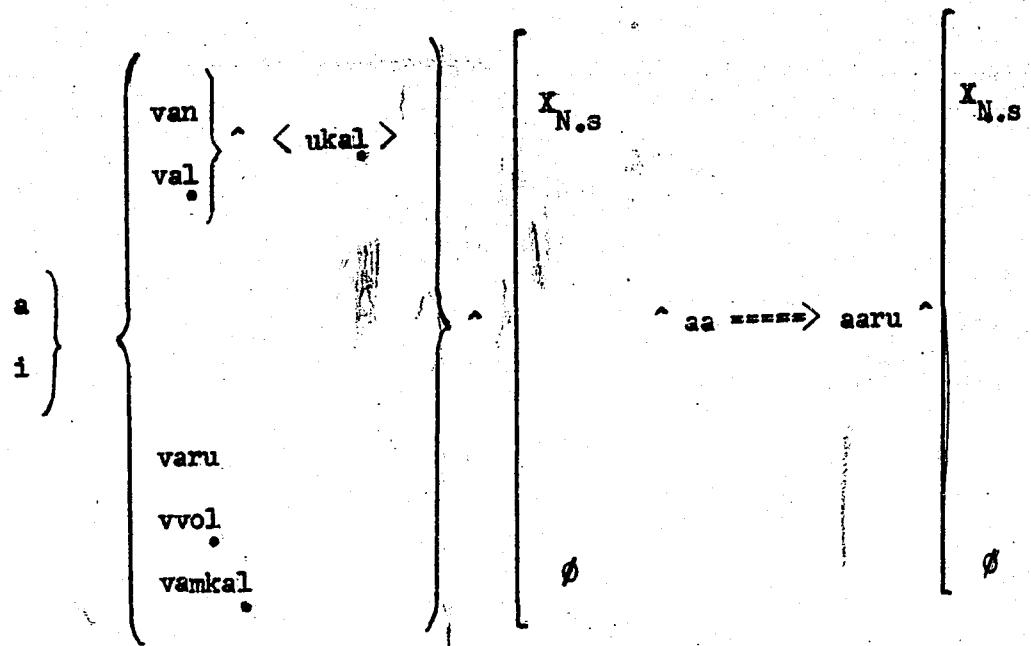
4.78. aaru ^ e ^ ellaam (1) + nii (2) + amke (3) + kantay (4)

= whom all (1) did (4) you (2) see (4) there ? (3)

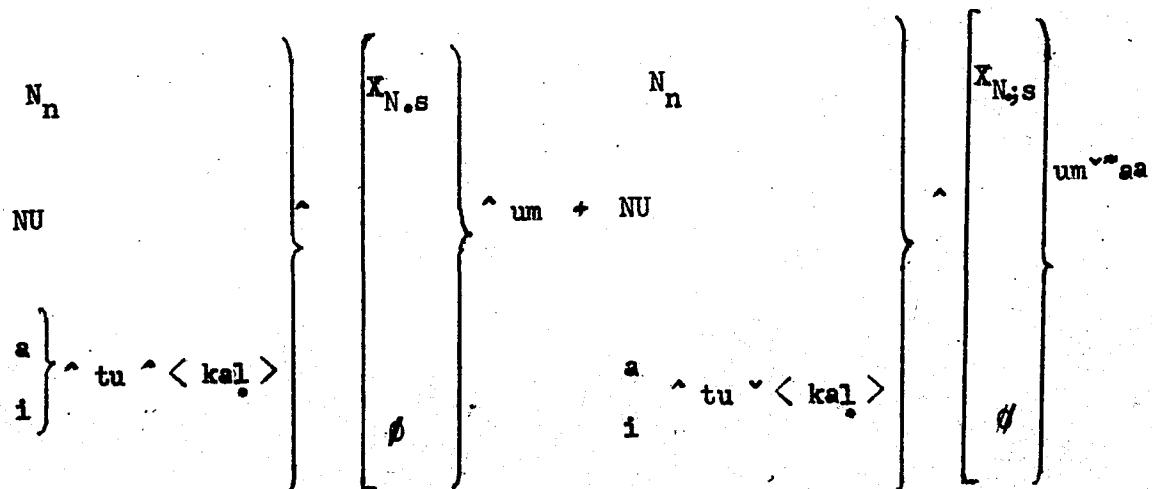
aaru ^ ellaam (1) + amke (2) + vantaal (3)

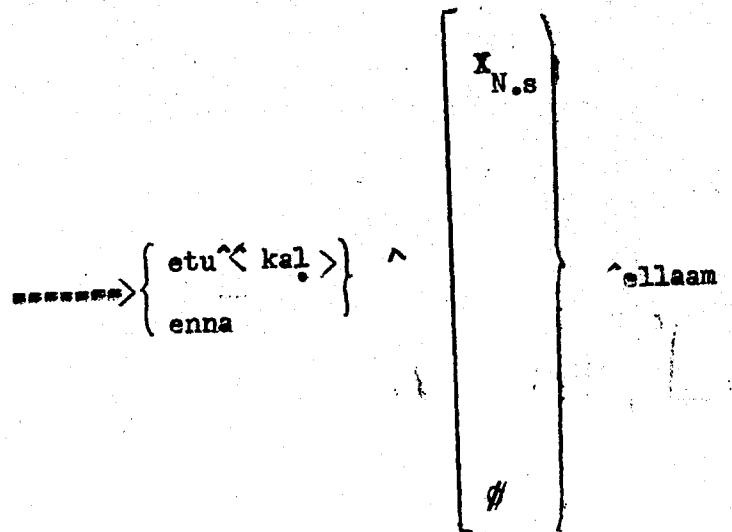
= who all (1) came (3) there (2)

4.76. opt

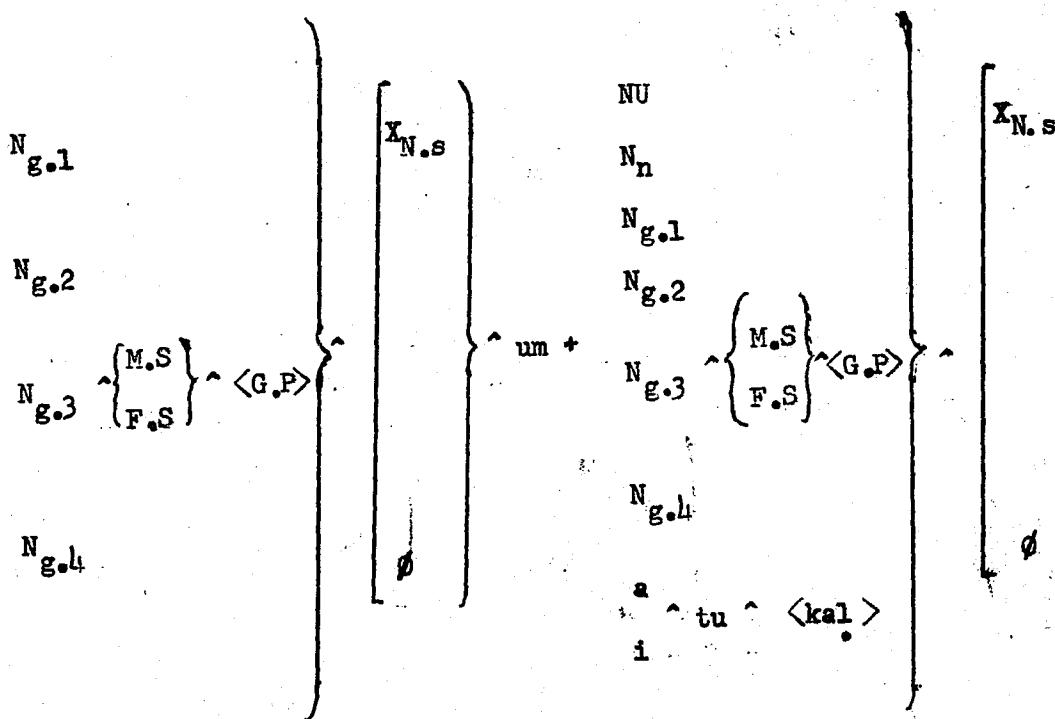


4.77. opt





4.78. opt



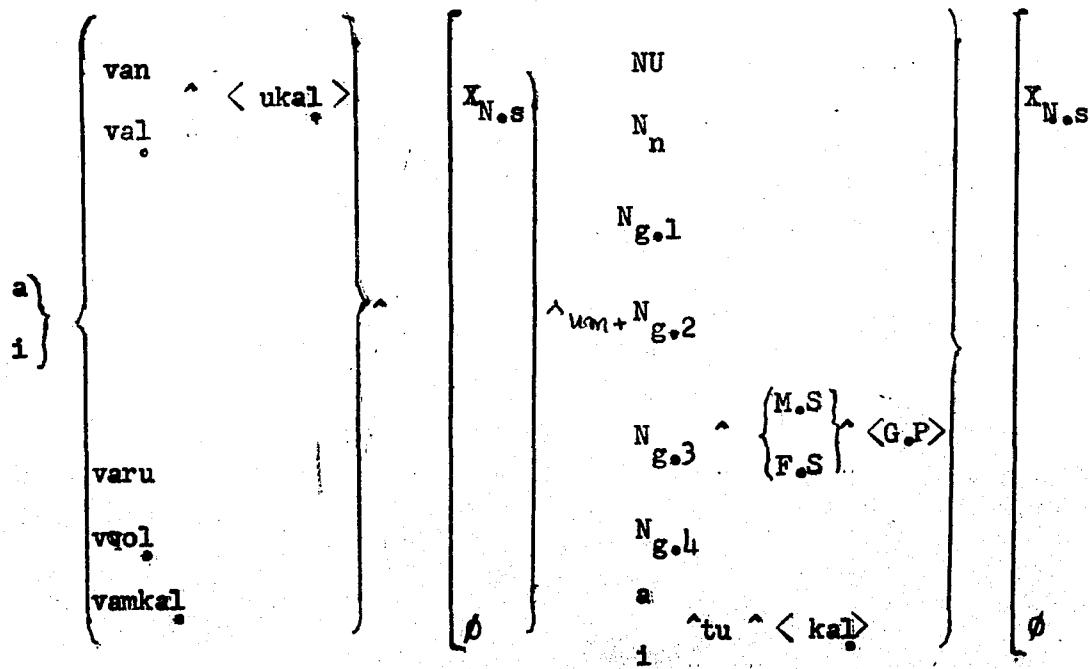
um ^ aa -----> aaru

X_{N.s}

|||

Ø

4.79. opt



X_{N.s}

^ um ^ aa =====> aaru

^ ellgam

φ

4.80. opt

T ^ aa =====> eppam

4.81. opt

N_{8.a} + maasam ^ aa =====> enta + maasam

4.79. Similar to 78.

4.80. eppam = when

eg. eppam (1) + nii (2) + ate (3) + kantay (4)

= = when (1) did (4) you (2) + see ? (4) it ? (3)

4.81. enta = which

eg. enta (1) + maasam (2) + nii (3) + vantay (4)

= In which (1) month(2) did (4) you (3) come(4)

4.82. ennakki = on which / what day

eg. ennakki (1) + nii (2) + amke (3) + vantay (4)

= what day (1) did (4) you (2) come ? (4)

4.83. emke = where

ennakki = which / what day

eppati = how , in what manner

evlavu = how much

eg. emke (1) + avan (2) + pooRaan (3)

= where (1) does (3) he (2) go ? (3)

ennakki (1) + avan (2) + pooRaan (3)

= on what day (1) does (3) he (2) go ? (3)

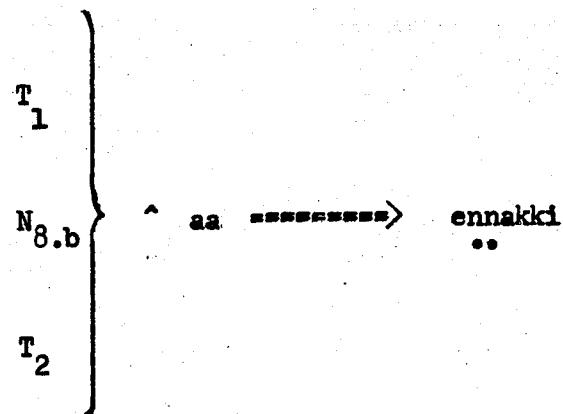
eppati (1) + avan (2) + pooRaan (3)

= how (1) does (3) he (2) go ? (3)

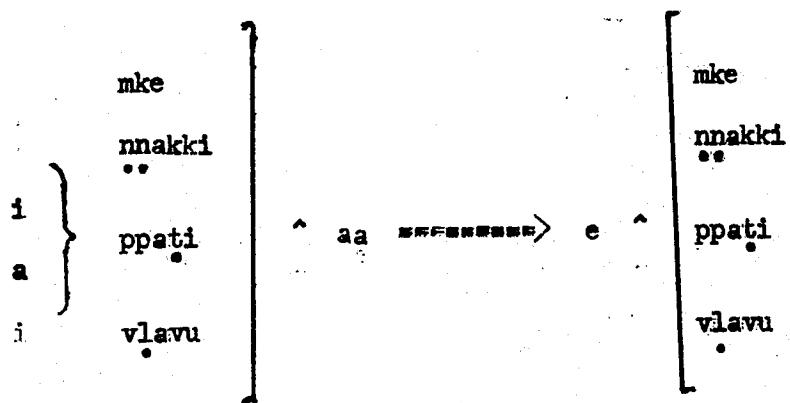
evlavu (1) + avan (2) + kututtaan (3)

= how much (1) did (3) he (2) give ? (3)

4.82. opt

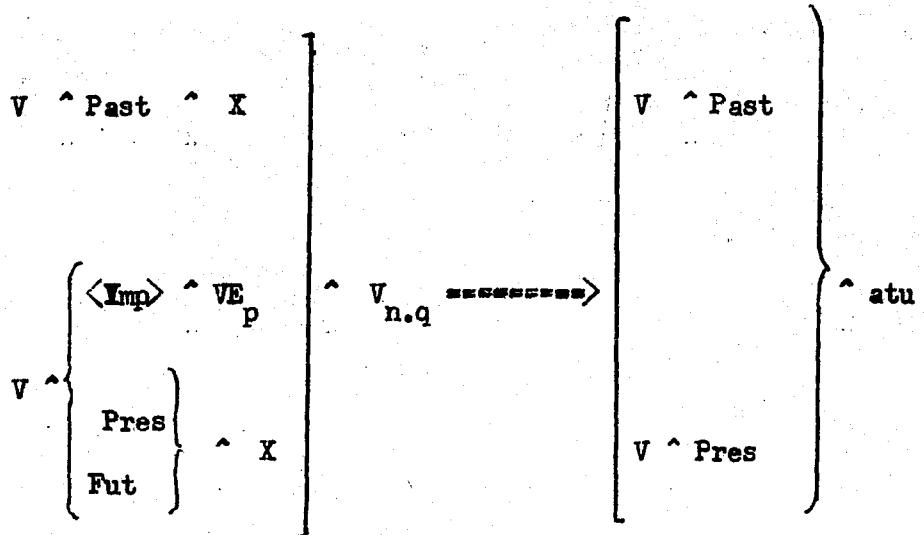


4.83.a



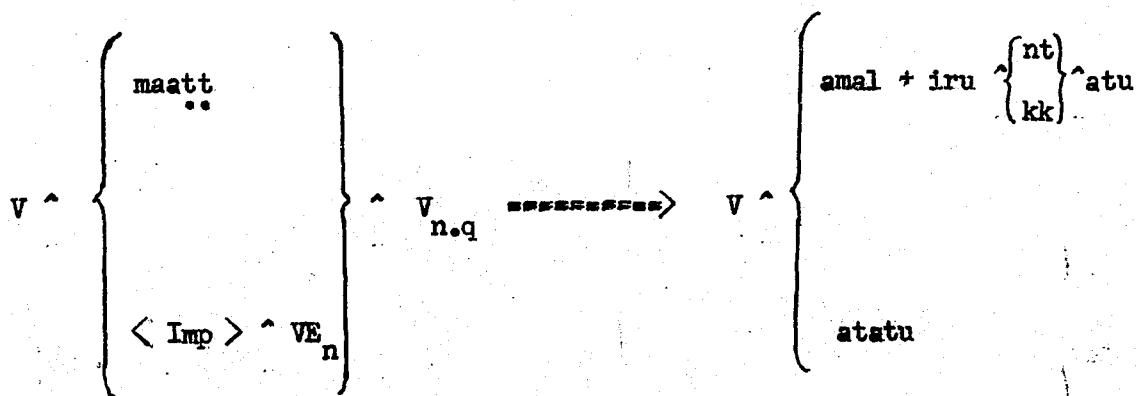
4.84.a. obl

(Verbal noun)



(Source: 4.21)

4.84.b. obl



84. This rule (a nad B) derives verbal noun from VP s.

a. eg. va ^ nt ^ atu = the act of coming (Past)

vaa ^ R ^ atu = the act of coming (Pres)

b. eg. vara ^ amal ^ irun^nt ^ atu = theact of not coming
(Past)

vara ^ amal ^ iru ^ kkatu = the act of not coming
(Pres)

vvara ^ at ^ atu = the act of not coming

4.85. The derivation of the conjugated noun from VP s.

a. eg. va ^ nt ^ av ^ n } = one who came { masculine)
 l } { feminine)

vvaas ^ R ^ av ^ an = one who comes (masculine)

vaa ^ R ^ av ^ al = one who comes (feminine)

b. eg. vara ^ at ^ av ^ an = one who does / did/ will
not come (masculine)

c. eg. vara ^ patt ^ av ^ an = one who will come (masculine)
 does

4.86. This rule derives the relative participle from a VP.

a.eg. va ^ nt ^ a = one who came

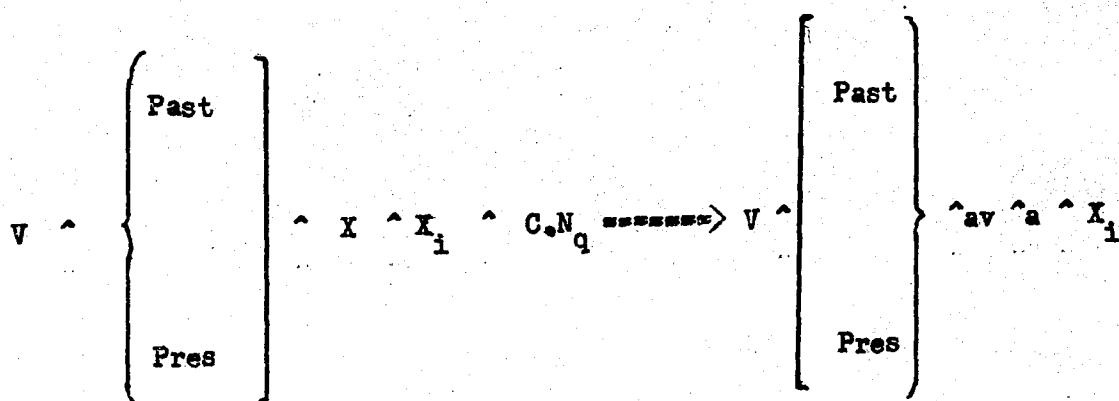
vaa ^ R ^ a = one who comes

b.eg. vara ^ at ^ a = one who does / did / will not come

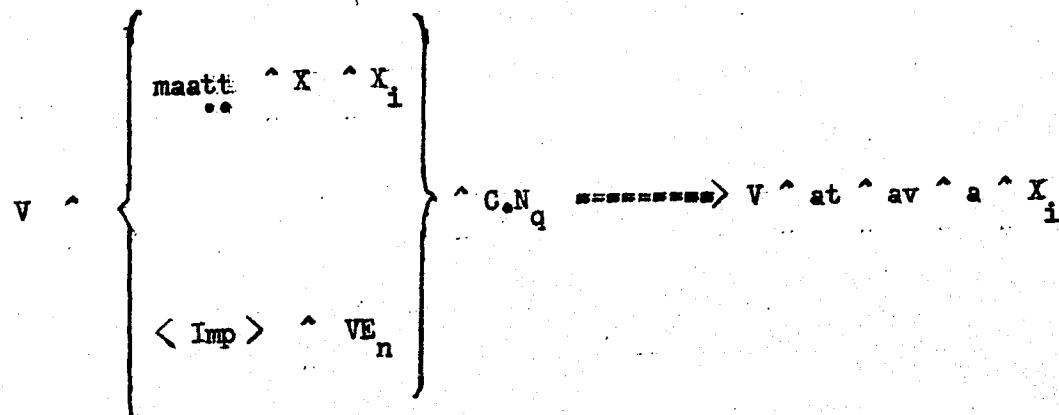
c.eg. vara ^ patt ^ a = one who comes

vvara ^ kuuti ^ a = one who comes

4.85.a, obl (Conjugated Noun)



4.85.b, obl



4.85.c. obl

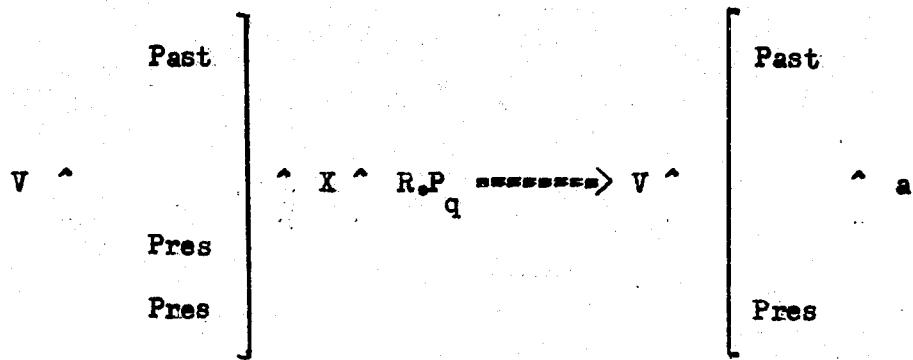
$$V \wedge \left\{ \begin{array}{l} \langle \text{Imp} \rangle \wedge \text{VE}_p \\ \text{Fut} \wedge X_i \wedge X_j \end{array} \right\} \xrightarrow{\text{C}_q \text{N}_q} V \wedge \text{patt} \wedge \text{av} \wedge a \wedge X_i$$

(X_i in the above rules represent -an, -al, -aru, -akal)

4.86.a. obl

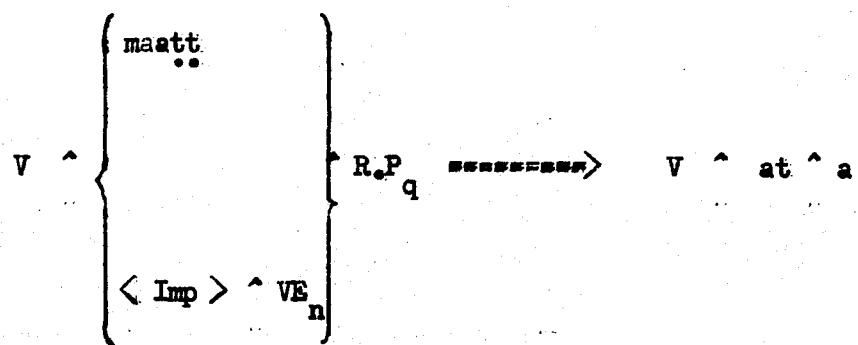
$$V \wedge \left\{ \begin{array}{l} \text{maatti} \wedge X_i \\ \langle \text{Imp} \rangle \wedge \text{VE}_n \end{array} \right\} \xrightarrow{\text{R}_q \text{P}_q} V \wedge \text{at} \wedge a$$

4.86.a. obl (Relative Participle)

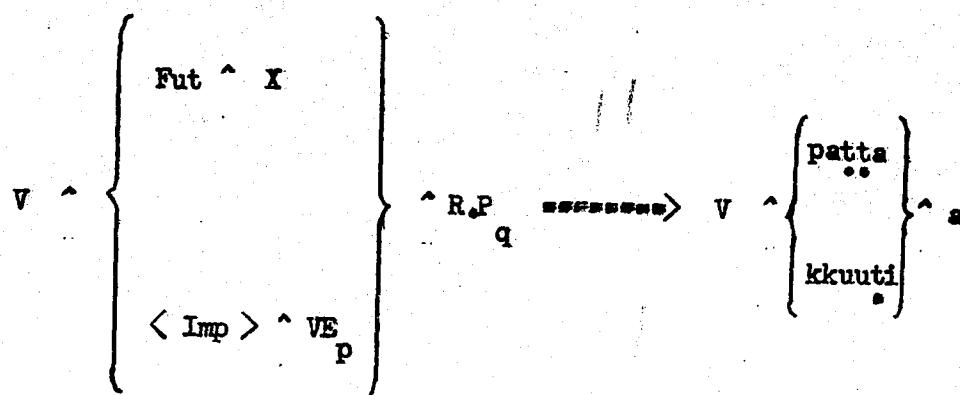


(Source: 4.30)

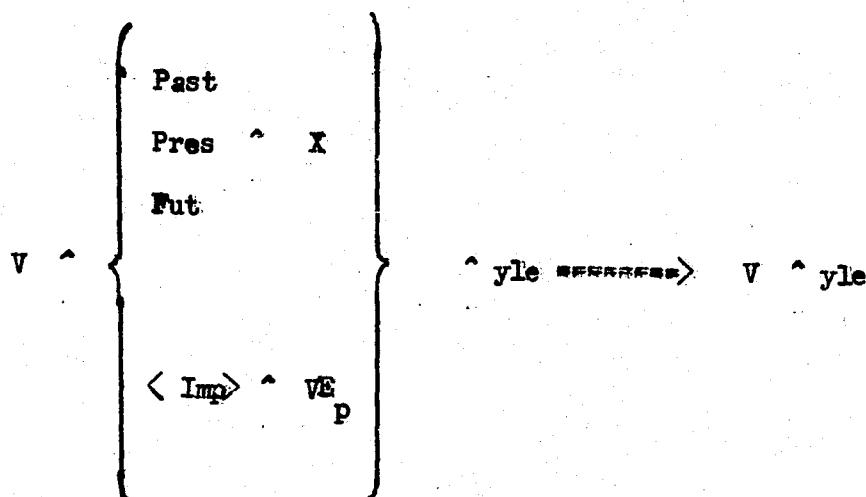
4.86.b. obl



4. 86. c. obl.

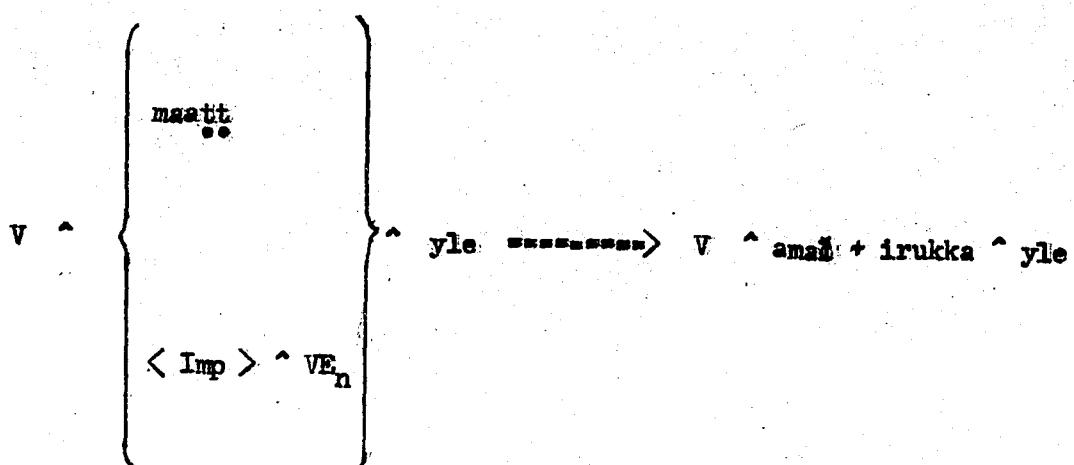


4.87. obl. (Verbal Time)

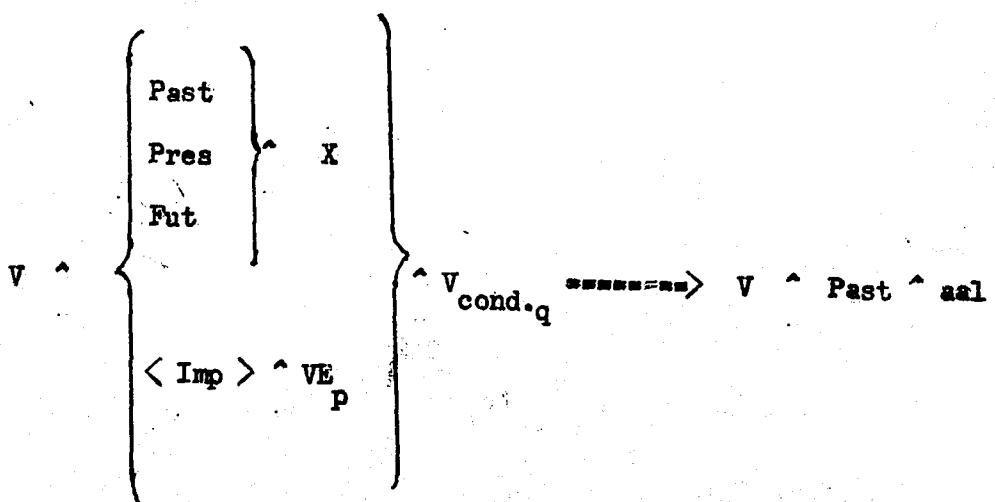


(Source: 4.35)

4.87.b. obl



4.88. obl (Conditional Verb)



(Source: 4.32)

4.87. eg. vara ^ yle = while (some one) comes

vara ^ aamal= irukka ^ yle = while (some one)

does not come

4.88. eg. This rule derives conditional verb from a VP.

eg. a. va ^ nt ^ aal = if (one) comes

b. vara ^ att ^ aal = if (one) does not come

4.89. Derivation of Perfective gerund.

eg. a. va ^ nt ^ u = having come

b. vara ^ aamal = without coming

4.90. Derivation of gerund.

eg. caappit ^ a = to eat

avan (1) + caappita (2) + vantaan (3)

= he (1) came (3) to eat (2)

4.92. eg. var ^ aa ^ tu = will not come it / they (neuter)

atu (1) + var ^ aa ^ tu (2) = that (1) will not come (2)

atukal (1) + var ^ aa ^ tu (2) = they(1) will not come (2)

4.88.b. obl

maatt
..

V ^ ^ V \Rightarrow V ^ aatbaar
 con.q ..
 < Imp > ^ VE_n

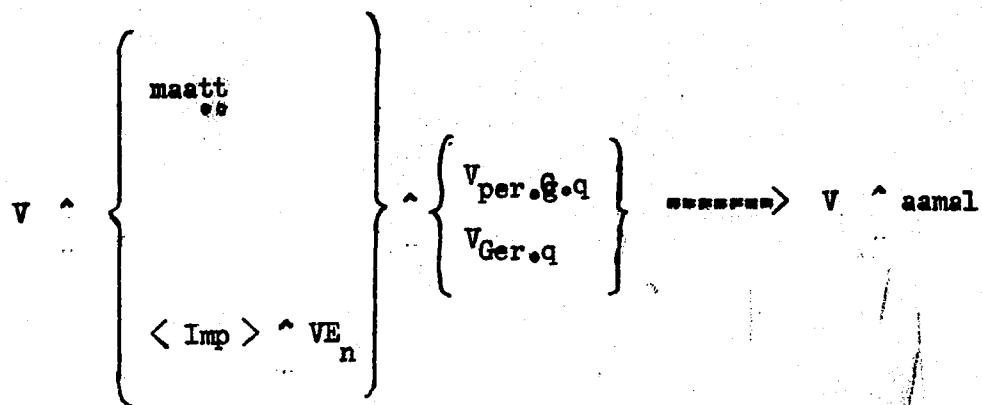
(Source: 4.32)

4.87.a. obl (Perfective Gerund)

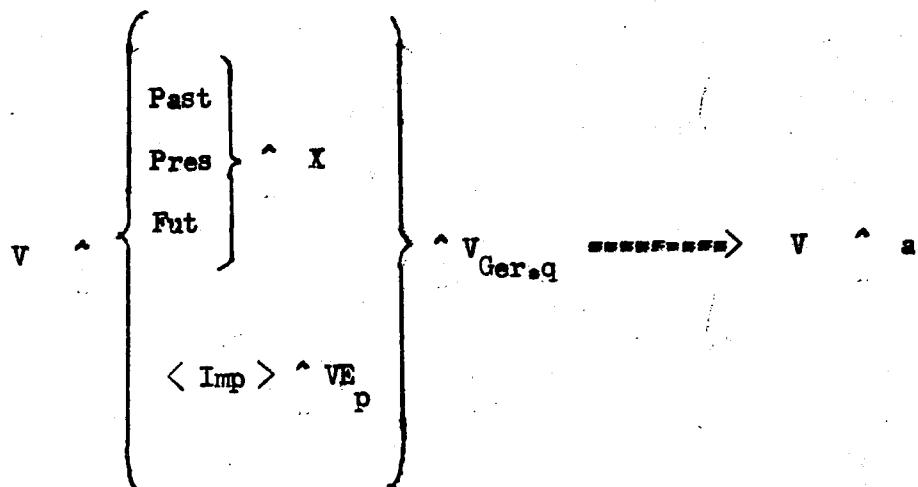
V ^ {
 Past } X
 Pres } ^ V \Rightarrow V ^ Past ^ u
 Fut } per.G.q ..
 < Imp > ^ VE_p

(Source: 4.34)

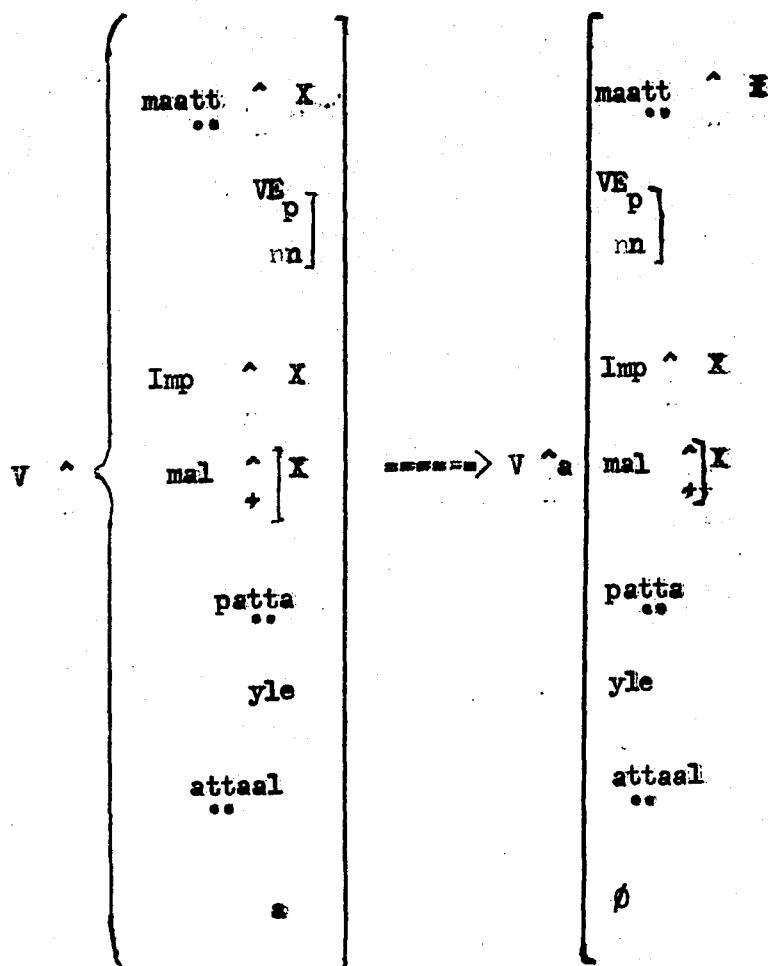
4.89. obl



4.90. obl (Gerund)



4,91. obl'



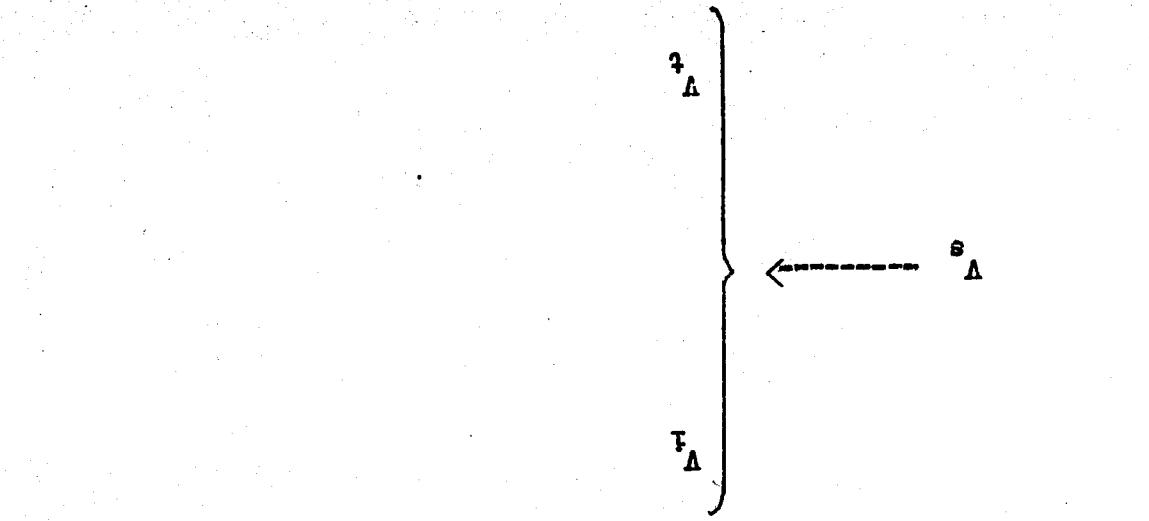
4.92. obl

v ^ amatt ^ aa ^ u -----> v ^ aa ^ tu

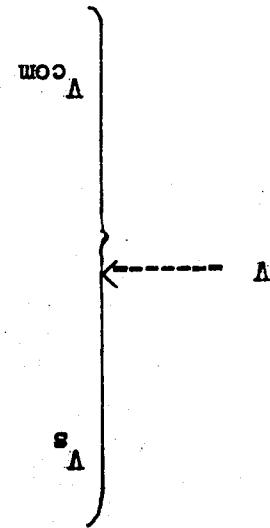
(Source: 4.18)

C H A P T E R V

L I S T S



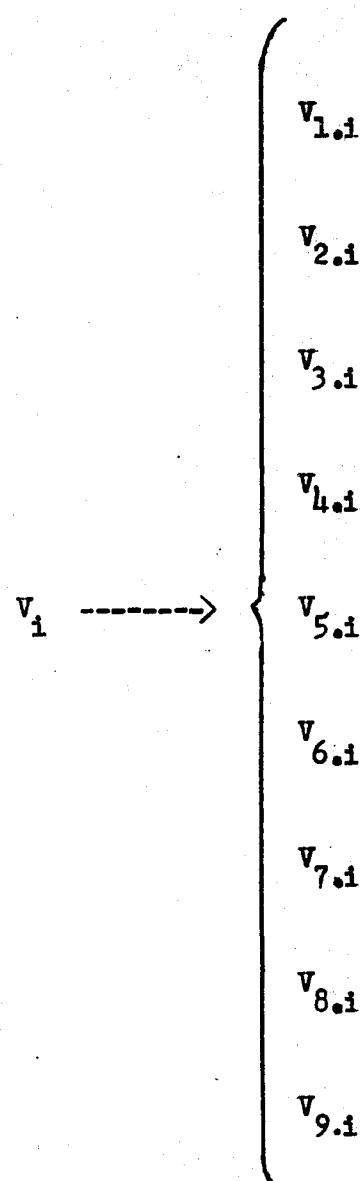
5-2.



5-1

127

53.



5.1. Verbs are divided into two classes simple and complex verbs.

Complex verbs are those which have causative markers.

eg. var = to come (simple)

pati ^ ppi = to teach (complex)

5.2. Simple verbs are further classified into transitive and intransitive verbs.

eg. var = to come (intr)

pati = to study (trans)

5.3. Intransitive verbs are classified into nine classes according to the past tense markers they take.

eg. see note for rule 5.6

5.4. On the same basis transitive verbs are also classified into nine classes.

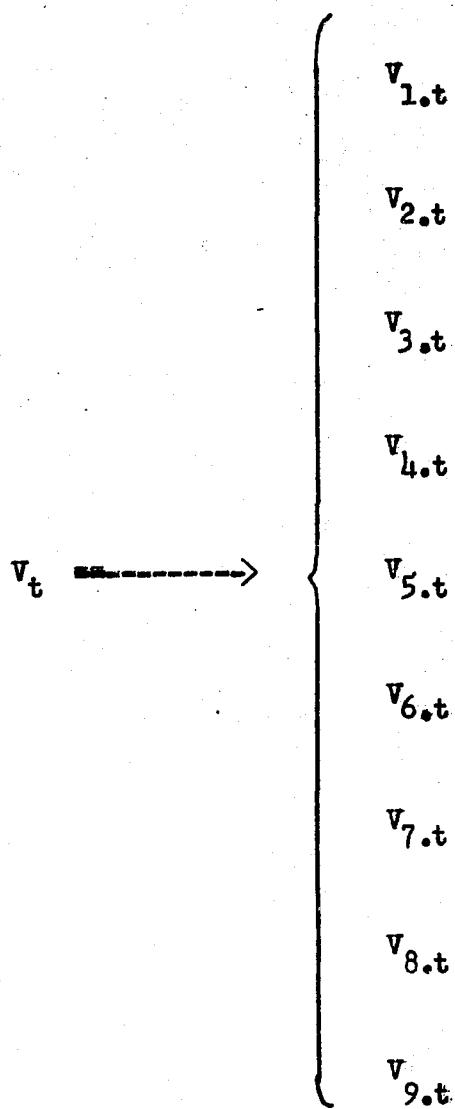
eg. see note for rule 5.6.

5.5. eg. patippi ^ cc ^ aan = taught - he

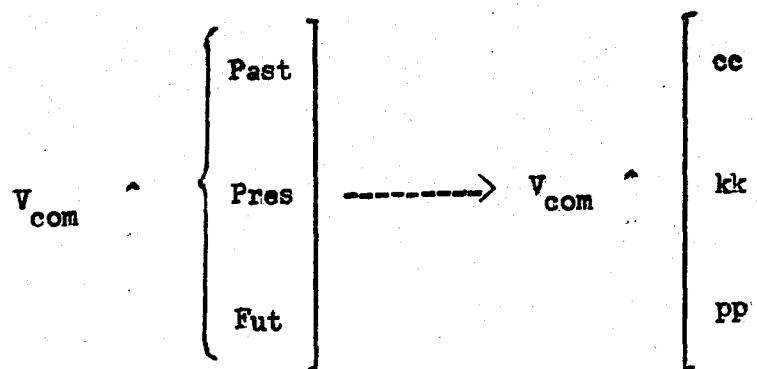
patippi ^ kk ^ aan = teaches - he

patippi ^ pp ^ aan = will teach - he

54.



5.5.



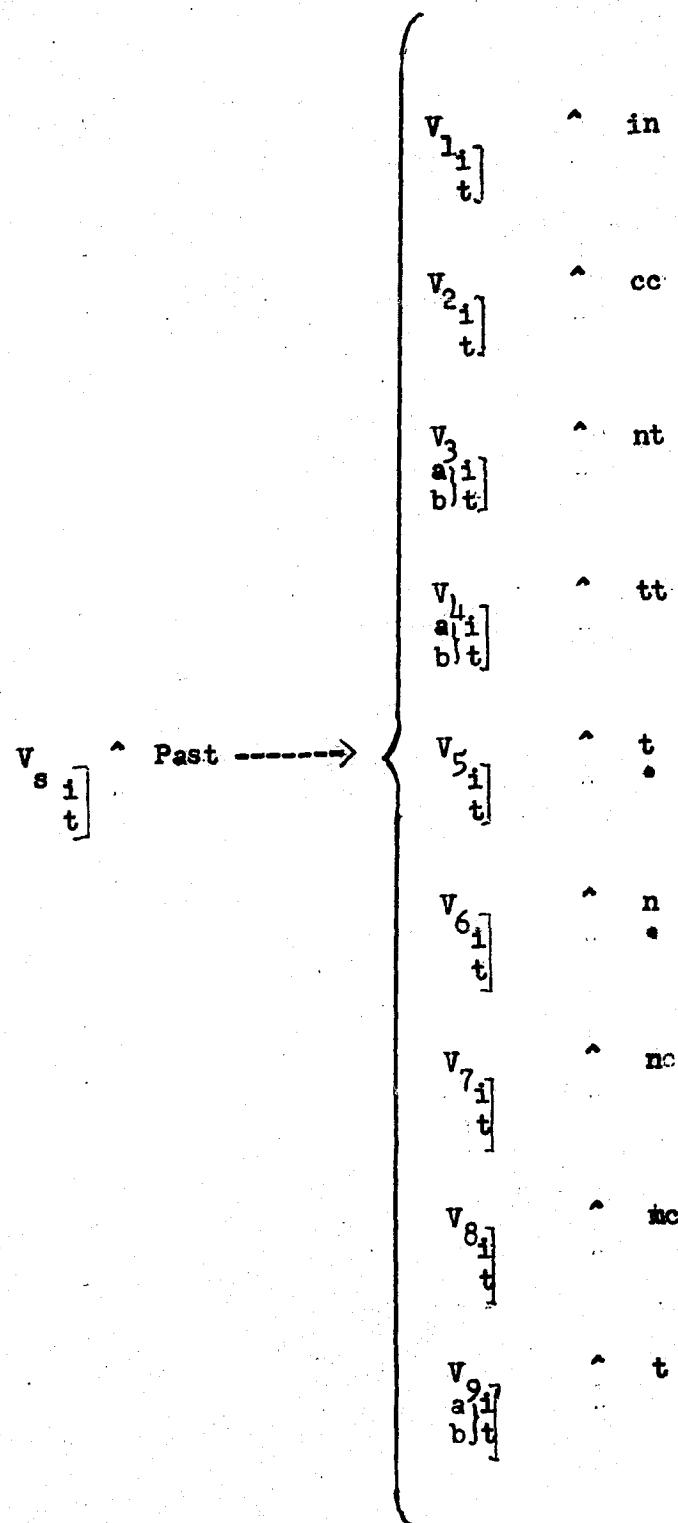
5.6.e.g.

V ₁	aat	^ in ^ aan	= danced - he
	kaatt	^ in ^ aan	= showed - he
	kuli	^ cc ^ aan	= bathed - he
V ₂	atlan	^ cc ^ aan	= beat - he
	talar	^ nt ^ aan	= became weak - he
V _{3.a}	tar	^ nt ^ aan	= gave - he

(see rule 6.53, 83)

V _{3.b}	nata	^ nt ^ aan	= walked - he
	maRa	^ nt ^ aan	= forgot - he
	patu	^ tt ^ aan	= lay down - he
V _{4.a}	kutu	^ tt ^ aan	= gave - he
	ceva	^ tt ^ aan	= became red - he
V _{4.b}	paar	^ tt ^ aan	= saw - he
	polappat	^ t ^ aan	= started - he
V ₅	nat	^ t ^ aan	= planted - he

5.6.



v ₆	nil	^ n ^ aan	= stood - he
	tin	^ n ^ aan	= ate - he

(see rule: 6.58.a.)

v ₇	poo	^ n ^ aan	= went - he
	col	^ n ^ aan	= said - he

(see rule: 6.57)

v ₈	ari	^ mc ^ aan	= cut - he
	kuni	^ mc ^ aan	= bent - he
v _{9.a}	alu	^ t ^ aan	= wept - he
	ulu	^ t ^ aan	= ploughed - he
v _{9.b}	pey	^ t ^ aan	= poured - he
	cey	^ t ^ aan	= did - he

5.7.

V ₁	aat	^ uk	^ aan	= dances - he
	kaatt	^ ik	^ aan	= shows - he
	talar	^ uk	^ aan	= becomes weak - he
V _{3.a}				
	tar	^ uk	^ aan	= gives - he

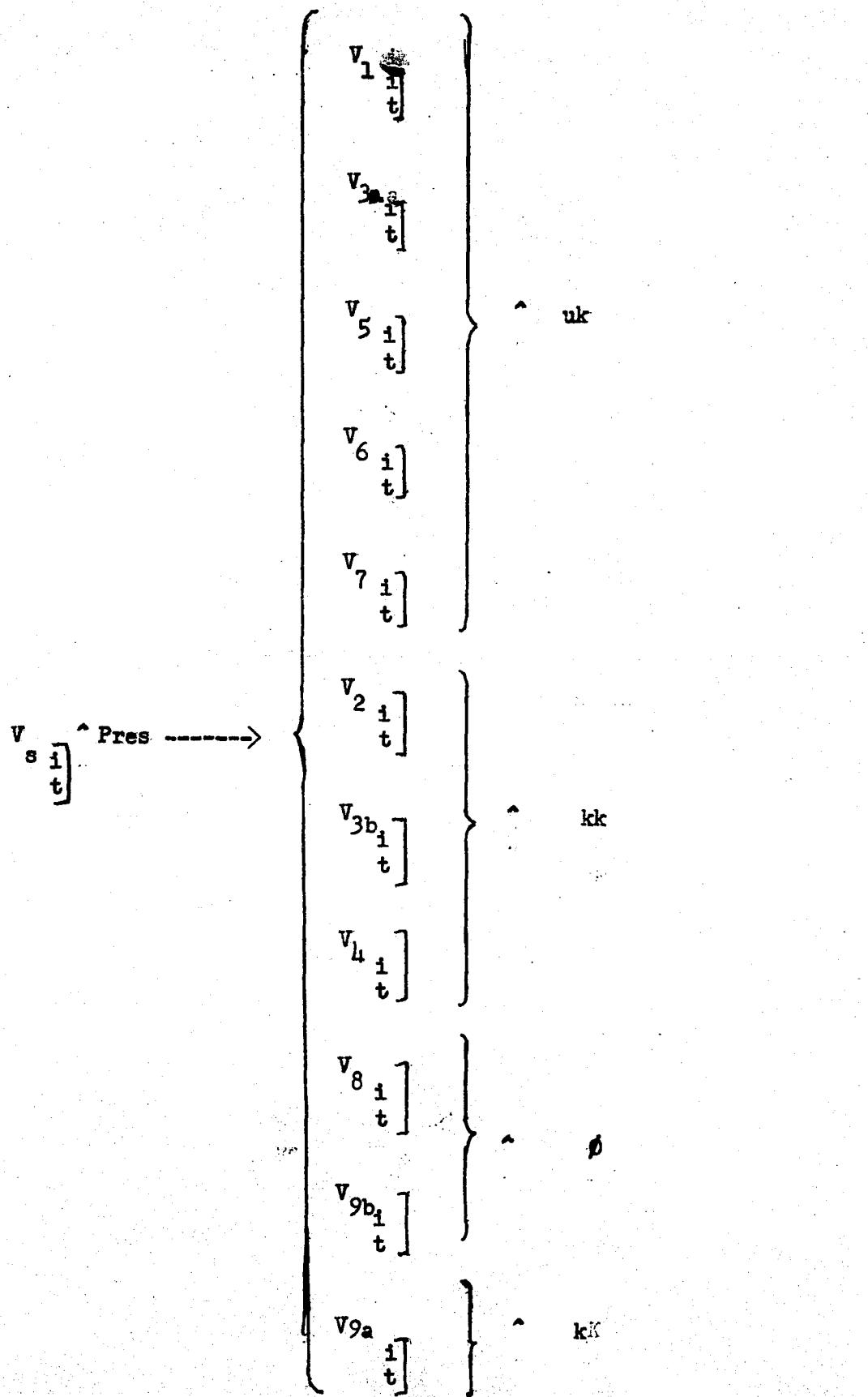
(see rule: 6.61)

V ₅	poRappat	^ uk	^ aan	= starts - he
	nat	^ uk	^ aan	= plants - he
	nil	^ uk	^ aan	= stands - he
V ₆				
	tin	^ uk	^ aan	= eats - he
V ₇	poo	^ uk	^ aan	= goes - he
	col	^ uk	^ aan	= says - he

(see rule: 6.61, 97)

V ₂	kuli	^ kk	^ aan	= is bathing - he
	ati	^ kk	^ aan	= is beating - he

5.7.



V 3b	nata	^	kk	^	aan	= walks - he
	maRa	^	kk	^	aan	= forgets - he
V 4	patu	^	kk	^	aan	= lies down - he
	kutu	^	kk	^	aan	= gives - he
V 8	ari	^	∅	^	aan	= cuts - he
	kuni	^	∅	^	aan	= bends - he

(see rule: 6.76)

V 9b	pey	^	∅	^	aan	= pours - he
	cey	^	∅	^	aan	= does - he

(see rule: 6.97)

V 9a	alu	^	k	^	aan	= weeps - he
	ulu	^	k	^	aan	= ploughs - he

5.8. eg.

	aat	^ uv	^ aan	= will dance - he
V ₁	kaatt	^ uv	^ aan	= will show - he
	talar	^ uv	^ aan	= will become weak - he
V _{3a}	tar	^ uv	^ aan	= will give - he
	poRappat	^ uv	^ aan	= will start - he
V ₅	nat	^ uv	^ aan	= will plant - he
V ₆	nil	^ uv	^ aan	= will stand - he
	kol	^ uv	^ aan	= will kill - he

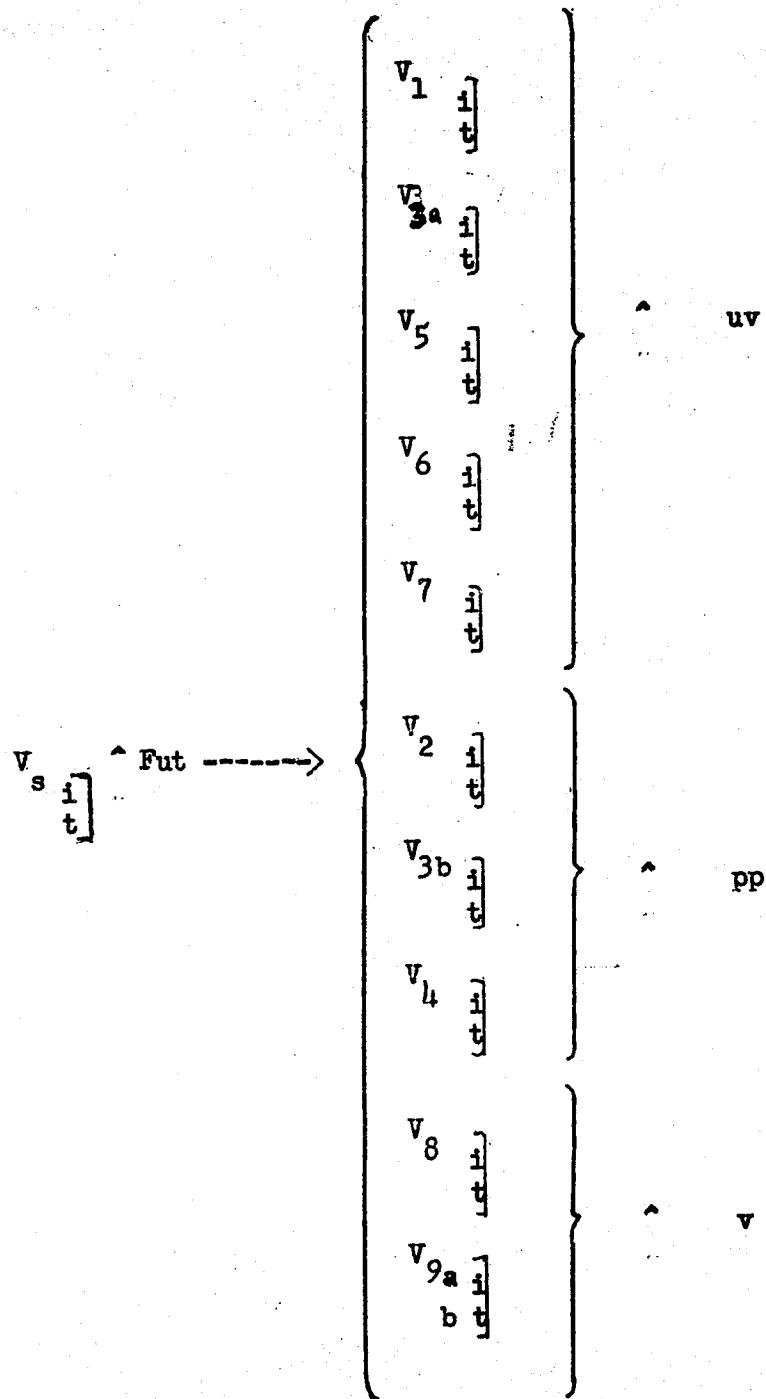
(see rule: 6.59, 97)

	poo	^ uv	^ aan	= will go - he
V ₇	col	^ uv	^ aam	= will say - he

(see rule: 6.62, 97)

	kuli	^ pp	^ aand	= will take bath - he
V ₂	ati	^ pp	^ aan	= will beat - he

5.8.



140

	nata	^ pp	^ aan	= will walk - he
V _{3b}	maRa	^ pp	^ aan	= will forget - he
	patu	^ pp	^ aan	= will lie down - he
V ₄	kutu	^ pp	^ aan	= will give - he
	kuni	^ v	^ aan	= will bend - he
V ₈	ari	^ v	^ aan	= will cut - he

5.9. When these classes of verbs are conjugated with neuter gender marker , there is a change in the past tense markers.

eg.	aati	^ icc	^ u	= move - it
	kaatt	^ icc	^ u	= showed - it
	poo	^ icc	^ u	= went - it
	col	^ icc	^ u	= said - it

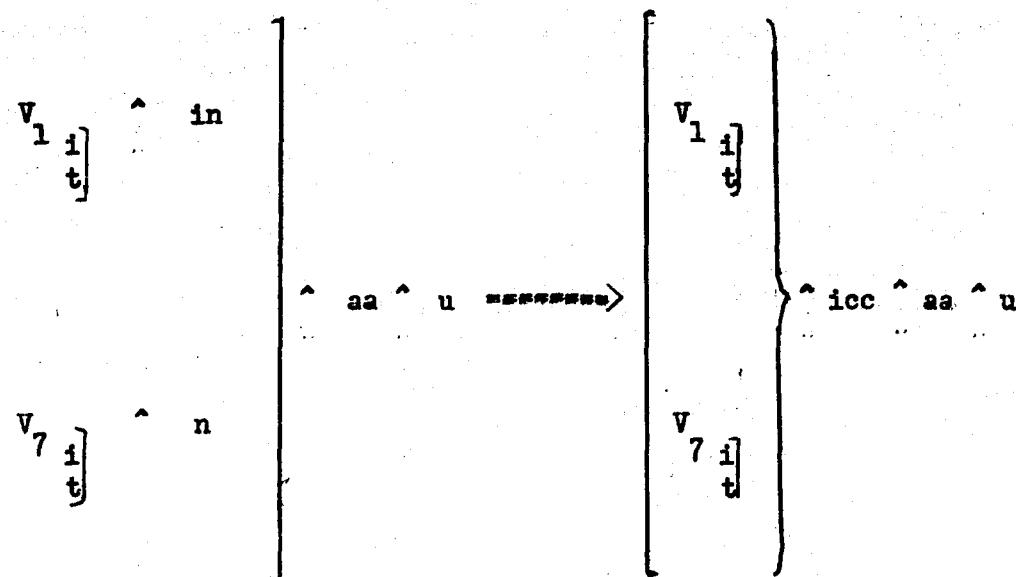
(see rule: 6.74, 97)

5.10.eg:	ari	^ Ø	^ i	= cuts - it
V ₈	kuni	^ Ø	^ i	= bends - it
	Pey	^ Ø	^ i	= rains / hours - it
V _{9b}	cey	^ Ø	^ i	= does - it

(see rule: 6.76, 97)

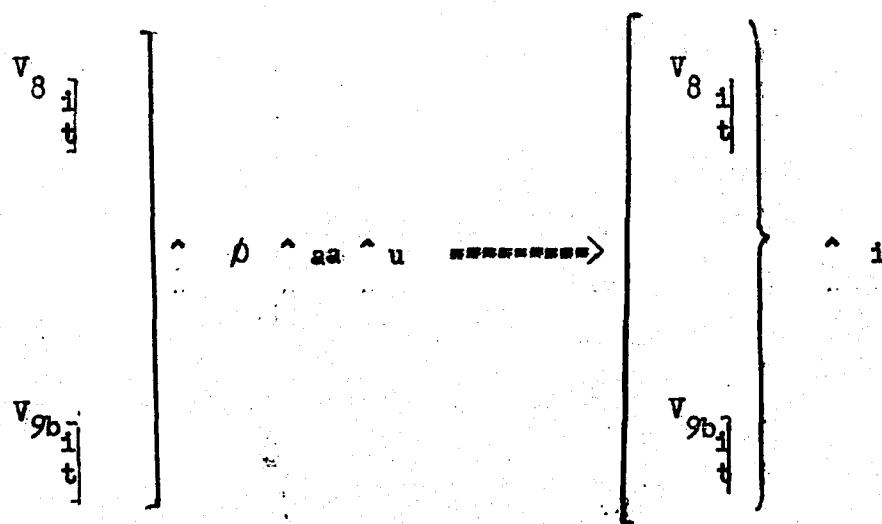
111

5.9. obl



(Source: 4.15)

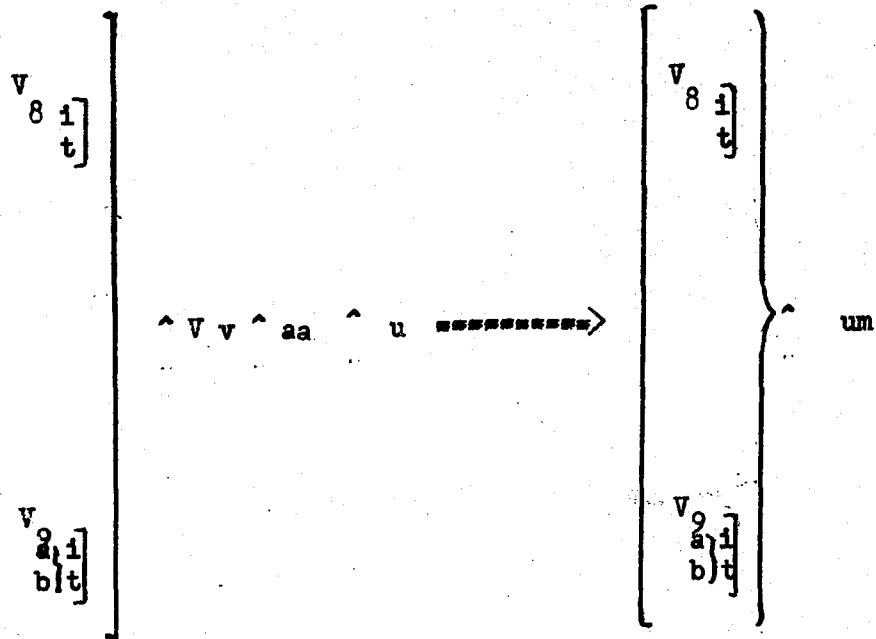
5.10. obl



(Source: 4.15, 5.7)

142

5.11. obl.



(Source: 4.15, 5.8)

143

5.11. eg.

	ari	^ um	= will cut - it
V ₈	kuni	^ um	= will bend - it
	alu	^ um	= will weep - it
V _{9a}	ulu	^ um	= will plough - it
	pey	^ um	= will rain/ pour - it
V _{9b}	cey	^ um	= will do - it

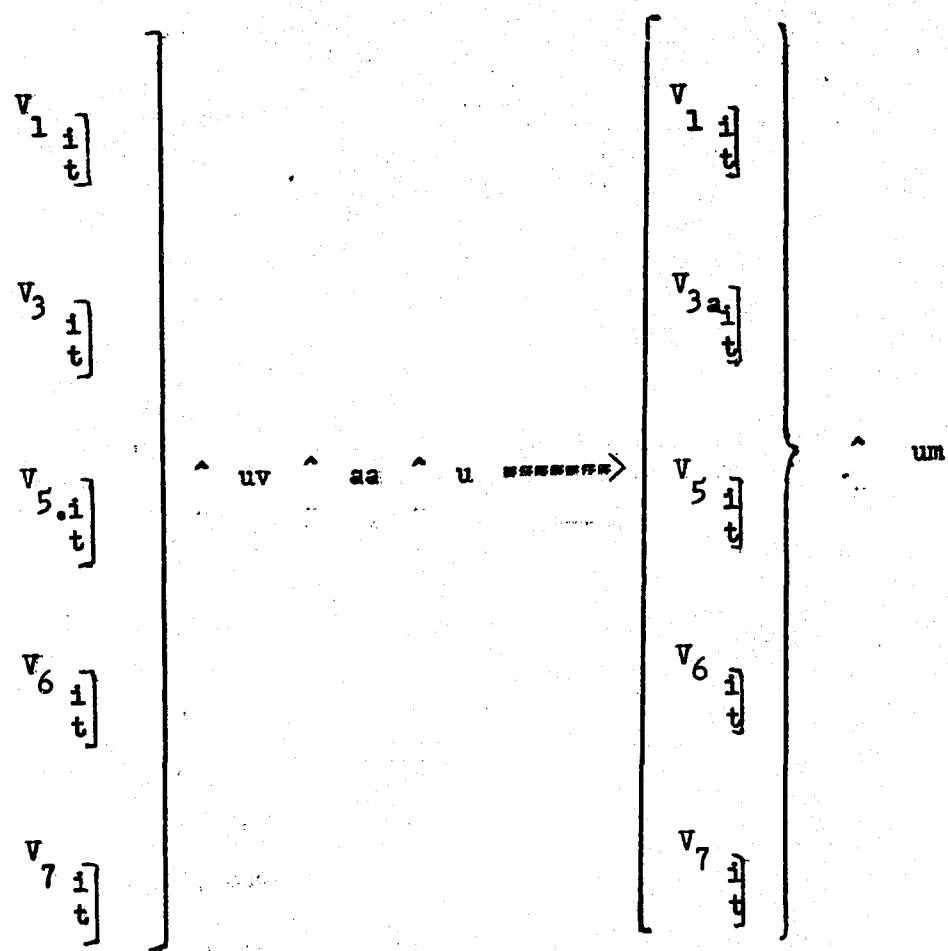
(see rule: 6.76, 97)

5.12. eg.

	aat	^ um	= will dance - it
V ₁	kaatt	^ um	= will show - it
	talar	^ um	= will become - it
V _{3a}	tar	^ um	= will give - it
	poRappatt	^ um	= will start - it
V ₅	nat	^ um	= will plant - it

144

5.12.001



(Source: 4,15, 5,8)

145

V ₆	{	nil	^ um	= will stand - it
		tin	^ um	= will eat - it

(see rule: 6.59, 60)

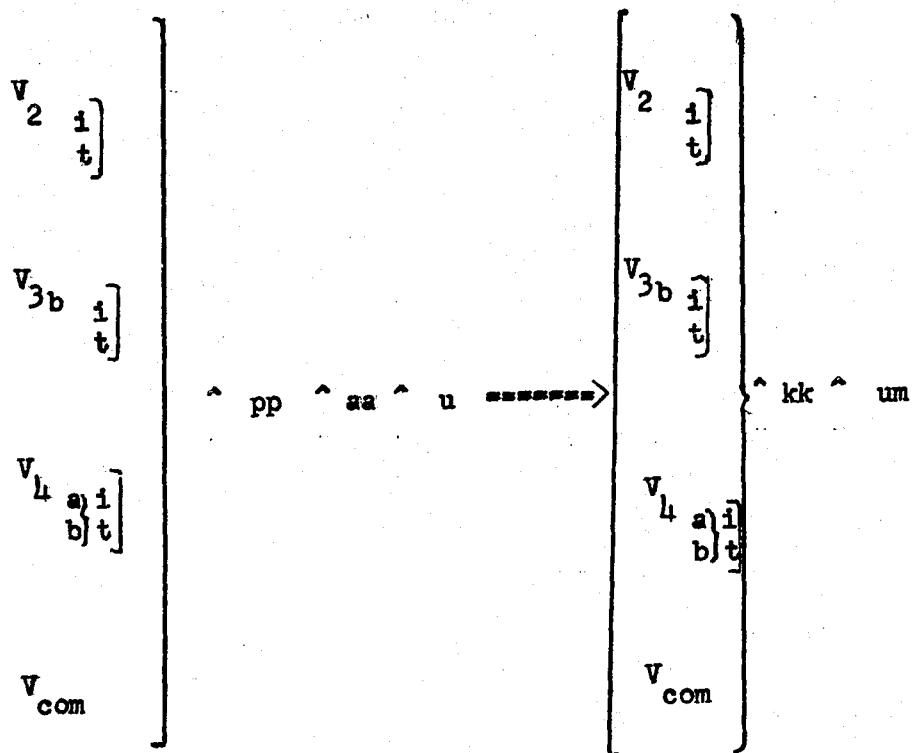
V ₇	{	poo	^ um	= will go - it
		col	^ um	= will say - it

'(see rule: 6.63, 97)

5.13. e.g.

V ₂	{	kuli	^ kk	^ um	= will take bath - it
		ati	^ kk	^ um	= will beat - it
		nata	^ kk	^ um	= will walk - it
V _{3b}	{	maRa	^ kk	^ um	= will forget - it
		patu	^ kk	^ um	= will lie down - it
V _{4a}	{	kutu	^ kk	^ um	= will give - it
		ceva	^ kk	^ um	= will become red - it
V _{4b}	{	paar	^ kk	^ um	= will see - it
V _{com}		patippi	^ kk	^ um	= will teach - it

5.13. obl



(Source: 4.19, 5.8)

5.14. eg.

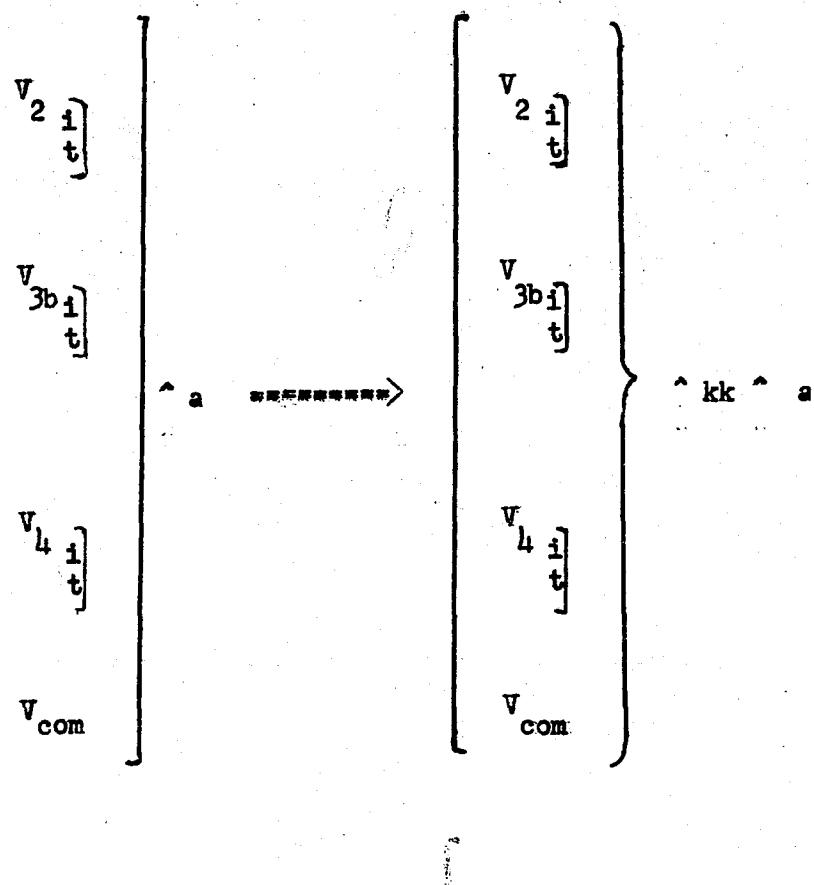
	kuli	^ kka	^ a	= to take bath
V ₂	ati	^ kk	^ a	= to beat
	nata	^ kk	^ a	= to walk
V _{3b}	maRa	^ kk	^ a	= to forget
V ₄	patu	^ kk	^ a	= to lie down
V _{4a}	kutu	^ kk	^ a	= to give
V _{com}	patippi	^ kk	^ a	= to teach

5.15. eg.

	kuli	^ Imp		= Take a bath !
V ₂	ati	^ Imp		= Beat (some one) !
	nata	^ Imp		= walk !
V _{3b}	maRa	^ Imp		= Forget !
	patu	^ Imp		= Lie down !
V _{4a}	kutu	^ Imp		= Give (something) !
V	ari	^ Imp		= Cut (it) !
V ₈	kuni	^ Imp		= Bend !

148

5.14. obl



(Source: 4.91)

V com patippi ^ Imp = Teach (him) !

V	alu	^ Imp	= Weep!
V _{9a}	alu	^ Imp	= Plough !

5.16. eg. { patu ^ Imp ^ mko = Lie down 8! (polite)

V _{ha}	kutu	^ Imp	^ m <ko> = Give (it) ! (Polite)
	alu	^ Imp	^ m <ko> = Weep ! (polite)
V _{9a}	ulu	^ Imp	^ m <ko> = Plough ! (polite)

Imperatives with - um < ko > expresss it with
politeness. This can also be considered as request.

(see rule: 6.75)

5.17. eg.

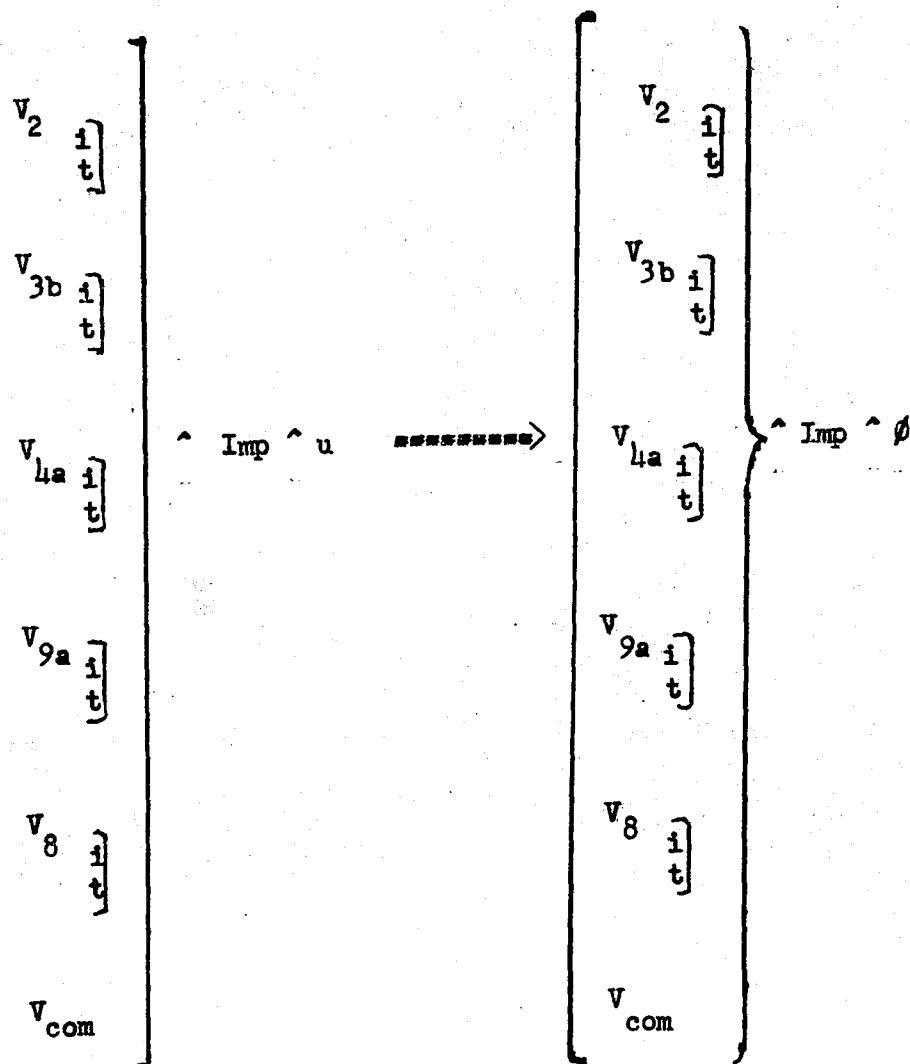
too ^ Imp ^ ttir ^ u = Fail !
 too ^ Imp ^ ttir ^ um = Fail ! (polite)
 too ^ Imp ^ ttir ^ umko = Fail ! (polite/plural)

5.18. eg.

V ₁	aat	^ i	= having danced
	kaatt	^ i	= having shown
V ₇	col	^ i	= having said
	sak	^ i	= having become

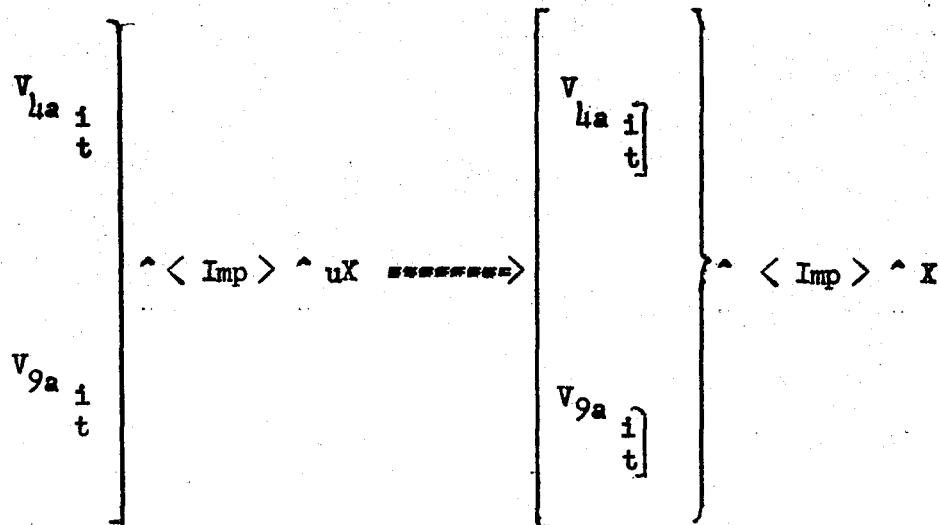
(see rule : 6.67, 97)

5.15. obl

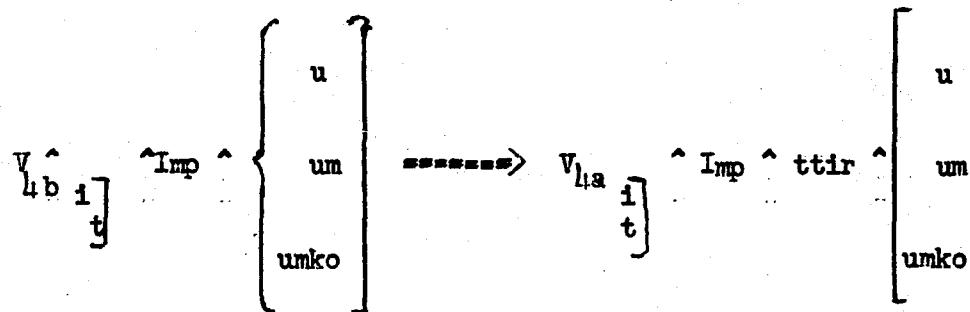


(Source: 4.3)

5.16. obl

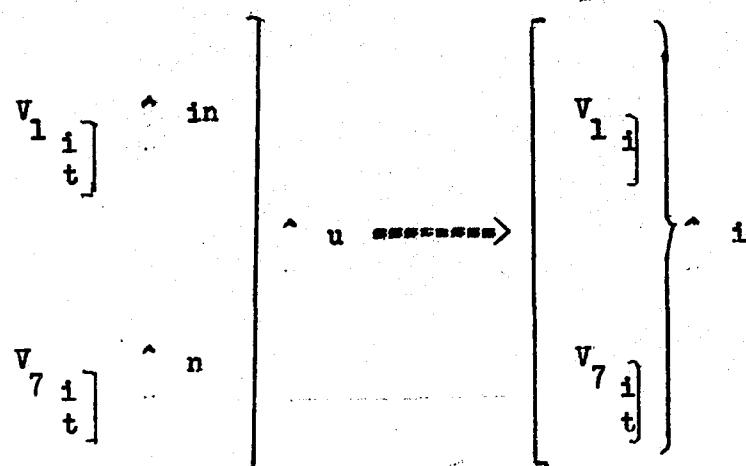


5.17. obl



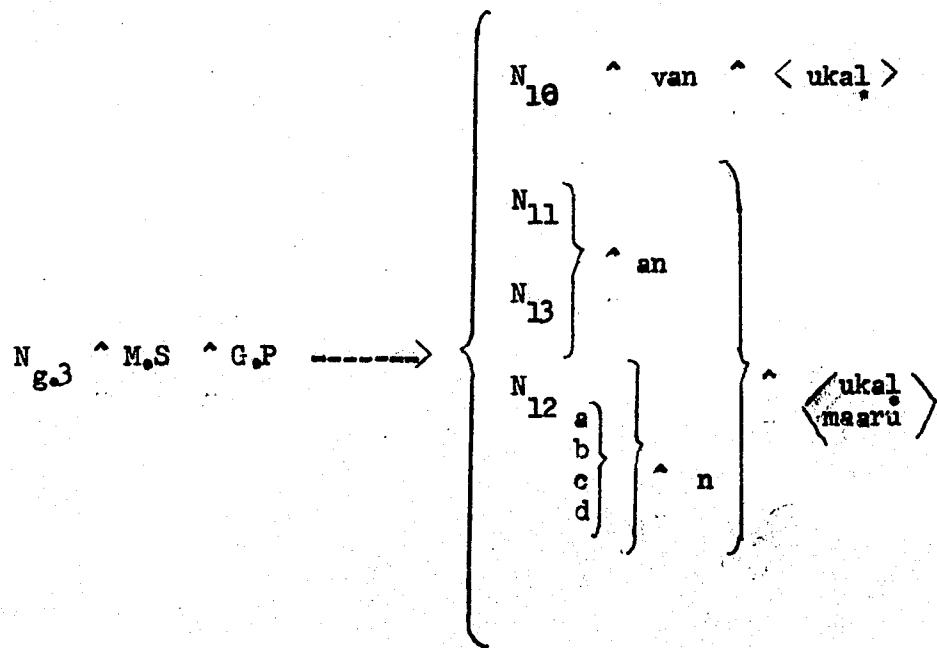
(Source: 4.33)

5.18. obl



(Source: 4.89)

5.19.



5.19. - van, - an, and - n, are masculine singular markers.

- ukal, and - maaru are plural markers.

eg. periya	[^] van	= big man
cakkili	[^] an	= scavenger
caampa	[^] aan	= PaRaya man
cakkili	[^] an [^] ukal	= scavengers

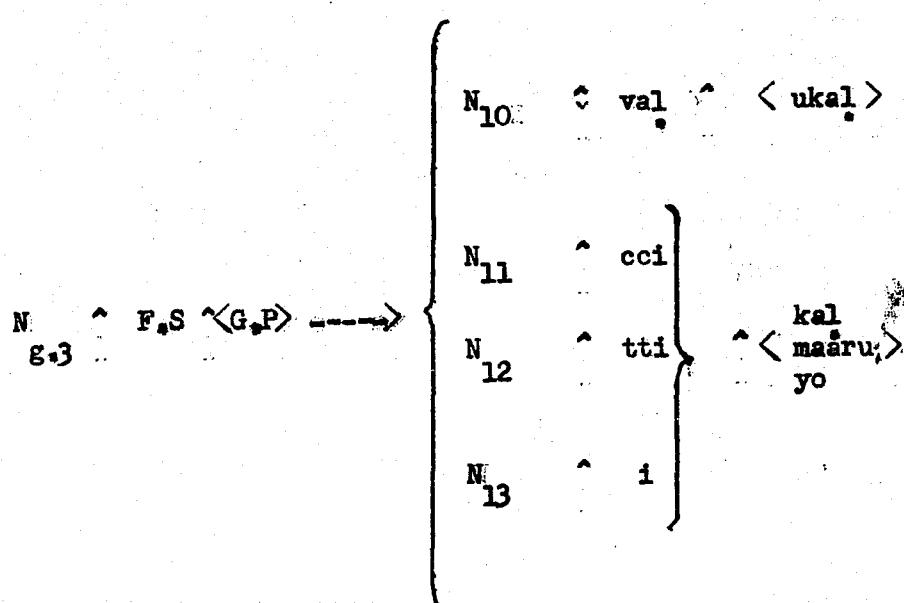
5.20. - val, - cci, - tti, and - i are feminine singular markers

- ukal, ahd - kal and - maaru and - yo are all plural
markers.

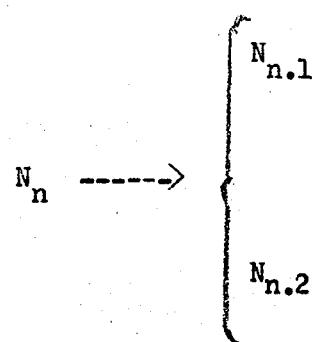
eg. periya	[^] val	= big woman
cakkili	[^] cci	= scavenger woman
caampaa	[^] tti	= PaRaya woman
maam	[^] i	= aunt

(see rule:6.39 - 44)

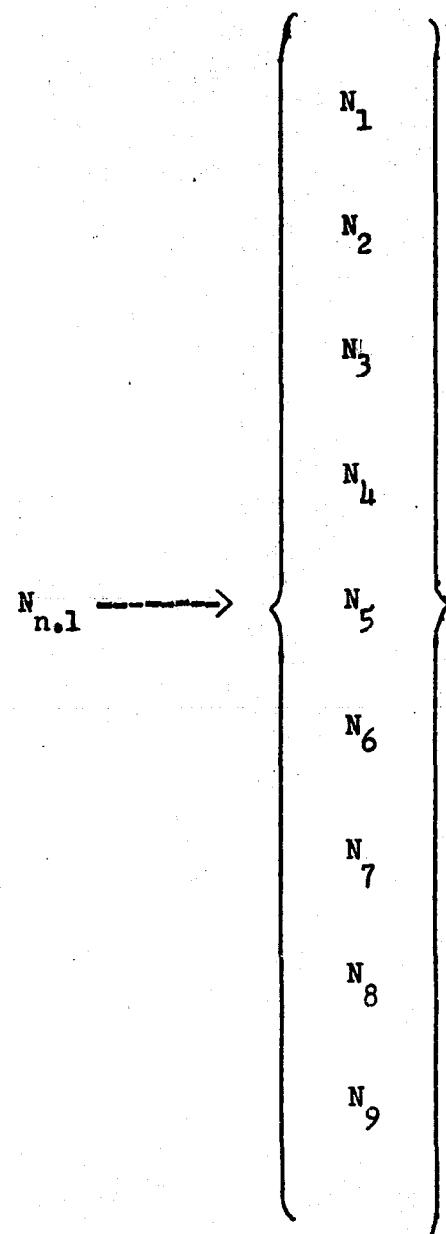
5.20



5.20.b

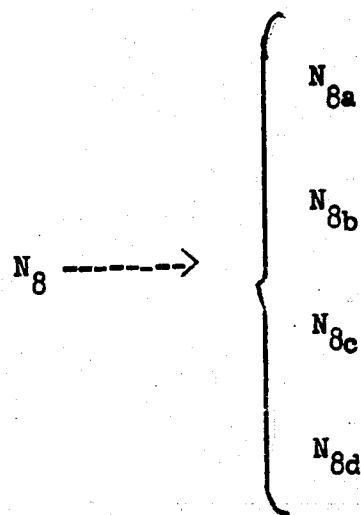


5.21.

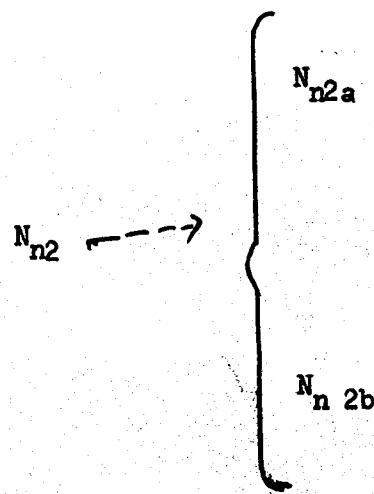


L] 156

5.22.a.



5.22.b.



5.23.

N₁ ----->

aatu	= sheep
aaRu	= river
iitu	= mortgage
eetu	= book
ootu	= tile
karuvaatu	= dry fish
kaatu	= forest
kurutu	= blindness
kenaRu	= well
kuutu	= nest, cover
tootu	= skin of fruits, bark
naatu	= country
maaRu	= broom
muutu	= foot of a tree, herbs etc
viitu	= house
maatu	= cattle
:	
:	

5.24.

N 2 ----->

atayaalam	= sign
atikaaram	= authority
atisayam	= astonishment
attam	= end
antaramkam	= privacy, secrecy
apaayam	= danger
apippaayam	= opinion
ampalam	= public place
ampaaram	= heap
aram	= rasp
arttam	= meaning
avataaram	= birth of a great person
avamaanam	= disgrace
aaytam	= weapon
aarampam	= beginning
uuttam	= bulkiness
entiram	= machine
etam	= place
elakkanam	= grammar
elakkiyam	= literature
ennam	= thought
eepam	= belch
opakaaram	= help

olakam	= world
ootam	= boat
oonam	= a festival
ooram	= edge
kappam	= tribute
kalyaanam	= marriage
kalam	= threshing floor
kaaranam	= cause, reason
kaariyam	= affair
kaalam	= time
kotam	= pitcher, pot
kutumpam	= family
kolam	= tank
kottaram	= palace
koonam	= angle
koovuram	= tower of a temple
cakkaram	= a coin
daturam	= square
cattam	= sound
camsayam	= doubt
cavam	= corpse
caayam	= color
caaraayam	= alcohol
cimkam	= lion

pakkam	= side
pancam	= famine, scarcity
pattam	= kite, crown
pantayam	= bet
pattam	= crowd
p avalam	= coral
palakkam	= habit, acquaintance
palam	= fruit
paattiram	= vessel
paavam	= sin
penam	= corpse
punniyam	= virtue
puttakam	= book
pottanam	= bundle
mamkalam	= a village
matam	= monast ^r y
maram	= tree
maasam	= month
maatam	= a small hut
maattam	= change
mokam	= face
yookam	= luck
muttam	= yard, kiss
meekam	= cloud

laatam	= horseshoe
laayam	= stable, name of avillage
vattam	= circle
vanakkam	= worship
vannam	= colour
vayram	= diamond
vallam	= boat
vaaram	= weekretism
corankam	= mine
coppnam	= dream
takaram	= tin
tatam	= track
tattam	= plate
talām	= pavement, floor
taayam	= a kind of dice play
turuvam	= pole
teppam	= float
teyvam	= god
teekam	= body
nakam	= nail
naccattiram	= star
narakam	= hell
naastakam	= drama
nimišam	= minute

nelam	= site, field
nokam	= yoke
nookkam	= object, aim
varuśam	= year
viseeśam	= anything special

:

:

:

N₃ ----->

amerikkaa	= America
aapprikkaa	= Africa
Raſhiyaa	= Russia
intiyaa	= India
caynaa	= China
keeralaa	= Kerala

:

:

:

N₄ ----->

arasu	= a tree
aalu	= banyan

erukkale	= a coarse milky shrub
puli	= tamerind
pane	= palmyra
:	
:	

5.27.

N 5 →

uutaa	= violet
kaRuppu	= black
cevappu	= red
paccay	= green
mancay	= yellow
vellay	= white
**	
veluppu	= white
niilam	= blue

:

5.28.

N 6 →

kelakku	= east
---------	--------

tekku	= south
vatakku	= north
meekku	= west

5.29.

N₇ ----->

atikam	= abundance
kattaayam ..	= compulsion, surety
koncam	= a bit, a small quantity
niccayam	= surety

:

:

:

5.30.

N_{8a} ----->

aavani	= August
porattaasi ..	= September
syppasi	= October

kaaṛtikay	= November
maarkali	= December
tay	= January
maasi	= February
pamkuni	= March
cittiray	= April
vaykaasi	= May
aani	= June
aati	= July

5.31.

N_{8b} ----->

nyaaraaccay	= Sunday
timkalaaccay	= Monday
cevvaaccay	= Tuesday
potanaaccay	= Wednesday
veelaaccay	= Thursday
velliyaaccay	= Friday
caniyaaccay	= Saturday

5.32.

N_{8c} ----->

KaalampaRe	= morning
caayamkaalam	= evening
caamam	= midnight
pakal	= day time
mattiyaanam	= noon
raattiri	= night
vitiyakkaalam	= dawn

5.33.

N_{8d} ----->

naalu	= day
neeram	= time
kaalam	= time, weather
camayam	= time
:	
:	

5.34.

N₉ ----->

ati	= blow
.	
atukkalay	= kitchen
.	
atukku	= pile
.	
atuppu	= fire place for cooking
.	
nocci	= a medical tree
murumkay	= a tree
attay	= card board
"	
anay	= dam
.	
atti	= fig tree
apeetcay	= petition
ampua	= arrow
ammi	= a horizontal stone for grinding curry seeds etc
aruvi	= waterfall
alayccal	= weariness
aampal	= water lily
aani	= nail
.	
asnay	= oath
.	
iti	= thunder
.	
ittali	= a kind of cake
"	
iiccay	= fly
uusi	= needle

kacceeri	= musical concert
katal	= sea, ocean
•	
katavul	= god
•	
katukkan	= earring for boys
•	
kate	= shop
•	
kattulu	= cot
••	
katte	= log
••	
kanakku	= account
••	
kannu	= eye
••	
kanni	= trap
••	
katampe	= coconut husk
katali	= a kind of plantain
katir	= ear or spike of grain
katay	= story
katti	= knife
kappal	= ship
kamuku	= arecanut tree
kampi	= iron wire
kammal	= ear ornament for woman
kayaRu	= rope
karati	= bear
•	
kaRantay	= ankle
kari	= charcoal
kallu	= stone

ka <i>hi</i>	= curry
kaluk <u>u</u>	= eagle
kalutay	= ass
kaluttu	= neck
kalavu	= theft
ka <i>ray</i>	= spot, stain
kaappu	= bangle, bracelet
kaakkay	= crow
kaatu	= ear
kaampu	= foot stem
kaayalu	= arm of the sea, back water
kaalu	= leg
kaalaan	= mushroom
kaalay	= ox
kili	= parrot
kiiri	= mongoose
ketamku	= pit, ditch
kenaRu	= well
kenti	= a brass pot
kentay	= a kind of fish
kelamku	= esculent or other root
keetu	= destruction
keeli	= mockery
keelvi	= hearing

kuccu	= a bit of stick
kuncu	= young one of a bird
kutisay	= hut
•	
kutumi	= tuft of hair
•	
kutiray	= horse
•	
kuruttu	= tender leaves of a palm tree
•	
kuruvi	= small bird
•	
këlsay	= cluster, bunch of fruits
•	
kokay	= cave
•	
kokku	= stork
•	
koti	= flag, creeper
•	
kottu	= drum
•	
kottu	= bunch of flowers
•	
kolay	= murder
•	
koppu	= branch
•	
kompu	= horn
•	
koyyaa	= a tree
•	
koratu	= hook
•	
kolalu	= pipe, tube
•	
kosu	= mosquito
•	
kottaavi	= yawning
•	
kontay	= hair tied together
•	
koppul	= navel
•	
kolusu	= a gold or silver ornament for ankle

kootay	= summer
koonam	= angle
kooyil	= temple
koovil	= temple
kooli	= cock or hen
caaku	= conch shell
camkili	= chain
cantay	= market
catti	= a cooking vessel
cattay	= shirt
canatay	= quarrel
calamkay	= little bells worn by children
cavari	= coconut husk
caaskku	= sack
caami	= dirty
caalu	= plough tract
caalay	= road
caanay	= a grindstone
caattay	= whip
cikkal	= complication
cimikki	= pendant
cilli	= bamboo thorn
cukku	= dry ginger
curuttu	= cigar

cuuriyan	= sun
ceppu	= a small box
cekku	= oil press
cemkal	= brick
cempu	= a cup (different shape)
ceti	= shrub
ceramku	= itch
celanti	= spider
ceRaku	= wing
ceRay	= prison
cevi	= ear
ceeppu	= pocket
cottu	= drop
coovi	= conch
takatu	= metal plate
takkay	= cork
tatavay	= time
tati	= log
tatippu	= swelling, bulkiness
tatay	= obstacle
tatti	= plank
tattu	= plate
tappu	= fault
taRi	= stick

talay	= head
tavanay	= period, limited time
tavalay	= frog
talumpu	= scar
talur	= sprout
taasi	= prostitute, woman of loose character
taati	= beard
taanh	= an Indian tree
taamaray	= lotus
taali	= marriage badge tied on the neck of bride by bridegroom
taslay	= screw pine
tiimay	= wickedness
tiirppu	= judgement
tuntu	= piece
tuni	= cloth
tmtikkay	= trunk of elephant
tumpu	= edge
tonay	= escort, help, aid
tontu	= way
tovayal	= chutney
temku	= coconut
tesay	= direction

teru	= street
teekam	= body
teekku	= teak wood
teemkaay	= coconut
teer	= chariot
tottil	= cradle
tonay	= escort, aid, help
natay	= step
nantu	= crab
narampu	= vein
nari	= jackal
nammay	= goodness, benefit
naakku	= tongue
naasi	= nostril
naataa	= ribbon
naay	= dog
naaru	= rope
naal	= day
nikkaR	= shorts
nomku	= edible kernel of a young palmyra fruit
nuni	= point, edge
nuul	= thread
nencu	= chest

nelli	= a tree
netti	= forehead
nocci	= a class of evergreen tree
nooy	= disease
pamku	= share
pasu	= cow
pati	= step
.	
pattam	= kite, crown
.	
patti	= dog
.	
pattay	= bark of a tree
.	
patilu	= reply
pantayam	= bet
pantalu	= pantar
panti	= row of guests
pal	= tooth
palli	= newt, wall lizard
pali	= offering
panay	= palmyra
paakklu	= arecanut
paatti	= grandmother
.	
paatay	= coffin
.	
paati	= half
paatiri	= priest
paatay	= path

paampu	= snake
paay	= mat
paal	= milk
paavaatay	= girl's skirt
paavi	= sinner
psalay	= spatha of a palm tree
pesaku	= wrong
picci	= a kind of jasmine
pincu	= young unripe fruit
pillay	= child
pimkaan	= china clay ware
pul	= grass
peRavi	= birth
peRay	= crescent moon
piiramki	= a cannon
piili	= peacock's tail
potavay	= saree
puli	= panther
pulu	= worm
pulukkay	= dung of sheep, rat etc
pulli	= dot
puu	= flower
puuvarasu	= portia tree
puucci	= worm, insect

puuttu	= lock
puumi	= world
puunay	= cat
puuccay	= cat
patti	= box
pennu	= female
peern	= name, people
peeccu	= speech
peen	= louse
peey	= devil
potku	= a spot of sandal paste
	etc worn by woman on the forehead
pittaan	= button
poy	= lie
porukku	= dry skin
p oRuppu	= duty, custody
pooni	= a metal box or vessel
pootti	= rivalry, competition
makku	= passive
mancay	= turmeric
matay	= sluice
mantay	= flock of sheep or other cattle
marakkaal	= a grain measure

maruntu	= medicine
melay	= mountain
maley	= rain
mas	= mango tree
maamkaay	= mango
maatiri	= pattern
maalay	= garland
muttaasi	= candy
miin	= fish
miise	= mustache
muti	= hair
mutukku	= lane, alley
muttay	= egg
muttaal	= dunce
muttu	= joint
muntu	= dothi
muttiray	= seal
muttu	= pearl
mullay	= jasmine
mukku	= corner
muRukki	= a edible
muukku	= nose
muuccu	= respiration
muumkil	= bamboo

muuley	= brain
mettay	= couch, cushion
mottu ..	= bud
mottay ..	= shaved head
molay	= breast
molay	= shoot
m̄li	= finger joint
vakuppu	= line, class
vakay	= kind
vakkilu	= straw
vasay	= fault
vatay	= a kind of cake
vatu	= unripe fruit of mango
vatti ..	= box, interest
vanti ..	= carriage
vampu	= ribalry
vayal	= paddy field
varappu	= ridge to retain water in a corn field
wari	= line
vali	= way
valayal	= bangle
vaasal	= gate, door
vaaskay	= a tree

vaattu	= duck
vaay	= mouth
vaal	= tail
vaalu	= foil
vaalay	= plantain tree
vaalay	= a kind of fish
vittu	= seed
vittay	= jugglery
viyaati	= disease
velakku	= lamp
vil	= bow
veRaku	= fuel
viitu	= house
viisaari	= fan
ventay	= okara
veti	= gun
vettu	= cut
veelay	= work
rappar	= rubber
raattiri	= night
raajaa	= king
tappaa	= tin box (big)
tappi	= tin box (small)

N_{n-2.a} ----->

akam	= inside
amtaramkam	= privacy, secrecy
amutam	= ambrosia
avasiyam	= urgency
avamaanam	= disgrace
aatamparam	= pomp
aanam	= soup
aattiram	= haste, necessity
aaravaaram	= loud noise
ištam	= wish, friendship
iiram	= wet
uccam	= height
uuttam	= bulkiness
etam	= excuse
etam	= place
erakkam	= mercy , pity
ennam	= thought
elakkaaram	= indulgence
opakaaram	= help
oram	= manure
oRakkam	= sleep
ooram	= edge
katam	= debt
kappam	= tribute

karmam	= moral action, involving future
kanam	= weight
kaśayam	= decoction
kaſtam	= difficulty
kaanam	= horse groom
kaamam	= sexual desire
kaayam	= asafoetia
kaaranam	= cause, reason
kaalam	= time
kaonam	= character
kolam	= family
koncam	= little
sakaayam	= help
cakkaram	= a coin
camkatam	= distress
cattam	= sound
cantay	= fight
cantanam	= sandal
camayam	= time
camaataanam	= peace
camsayam	= doubt
caaraayam	= alcohol

cokam	= health, welfare
pakkuvam	= suitability, ripeness
paccam	= friendliness
pancam	= famine
panam	= money
payam	= fear
palakkam	= habit, acquaintance
paakam	= ripeness, share
paaysam	= rice cooked with sugar
	milk
punniyam	= virtue
puttakam	= book
pelam	= strength
matam	= strength
mantam	= slowness
maayam	= illusion
maattam	= change
miccam	= excess
meekam	= cloud
mookam	= desire
moosam	= bad
yookam	= luck
vasam	= convenience

tantiram	= strategem
tavam	= penance
taylam	= oil
taakam	= thirst
taaraalam	= abundance
tikkaaram	= disrespect
teRam	= strength
tukkam	= sorrow
turusam	= haste, speed
turookam	= wickedness
tuuvaanam	= drizzling
tuukkam	= sleep
naasam	= destruction
naanam	= shyness
neesam	= friendliness
naattam	= bad smell
niccayam	= certainty
niyaayam	= justice
nelam	= site, field
nookkam	= project, plan , aim
vasam	= convenience
vancakam	= fraud
vattam	= round

vanakkam	= worship, respect
..	
vaatam	= rheumatism
viseešam	= anything special
vešam	= poison
vellaam	= water
:	
:	
:	

536.

N_{n.2b} ----->

akkaray	= concern
an̄ay	= nearness
amutam	= nectar
amayti	= peace
arisi	= rice
arumay	= rareness
aval	= beaten rice
aviyal	= a kind of curry

without soup

alaku	= beauty
alavu	= measure
alukku	= impurity, uncleaness
aacay	= desire
aanam	= soup
asattu	= danger
aavi	= steam
irumpu	= iron
eRacci	= meat
ucci	= top
uural	= itching sensation
uul	= fate

kanci ,	= gruel, porridge
kaMi	= curry
kalavu	= theft
kali	= a kind of pap or pudding
kalimannu	= clay
kalumpu	= rust, ointment
kalay	= weed
kallu	= stone
kallu	= toddy
kaRay	= spot, stain
kaRpu	= chastity
kaati	= vinegar
kasnikkay	= voluntary oblation
kaaccal	= fever
kaali	= vacancy
kaavi	= red- ochre
kaalaan	= mushroom
kaattu	= wind
kiil	= tar
kuppay	= a pile of sweeping and other refuse
koti	= desire
kolampu	= soup

kootumay	= wheat
campaa	= a kind of paddy
cantay	= quarrel
cantu	= empty husk
ciini	= sugar
cunnaampu	= lime stone
cuRucuRuppu	= activeness
cuutci	= strategem
cuuttay	= that which is decayed
cempu	= copper
ceetam	= damage
cottu	= property
sarkkaray	= sugar
siRusu	= that which is small
tatay	= obstacle
tavanay	= obstacle
tavitu	= bran
tii	= fire
tiimay	= wickedness
tiirvay	= tax, duty
tiini	= food, fodder
tovayal	= chutney
tuul	= dust

tenay	= millet
tentam	= waste
..	
telivu	= clarity
.	
teliccal	= improvement, clarity
teen	= honey
totti	= limp
tonay	= hemp, escort, aid
nancu	= poison
natappu	= conduct
.	
natavu	= planting
.	
nampikkay	= hope, confidence
namay	= goodness
nivirtti	= alternative
nelamay	= condition
niiccal	= swimming
neermay	= upright
nooy	= disease
pakay	= enmity
pamku	= share
pasi	= hunger
paccati	= a kind of curry
.	
pancu	= cotton
paccay	= green

pattini	= destitution of food,
..	
paruppu	= doll
pani	= dew
paakki	= arrears
puttu	= a kind of edible used for breakfast
..	
punnaakkku	= refuse after pressing, oil cake
..	
pul	= grass
pittalay	= brass
peRavi	= birth
putti	= intellect
pulukkay	= dung of sheep, rat etc
pulum ^g kal	= boiled paddy
..	
puluti	= dust
puli	= tamarind
pulli	= dot
..	
puunti	= a candy
peey	= lie
poRaamay	= jealousy
poRuppu	= patience
poockku	= character, habit
pootay	= giddiness from drink

makkku	= dullness
manal	= sand
man	= earth, site
mancay	= turmeric
mati	= dullness
mariyaatay	= respect, civility
malai	= rain
maa:	= flour
muti	= hair
muttay	= egg
mullay	= jasmine
muulay	= brain
meluku	= wax
mottu	= bud
moor	= butter milk
vakay	= property
vakkil	= straw
vaysuuri	= small box
vasay	= fault
vampu	= ribulry
vari	= tax
vali	= pain
vaatay	= bad smell
vesay	= speed

viti	= fate
vittu	= seed
veRaku	= fuel
viiti	= breadth
veetikkay	= spectacle
veelay	= work
laayakku	= fitness
leku	= easiness
:	
:	
:	
:	
:	

5.37.

N₁₀ ----->

periya -	= big
cinna -	= small
muutta -	= elder
elaya -	= younger
nalla -	= good
pollaata	= wicked

:

:

5.38.

N₁₁ ----->

cakkili -	= scavenger
vaani -	= oil presser
cekkali -	= oil presser
paRay -	= Harijan
polay -	= a low caste person

!

5.39.

N_{12a} ----->

ayya -	= brahmin
koRava -	= the tribe of basket makers
iiluva -	= name of a caste
caampaa -	= PaRaya caste
tattaa -	= carpenter caste
nataa -	= naataar caste
parava -	= fisherman caste
praamana -	= brahmin caste
maRava -	= name of another caste
mukkuva -	= fisherman caste
vannaa -	= doby

:

:

5.40.

N_{12b} ----->

maka -	= son
marumaka -	= son in law

5.41

N_{12c} ----->

arasa -	= king
kaara -	= one who possess something
kuuna -	= a hump - backed person

:

5.42.

N_{12d} ----->

vellaala -	= farmer
kammaala -	= carpenter

:

5.43.

N₁₃ ----->

maam -	= uncle
cevapp -	= one who is red
velupp -	= one who is white
kaRup -	= one who is white
ann -	= elder (brother)
kolun -	= younger sister in law
maccina -	= younger brother in law, cousin

:

5.114.

$N_{g \cdot l}$ 

attaan = elder cousin, brother in law

tampi = brother

supramaniyam = name of a boy or man

2

1

三

1

5.45.

$N_{g \cdot 2}$

epp
akkaal = elder sister

tankacci = younger sister

raani * queen

ponnammay **s**, name of a girl or woman

remain = name of a girl or woman

puśpaa " name of a girl or woman

2

8

2

5.46.

N
g.4 ----->

appa	= father
raajaa	= king
kalaktar	= collector
mantiri	= minister
supramaniyam	= proper name of a boy or

: man
:
:
:
:

5.57.

V₁ i ----->

atamk	= to obey, yield
alaR	= to cry ,
aluk	= to rot, decay
alunt	= to become pressed
anumk	= to move
aat	= to dance
aaR	= to become cool, heal
irum	= to cough
iRuk	= to become tight
uruk	= to melt (intr)
uRum	= to growl, grumble
uus	= to decay
uuR	= to spring
enamk	= to agree
elak	= to become flexible
eramk	= to pity
eRamk	= to descend
eemaar	= to be disappointed
eeR	= to climb
otumk	= to shrink
otav	= to help
otumk	= to move away

oRamk	= to sleep
oot	= to run
kasmk	= to be squeezed
kamaR	= to be excessively heated
kalamk	= to be stirred up
kaaR	= to taste bitter
kilumk	= to ring
kuRuk	= to become short
kunn	= to become short / reduced
kuus	= to become ticklish
kuut	= to join
kuump	= to become burned
kelamp	= to go
kong	= to prattle
kolamp	= to become mixed
cinumk	= to whine
curumk	= to shrink
culukk	= to be sprained
tamk	= to stay
tatumaaR	= to be puzzled
tayamk	= to hesitate
tirump	= to turn
tirunt	= to become correct
tuumk	= to hang

<u>tenaR</u>	= to be unable to do
<u>teeR</u>	= to recover strength
<u>toon</u>	= to seem, appear
<u>nasumk</u>	= to be squeezed
<u>niimk</u>	= to leave
<u>nerumk</u>	= to go close
<u>patumk</u>	= to hide
<u>pint</u>	= to go behind
<u>pesak</u>	= to fail, commit mistake
<u>peruk</u>	= to increase
<u>porunt</u>	= to join
<u>matamk</u>	= to become bent
<u>mayamk</u>	= to be confused, faint
<u>malumk</u>	= to become blunt
<u>maaR</u>	= to become changed
<u>minn</u>	= to glitter
<u>mumk</u>	= to drown
<u>munt</u>	= to be unruly
<u>munt</u>	= to pass before, to take lead
<u>muRuk</u>	= to become twisted
<u>motamk</u>	= to fail to be remitted
<u>moRant</u>	= to be obstinate
<u>vatt</u>	= to become little
<u>vaatt</u>	= to wither

vimm	= to sob
viimk	= to swell
velak	= to withdraw, to step aside
:	

Vl.t ----->

5.58.

atakk	= to subject, to control
•	
atukk	= to pile up, to place in row
•	
atatt	= to rebuke
..	
app	= to paste
amatt	= to make quiet
amukk	= to compress
alatt	= to trouble, perplex
•	
alutt	= to press
•	
all	= to take up a hanfull
..	
aakk	= to make
aatt	= to shake
..	
aatt	= to make cool
itukk	= to pinch
•	
irutt	= to make sit
iRukk	= to make tight
untaakk	= to make
..	
ur ukk	= to melt
uRutt	= to roll
uruv	= to unsheathe
uutt	= to blow
uutt	= to feed
..	
ekk	= to draw in the stomach
etaR	= to kick
•	
ett	= to stretch forth, reach

ett	= to deceive
elakk	= to loosen
elut	= to write
eRakk	= to put down
ees	= to abuse, scold
eent	= to sustain
eev	= to order
eett	= to raise
otukk	= to remit
ott	= to paste
otaR	= to shake
otukk	= to put on one side or out of the way
ott	= to touch gently
oyatt	= to lift
oomk	= to raise
oott	= to drive
oot	= to recite
kakk	= to omit
kasakk	= to squeeze
katatt	= to delay, smuggle
katatt	= to elope
katt	= to cry aloud
karut	= to think

kalakk	= to stir
kalatt	= to unlose, untie
kaluv	= to wash
kaluk	= to wash
kaatt	= to show
kint	= to stir
kint	= to limp
kilukk	= to rattle
kill	= to pinch
kiRukk	= to scribble
kiicc	= to scribble
kutt	= to cuff on the head
kutt	= to pound
kuRukk	= to make short
kuutt	= to unite, collect
kenc	= to beg humbly
ketatt	= to put gently
kett	= to tie
kelapp	= to move
kelaR	= to stir

keRakk	= to rotate
konc	= to beg humbly, prattle
kott	= to beat, strike
..	
kott	= to grub
kolapp	= to mix
kolutt	= to kindle, light
camutt	= to tread on
cint	= to scatter
cimitt	= to winkle
ciir	= to huff with anger
curukk	= to abridge
curutt	= to roll up
..	
cutt	= to surround
cetaR	= to spread, scatter
tatav	= to smear, anoint
tatt	= to knock at, strike
..	
tapp	= to miss
tall	= to push
..	
taakk	= to attack
taamk	= to bear, tolerate
taant	= to leap, jump over
taav	= to jump
tikk	= to stutter
..	
titt	= to abuse

tirupp	= to turn
tirutt	= to correct
tiitt	= to whitewash
tupp	= to spit
tull	= to leap, jump
tuukk	= to lift
teratt	= to collect
tett	= to woven
teet	= to seek, search
totamk	= to begin
toratt	= to drive
tovatt	= to wipe of moisture
toont	= to dig
nasulak	= to squeeze
namp	= to believe
naRutt	= to stop
niikk	= to remove
niitt	= to lengthen
nerapp	= to fill
nerukk	= to press
noRukk	= to crush
patukk	= to hide
patt	= to drive
palakk	= to train

patt	=,to grasp
patt ..	= to experience
paat ..	= to sing
paaraatt ..	= to praise
patutt ..	= to make
pisukk	= to press
pint	= to go behind
pinn	= to lace, net
piicc.	= to eject watery motion
putu ..	= to pinch, pluck, pull out
puus	= to daub, smear
perukk	= to multiply
pees	= to speak
porutt	= to join
porunt	= to join
polamp	= to babble
poRukk	= to pick
matak ..	= to bend, fold
manatt ..	= to smell
mayakk	= to fascinate, confuse
malatt	= to open
maatt ..	= to change
miiR	= to violate
mukk	= to strain, press anything under water

mutukk	= to hasten
mutt	= to strike against
mutt	= to kiss
muRukk	= to twist
muut	= to shut, close
muutt	= to kindle
meratt	= to frighten
motakk	= to fail to remit
moluk	= to coat over with cow dung
moot	= to strike against
raav	= to file
vasakk	= to fry, train
vanamk	= to worship, wish
vaatt	= to heat
vaar	= to take up by the handfull
viis	= to fan
vett	= to cut
veratt	= to drive

5.59.

V_{2i} ----->

ini	= to be sweet
uti	= to rise
ettani	= to prepare
elay	= to become tired
elay	= to be sweetless
orumi	= to unite
oli	= to drpp
olay	= to work hard
kaay	= to yield
kuli	= to bathe
koti	= to boil
cemi	= to digest
ciri	= to laughr
tuti	= to quiver, flounder
tekay	= to be taken aback
teRi	= to spring up
naray	= to become gray
nelay	= to gain footing
pasi	= to become hungry
polay	= to survive
muli	= to see, to wake up
mukkuli	= to dive

moley

= to sprout

vali

= to pain

5.60.

V_{2t} ----->

atay	= to close
ati	= to beat
anay	= to embrace
amay	= to settle
ari	= to sift
alamkari	= to adorn
alay	= to shake
avi	= to boil
ali	= to rub
anusari	= to follow
anupavi	= to experience
aaloosi	= to consult, think
iti	= to pound
ili	= to show teeth
uccari	= to pronounce, articulate
uri	= to skin, peel
esay	= to unite, frame
eccari	= to caution, warn
otay	= to beat
otay	= to break
opasari	= to compliment,
oppi	= to give

oray	= to rub
oli	= to hide
oli	= to cease
oRay	= to stiffen
ooy	= to cease
kati	= to bite
kari	= to burn
karay	= to dissolve
kali	= to pass, spend
kaay	= to yield
kili	= to tear
kuti	= to drink
kuvi	= to pile, heap up
kuli	= to form pit
kuRi	= to note down
kolay	= to bark
kolay	= to mash
koRi	= to chirp
koovi	= to be angry
santi	= to meet
cati	= to deceive
cartt	= to omit
cammati	= to agree
tani	= to lower in height

taRi	= to cut
taali	= to season
tiri	= to twist
tiiy	= to burn
tekay	= to complete
teli	= to clear
teey	= to rub
totay	= to wipe
tolay	= to cease, destroy
tolay	= to cut out a hole
toli	= to remove the coconut husk
toli	= to sprinkle
nati	= to act
neRay	= to complete, fill
neri	= to crash
nelay	= to gain footing , establish
neli	= to bend
neRay	= to fill
nenay	= to think
noti	= to break
noray	= to foam, froth
nolay	= to insert
pati	= to study
parikasi	= to mock

paRi	= to snatch, pluck
piy	= to rip, tear
puti	= to catch
pokay	pto cause to smoke
poti	= to pound
pori	= to fry
maRay	= to hide
miti	= to tread down
mati	= to fold
mati	= to respect
maRay	= to hide
muti	uto complete
muRi	= to break
vanci	= to deceive
vati	=to make flow
vaRni	= to describe
valay	= to bend
vay	= to place
vali	= to mock
vaasi	= to read
vistari	= to describe
viti	= to lay down rules
viri	= to unfold, expand, spread

5.61.

V
3ai ----->

avur	= to loosen
aRu	= to cut off
utir	= to wither
oyar	= to rise
onar	= to become dry
kalar	= to loosen
kulur	= to become cold
ceer	= to reach
talar	= to become weak
taar	= to sink, drown
tiir	= to cease
tovar	= to dry
nayar	= to beg
naal	= to hang
nimir	= to become erect
neer	= to solicit
patar	= to spread
var	= to come
walar	= to grow
ve	= to cook well

5.62.

V ----->
 bat

onar	= to feel
tar	= to give
vaku	= to divide

5.63.

V ----->
 bai

ala	= to be distressed with desire
iru	= to sit
keta	= to lie
nata	= = to walk
para	= to spread
paRa	= to fly

5.64.

N
 V_{3bt} ----->

ala	= to measure
era	= to beg
kata	= to cross
kala	= to mix
cema	= to carry
paya	= to be afraid
pola	= to split
maRa	= to forget

5.65.

V_{4ai} ----->

ulu	= to be owghm eaten
katu	= to ache
kaRu	= to become black
kolu	= to become fat
caa	= to die
ciRu	= to become small
patu	= to lie
paru	= to become bulky

palapala	= to glitter
palu	= to ripen
mara	= to become benumbed

5.66.

V
4at ----->

aRu	= to cut off
ilu	= to draw
utu	= to wear
uru	= to cause to wither
katukatu	= to show signs of anger
kutu	= to give
ketu	= to spil, destroy
koru	= to string
ceRu	= to check
tatu	= to check
totu	= to string, connect
polu	= to endure
maRu	= to deny
velu	= to wash

5.67.

V_{b6i} ----->

ceva	= to become red
too	= to fail
veer	= to become swet

5.68.

V_{b6t} ----->

etir	= to encounter
etirpaar	= to expect
ceer	= to join
tuur	= to clean with broom
nuur	= to spkn
paar	= to see
vi	= to sell

5.69.

V_{5i} ----->

aampit	= to be with ones power
urul	= to roll

curul	= to get twisted
teral	= to become mature
niil	= to become long
pat	= to become dry
poRappat	= to start
maal	= to die
mool	= to piss
ket	= to perish

5.70.

V_{5t} ----->

aal	= to rule
un	= to eat
kaan	= to see
keel	= to hear
kol	= to have
caappit	= to eat
kuuppit	= to call
tott	= to touch
nat	= to plant
pat	= to experience
put	= to break
poot	= to put down, put on
vit	= to leave

5.71.

v_{6i}	----->	
	ni	
	nil	= to stand

5.72.

v_{6t}	----->	
	kol	= to kill
	tin	= to eat

5.73.

v_{7i}	----->	
	poo	= to go
	aak	= to become

5.74.

v_{7t}	----->	
	col	= to say

5.75.

V_{8i} ----->

amay	= to settle
ali	= to decay
alay	= to wander
iti	= to be broken
eri	= to burn
otay	= to be broken
pli	= to cease
kasi	= to ooze out
kari	= to be burnt
karay	= to dissolve
kavi	= to cover
kaay	= to be dried
kali	= to take place
kili	= to be torn
kuni	= to bend
cari	= to lean, fall
tiri	= to wander
tuni	= to be resolute
teli	= to become clear
neRay	= to fill
nolay	= to creep, enter

pati	= to settle
pani	= to bow, subside
pati	= to imprint, be fixed
paay	= to flow
poti	= to be mashed, to be pulverised
pori	= to be fried
mati	= to be folded
mali	= to become cheap
maRay	= to hide
maRi	= to turn a somer saut
muRi	= to break
meli	= to become lean
vati	= to drop
viri	= to become wide, blossom

5.76.

V_{8t} ----->

anay	= to become joined
ani	= to adorn with
ari	= to cut
alay	= to mix up
aRi	= to know
aRay	= to beat
say	= to separate
aaraay	= to think, ponder, do research
uri	= to untie cloth

uRi	= to sip
enay	= to join
kotay	= to scoop
cori	= to flow down
coRi	= to itch
piri	= to part from
puri	= to understand
pesay	= to mix, rub, mash
poti	= to cover
muti	= to knot
varay	= to draw

5.77.

V _{com}	---->
patippi	= to teach, educate
polappi	= to make live
kaani	= to show

CHAPTER VI
MORPHO PHONEMICS

6.1. There are two defective verbs in my idiolect; ille meaning 'not' and untu meaning 'is'. Since it is unproductive to set up a separate class for them in the kernel their forms are derived by optional transformations by rules 1- 5.

illaatatu	= the state of not being
illaatavan	= one who is not, one who does not have (masculine)
illaataval	= one who is not, one who does not have (fem)
etc	
illaamal	= without
illaattaal	= if not
illaata	= one who / which is not one who does not have

6.2. ille = not

eg. avam (1) + amke (2) + ille (3)

= he (1) is not (3) there (3)

aval (1) + amke (2) + ille (3)

= she (1) is not (2) there (2)

avan (1) + appati (2) + ille (3)

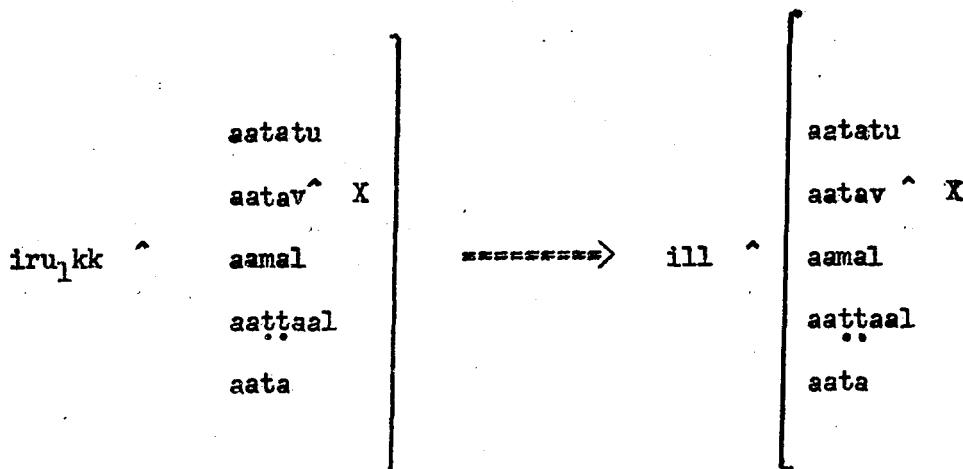
= she (1) is not (3) of that type (2)

aval (1) + atanaale (2) + ille (3)

= she (1) is not (3) because of that (2)

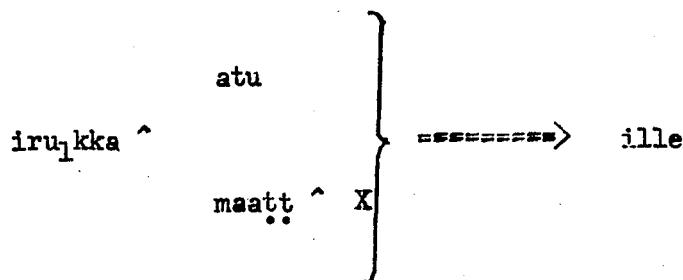
etc

6.1. opt



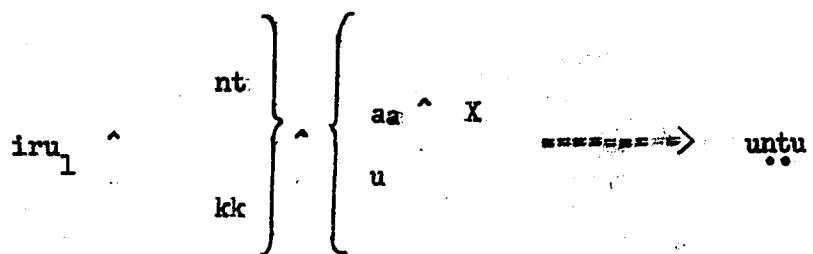
(where X represents an, al, aru, and avamkal)

6.2. opt



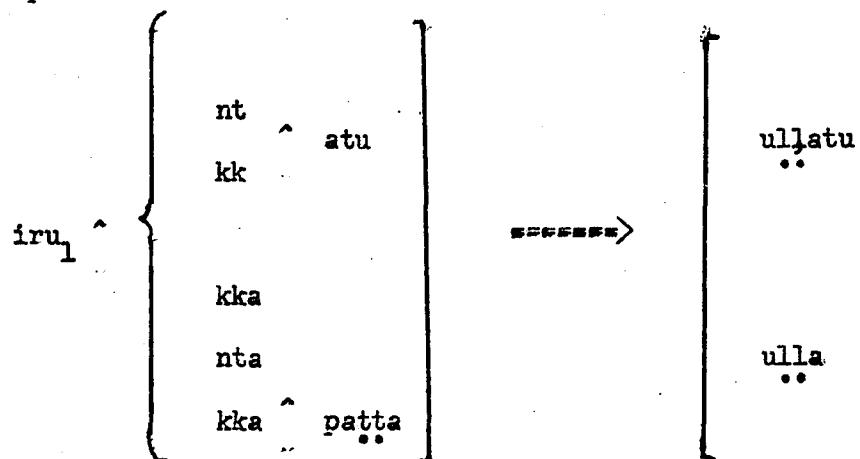
X = aan, aal, aaru, aamkal

6.3. opt



X = n, l, ru, mkal

6.4. opt



(Source: 4.84a, 86.a,c)

6.3. untu * is

eg. avan (1) + amke (2) + untu (3) η

= he (1) is (3) there (2)

aval (1) + appati (2) + untu (3)

= she (1) is (3) of that type (2)

avan ^ ukku (1) + neRaya (2) + panam (3) + untu (4)

= he (1) has (4) much (2) money (3)

etc

6.4. ullatu * the state of being

 .. * one who / which is

6.5. ullavan * one who is (masculine)

 .. * one who is (feminine)

etc

6.6. eg. onn ^ e + ille (2) (= (it is) not (2) of you (2)

This is an elliptical transformation of

onn ^ e + atikka (any verb can fill this slot)

^ lle = meaning' (one) does

not beat you'.

6.9. eg. kan ^ t ^ am poRaku = after having seen

(see rule 6.56)

6.5. opt

iru₁ ^ X ^ av ^ X_i $\xrightarrow{\text{=====}}$ ullav ^ X_i

(Source: 4.85a,c)

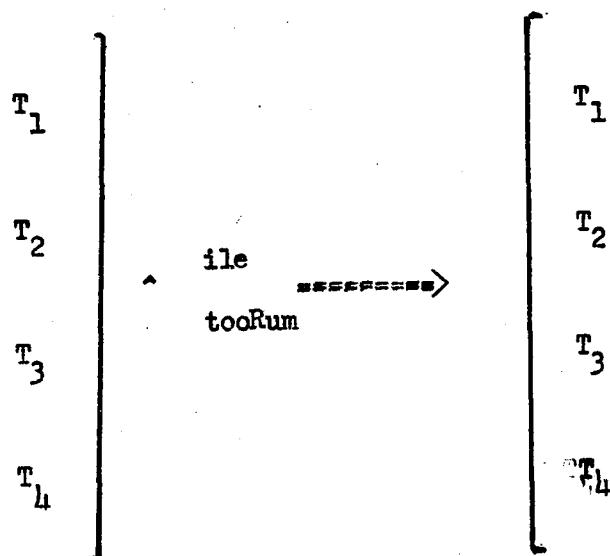
6.6. opt

< X_i > * OBJ * < X > + V ^ a ^ lle

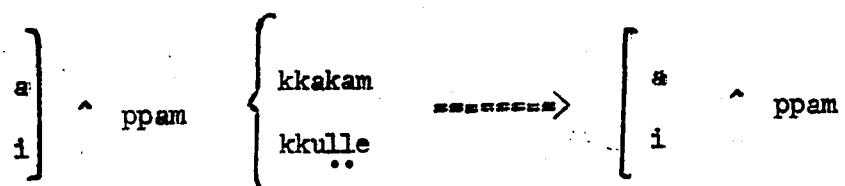
$\xrightarrow{\text{=====}}$ < X_i > * OBJ * < X > + ille

(Source: 1., 13, 17 , 4. 91)

6.7. obl



6.8. obl



6.9. obl

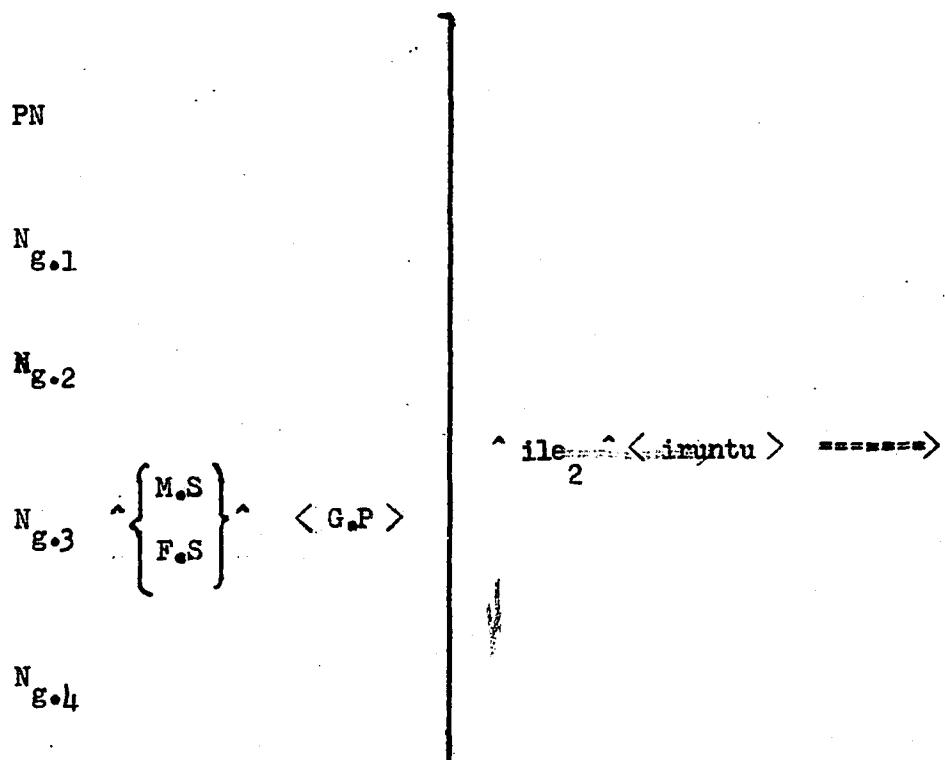
$V^{\wedge} Past^{\wedge} a + poRaku \xrightarrow{\text{=====}} V^{\wedge} Past^{\wedge} ampoRaku$

(Source: 4.32)

6.10. opt

$$N_n \wedge \text{aa}le \xrightarrow{\text{=====}} N_n \wedge \text{ile}_3$$

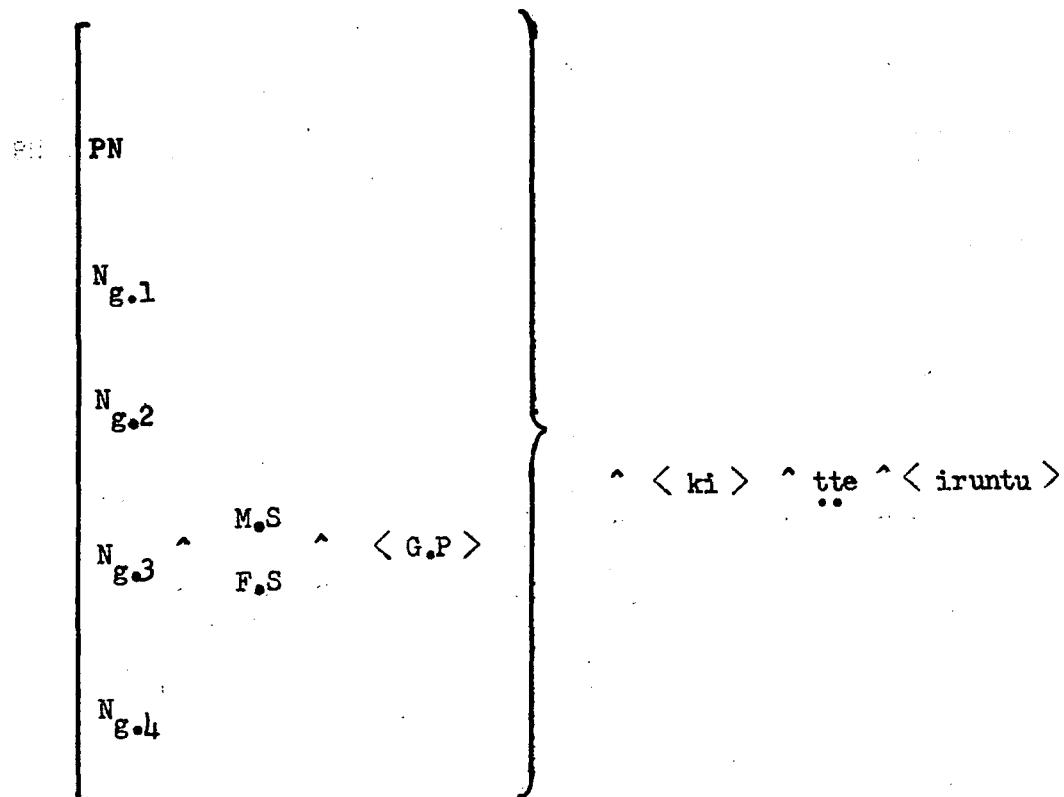
6.11. obl



6.10. eg. kal ^ ile = out of stone

6.11. eg.

PN	<p>avan ^ < ki > tte = in him, to him</p> <p>avan ^ < ki > tte ^ iruntu = from him</p>
N _{g.1}	<p>appa ^ < ki > tte = in father, to father</p> <p>appa ^ < ki > tte ^ iruntu = from father</p>
N _{g.2}	<p>ponnammay ^ < ki > tte = in Ponnamma</p> <p>= in Ponnamma</p> <p>ponnammay ^ < ki > tte ^ iruntu = from Ponnamma</p>
N _{g.3}	<p>periyavan ^ < ki > tte = in the big man</p> <p>to the big man</p> <p>periyavan ^ < ki > tte ^ iruntu = from the big man</p>
N _{g.4}	<p>vaattiyaar ^ < ki > tte = in the teacher, to the teacher</p> <p>vaattiyaar ^ < ki > tte ^ iruntu = from the teacher</p>



6.12. opt

$$N_n \wedge ile_2 \xrightarrow{\text{=====}} N_n \wedge < ki > \wedge tte$$

6.13. obl

$NP \wedge \left\{ \begin{array}{l} \text{tooRum} \\ + iruntu \xrightarrow{\text{=====}} NB \wedge ile + iruntu \\ \text{varay} < le > \end{array} \right.$

234

6.12. eg. naay ^ tte = in the dog, to the dog

6.13. eg. viitt ^ ile ^iruntu = from the house

(see rule: 6.25)

6.15. eg.

ekkaa = (Oh) sister! (elder)

emmaa = (Oh) mother!

eppaa = (Oh) father!

ekkoo = (Oh) sister! (elder)

The forms ekkaa and ekkoo etc are in free variation.

ennee = (Oh) brother! (elder)

ettee = (Oh) aunt ♀

(see rule: 6.20)

6.16. eg.

makkalee = (Oh) child!

ma marumakanee = (Oh) son-in-law !

= (Oh) nephew !

marumakalee = (Oh) daughter- in-law!

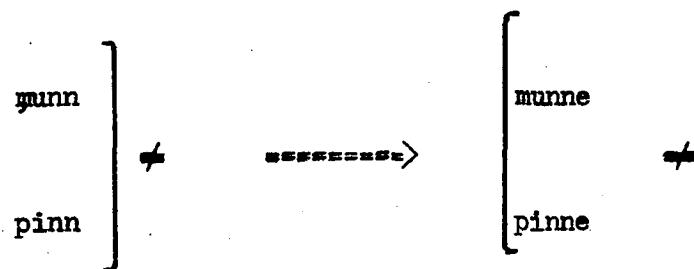
= (Oh) niece !

6.19. eg. raamaa = (Oh) Raaman !

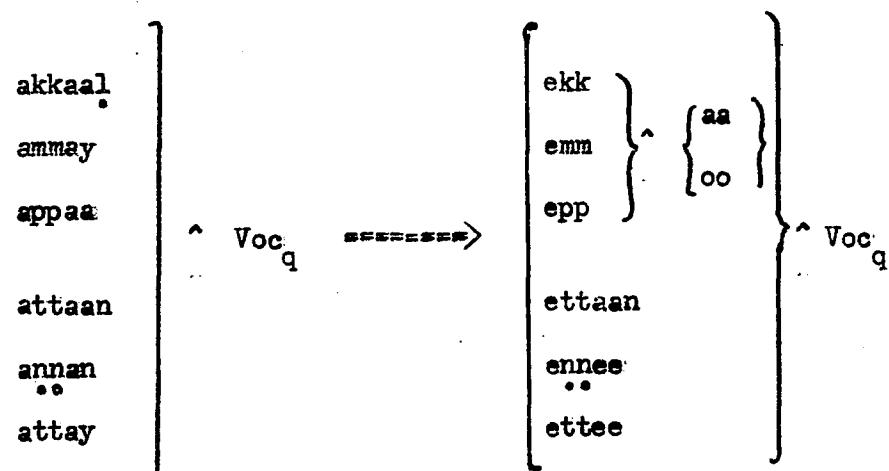
6.20. eg. raama'a = (Oh) Raaman!

akastiyalimkam = (Oh) Agesthialingom!

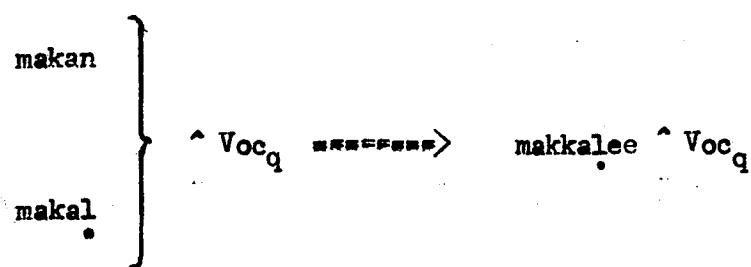
6.14. obl



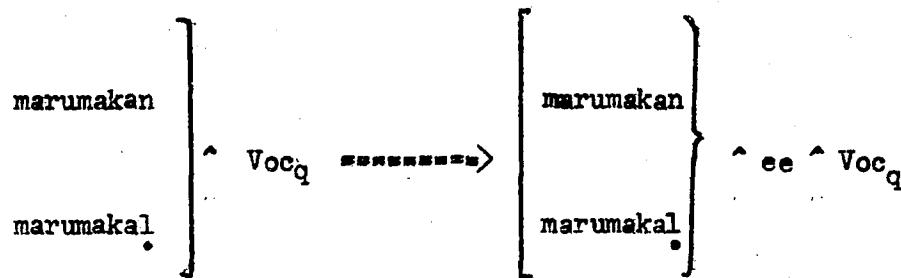
6.15. obl



6.16. obl



6.17. obl



6.18. obl

XV ^ Voc_q ***** Xvv ^ Voc_q

(X is the sequence of phonemes which precede V, the final phoneme of the word. V here is any possible vowel. e.g. tampii ^ Voc_q ===> tampii ^ Voc_q
tampi means ymu nger brother)

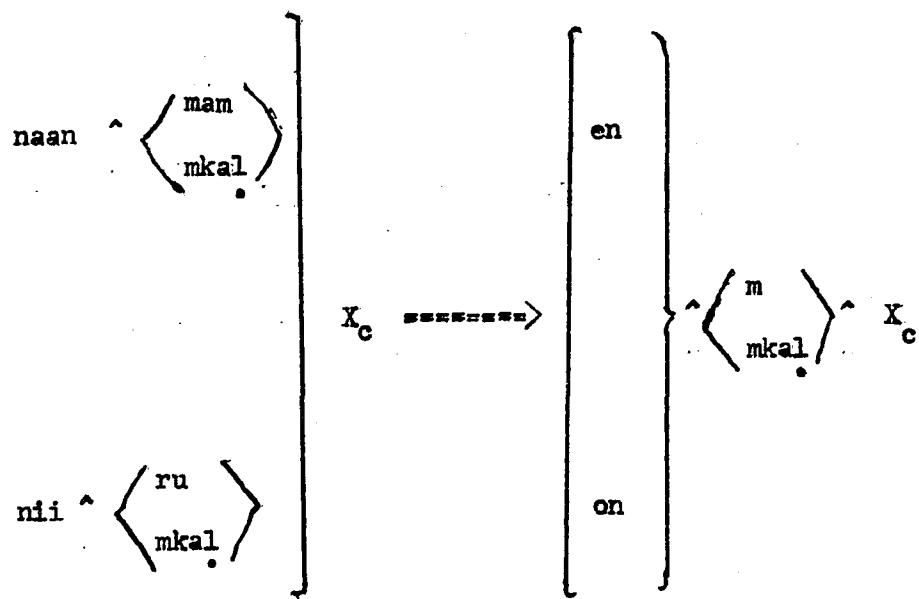
6.19. obl

X { an
ay } ^ Voc_q ***** X ^ aa ^ Voc_q

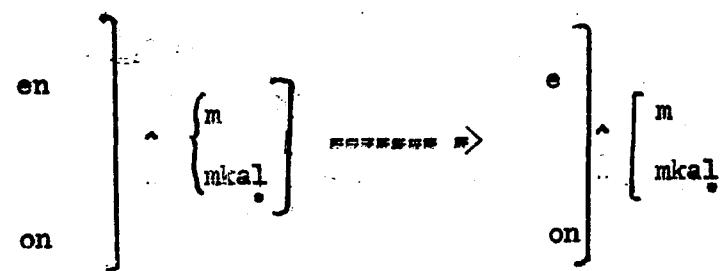
6.20. obl

$$XV \langle V \rangle C^{\wedge} \text{ Voc}_q \xrightarrow{\text{=====}} XV' \langle V \rangle C$$

6.21. obl



6.22. obl



6.21. eg. en ^ e = me (objective case)

on ^ e = you (Sing. obj. case)

(see rule: 6.22, 97)

6.22. eg. om ^ e = you (honorific) (obj.case)

omkal ^ e = you (pl) (honorific) (obj.case)

emmal ^ e = us (exclusive) (obj.case)

(see rule: 6.97)

For em ^ X_c see next rule.

6.23. eg. nam ^ e = us (inclusive) (obj.case)

nammal ^ e = us (inclusive) (obj.case)

These two forms are in free variation.

6.24. eg.

namme (1) + viitu(2) = our (1) house (2)

omme (1) + viitu(2) = your (1) house (2)

6.25.a. eg.

kaattu = of forest

kinarRu = of well

kaattu ^ e = forest (obj.case)

kenarRu ^ e = well (obj.case)

b. eg.

iira (1) + tuni(2) = wet cloth(2)

mara ^ tt ^ e = tree (obj.case)

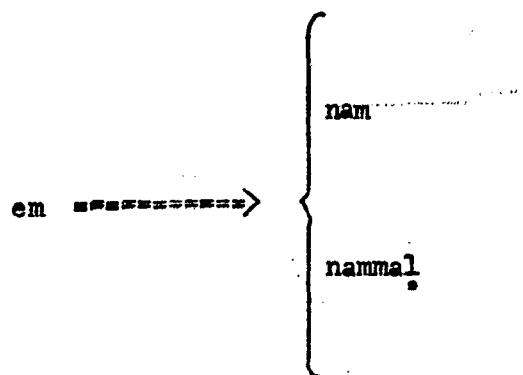
c. eg.

amerikka (1) + patippu (2) = American(1) education(2)

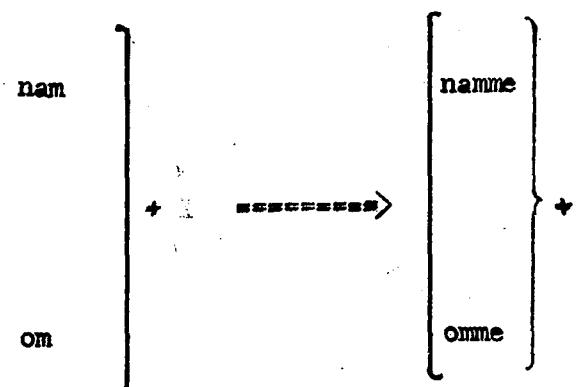
d. eg.

puli ^ am (1) + palam(2) = tamarind(1) fruit(2)

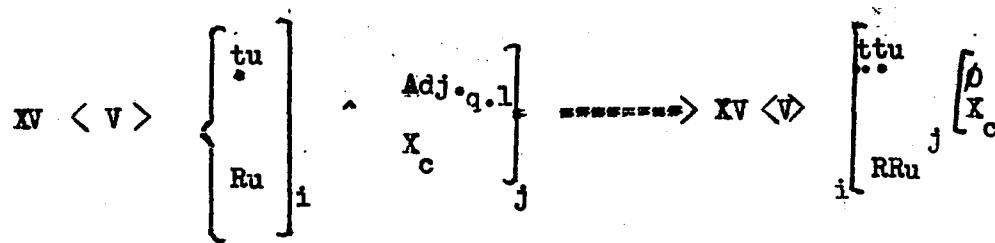
6.23. obl



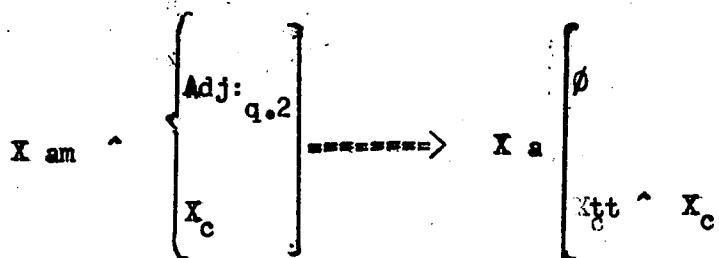
6.24. obl



6.25. obl



6.25.b.



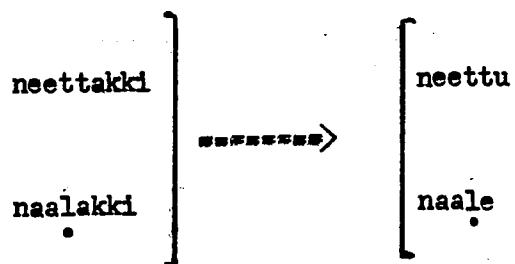
6.25.c.

$$X_{aa} \xrightarrow{\text{Adj. q.3}} X_a$$

6.25.d.

$$N_4 \xrightarrow{\text{Adj. q.4}} N_4 \wedge am$$

6.26. opt



6.26. eg. neettu = yesterday

naale = tomorrow

6.27.

kooti = < one > crore

leccam = < one > lakh

<oru > aayiram = < one > thousand

nuuRu = < one > hundred

pattu = ten

6.28. irupatu = twenty

muppattu = thirty

naappattu = forty

aympatu = fifty

aRupatu = sixty

elupatu = seventy

enpatu } = eighty

empatu }

irupattu + NU₆

eg. irupattu + onnu = twenty one

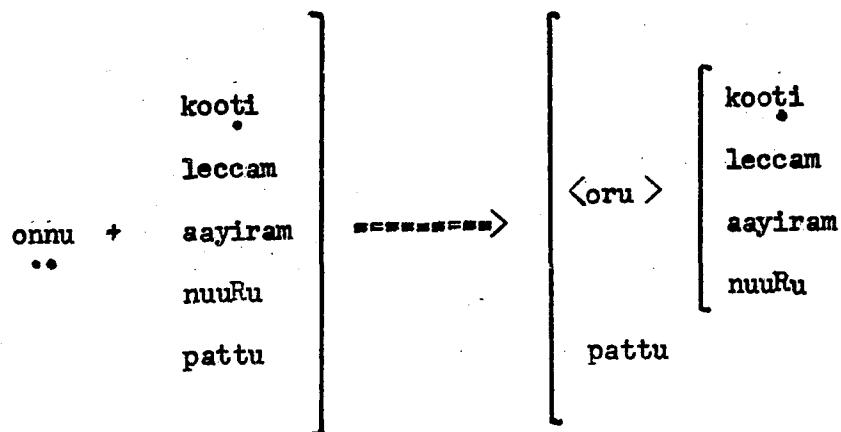
irypattu + rentu = twenty two

irupattu + muunu = twenty three

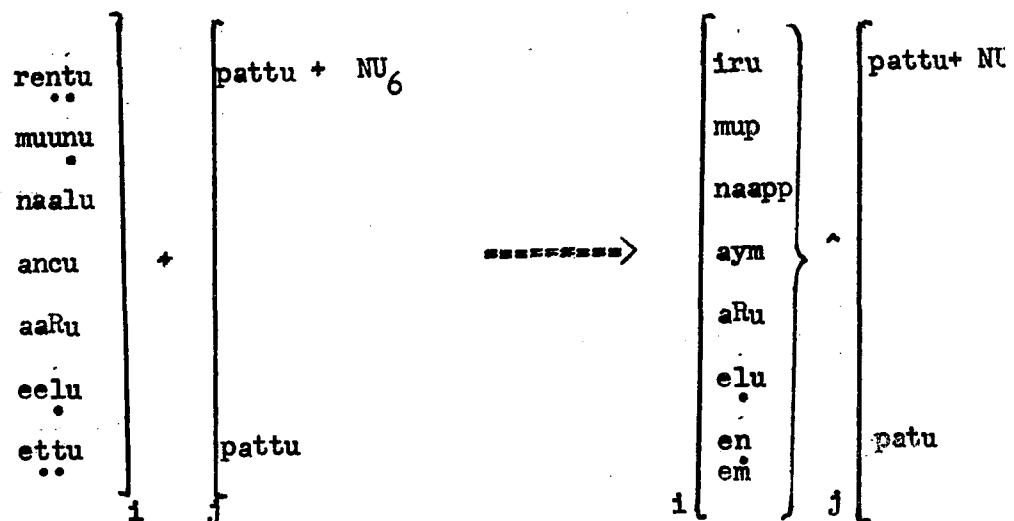
irupattu + naalu = twenty four

muppattu + NU₆

6.27. obl



6.28. obl



eg.	muppattu + ancu	= thirty five
	muppattu + aaRu	= thirty six
	muppattu + eelu	= thirty seven
	:	
	:	
	:	
	naappattu + onnu	= forty one
	naappattu + rentu	= forty two
	:	
	:	
	:	
	:	

6.29. ompatu meaning nine has an allomorph when it takes

nuuRu (hundred) (rule:30)

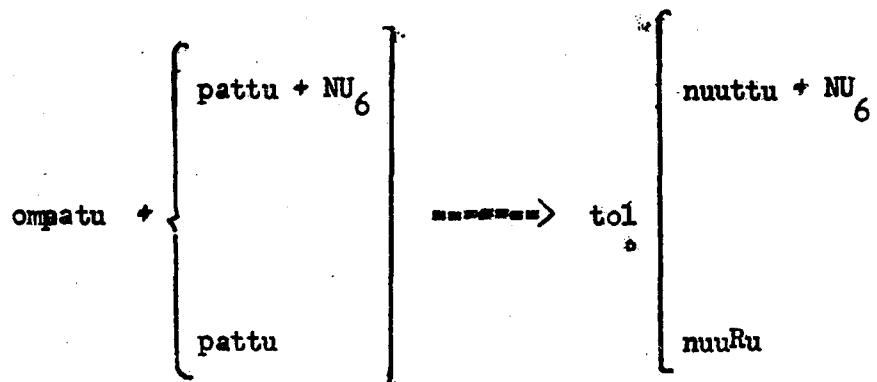
tol	^ nuuRu	= ninety
tol	^ nuuttu + onnu	= ninety one
tol	^ nuuttu + rentu	= ninety two
tol	^ nuuttu + muunu	= ninety three
	:	
	:	
	:	

(see rule: 6.87)

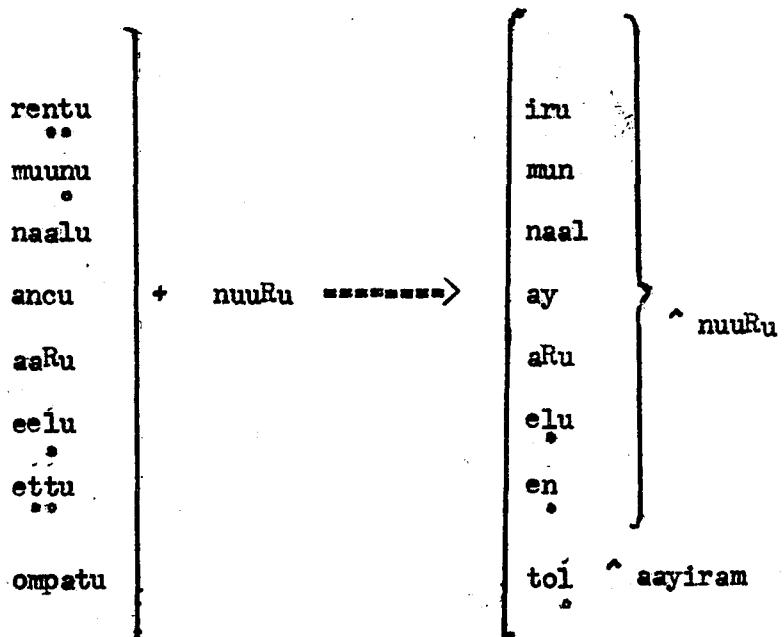
6.30.	iru ^ nuuRu	= two hundred
	mun ^ nuuRu	= three hundred
	naal ^ nuuRu	= four hundred

244

6.29. obl



6.30. obl



ay ^ muRu = five hundred
 aRu ^ nuuRu = six hundred
 elu ^ nuuRu = seven hundred
 en ^ nuuRu = eight hundred

(see rule: 6.85)

tol ^ aayiram = nine hundred

(see rule: 6.97)

6.31. muu ^ aayiram = three thousand
 naal ^ aayiram = four thousand
 ay ^ aayiram = five thousand
 aaR ^ aayiram = six thousand
 en } ^ aayiram = eight thousand
 et }

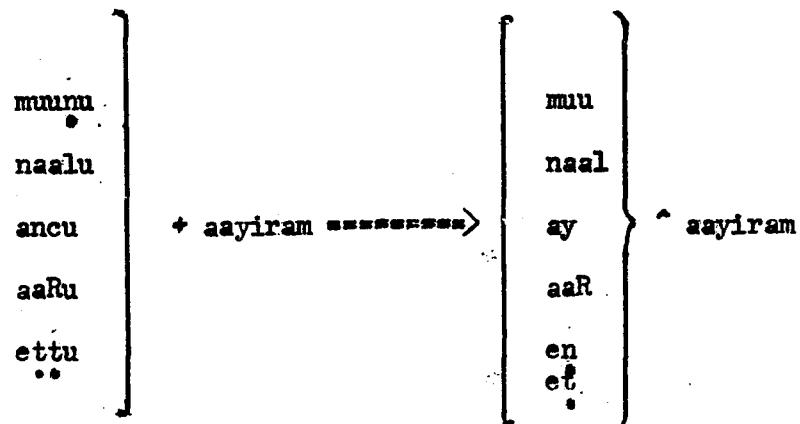
(see rule: 6.97, 79)

6.32. eg.

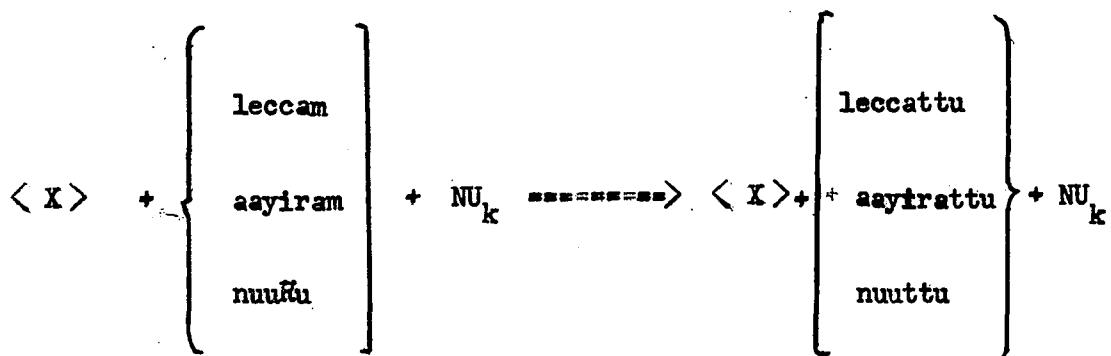
<oru> + leccattu + {
 aayiram = <one> lakh and one thousand
 nuuRu = <one> lakh and one hundred
 iru ^ patu = <one> lakh and twenty
 aaRu = <one> lakh and six

<or rentu> + aayirattu + {
 iru ^ nuuRu = <two> thousand and two hundred
 mmp ^ patu = <two> thousand and thirty
 eelu = <two> thousand and seven

6.31. obl



6.32. obl



(where k is 3, 4, 5, 6)

<mun>^u nuuttu + pattu = <three> hundred and ten
 rentu = <three> hundred and two
 ..

- 6.33. patin ^ onnu = eleven
 patin ^ ancu = fifteen
 patin ^ aaRu = sixteen
 patin ^ eelu = seventeen
 patin ^ ettu = eighteen
 ..
 pati ^ muunu = thirteen
 pati ^ naalu = fourteen

panniirentu = twelve

- 6.34. eg. oru + viitu = a house
 patin ^ oru + viitu = eleven house

6.35. patinamayiram = ten thousand

This form is in free variation with pattu +
 aayiram .

(see rule: 6.79b)

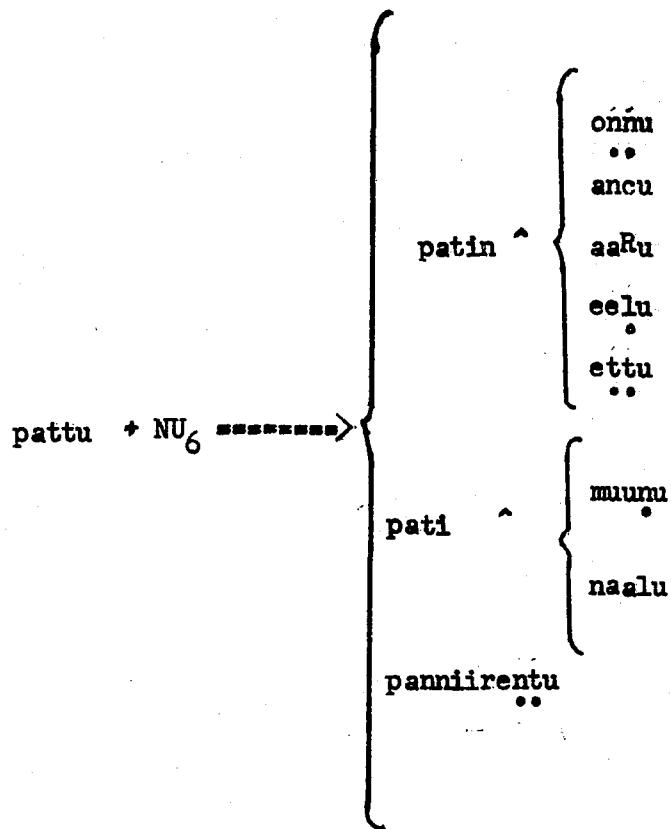
6.36. The first person and second person pronouns.

(see the following rules also) take akka (genitive
 case marker) and akku (dative case marker etc).

(see rule: 2.28,33)

- en ^ akka = my
 en ^ akku = to me

6.33. obl



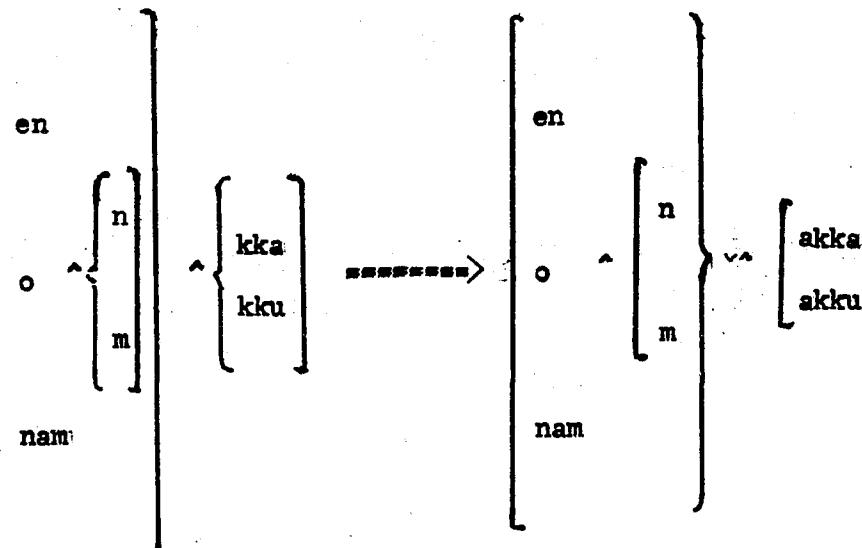
6.34. obl

$\langle X \rangle^{\wedge} onnu + N \rightarrow \langle X \rangle^{\wedge} oru + N$

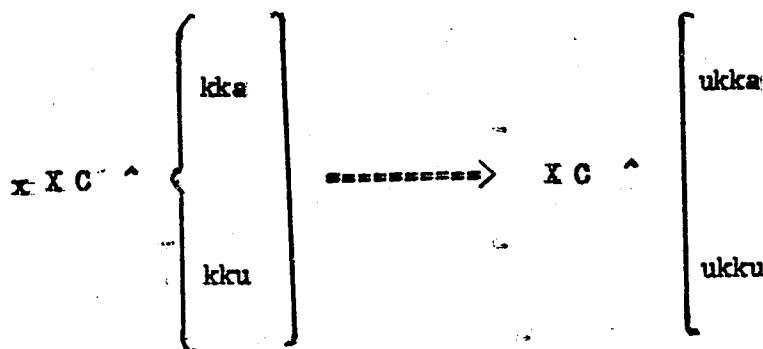
6.35. oopt

pattu + aayiram → patinaayiram

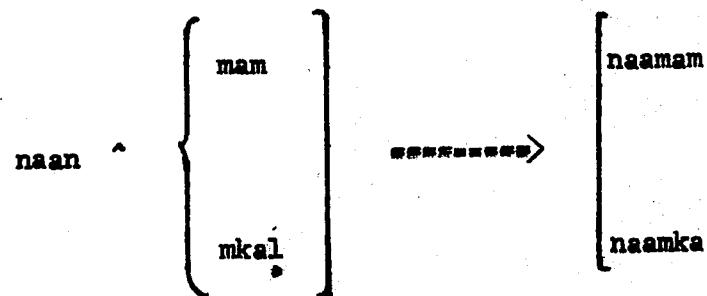
6.36. obl



6.37. obl



6.38. obl



- on ^ akka = your (Sing)
 om ^ akka = your (honorific)
 nam ^ akka = our (incl)
 nam ^ akku = to us (incl)

6.37. After consonants ~ kka, ~ kku (the genitive as well as dative case markers) become ~ ukka and ~ ukku respectively.

- eg. emkal ^ ukra = our (exclusive)
 emkal ^ ukku = to us (exclusive)
 omkal ^ ukka = your (pl, honorific)
 omkal ^ ukku = to you (pl, honorific)
 raaman ^ ukka = Raman's
 raaman ^ ukku = to Raman

6.38. naamam = we (inclusive)
 naamko = we (exclusive)

6.39. naamam and nammam are in free variation .

- nammam = we (inclusive)
 naamam = we (inclusive)

6.40. eg. viitt ^ le₁ ^ iruntu = when compared to (that) house

- viitt ^ le₂ = in the house
 kaiitt ^ le₃ = out of stone

6.39. opt

naamam => nammam

6.40. opt

X C ^ ile => X C ^ le

6.41. obl

$$N_{12b} \wedge tti \wedge \left\{ \begin{array}{l} \text{maaru} \\ \text{kal} \\ \text{yo} \end{array} \right\} \Rightarrow N_{12b} \wedge i \wedge \left\{ \begin{array}{l} \text{kal} \\ \text{maaru} \end{array} \right\}$$

6.41. Noun class N_{12b} takes the feminine marker ~ 1.

eg. maka ~ 1 = daughter

marumakkal = daughter ~ in ~ law

for plurals see the next rule.

6.42. makkal = daughters (generally children)

marumakkal = daughters ~ in ~ law

makka ^ maaru = children

marumakka ^ maaru = daughters ~ in ~ law

6.43. a.

eg. arasi = queen

kaari = one who possess something (femi)

kuuni = a hunch backed woman

praamanatti = a brahmin woman

6.43.b. eg,

vella ^ ticci = a vellaala woman

kamma ^ ticci = a carpenter woman

6.44.a. eg.

paRa (1) + payyan (2) = PaRaya (caste) (1) boy(2)

pola (1) + payyan (2) = Polaya(caste) (1) boy(2)

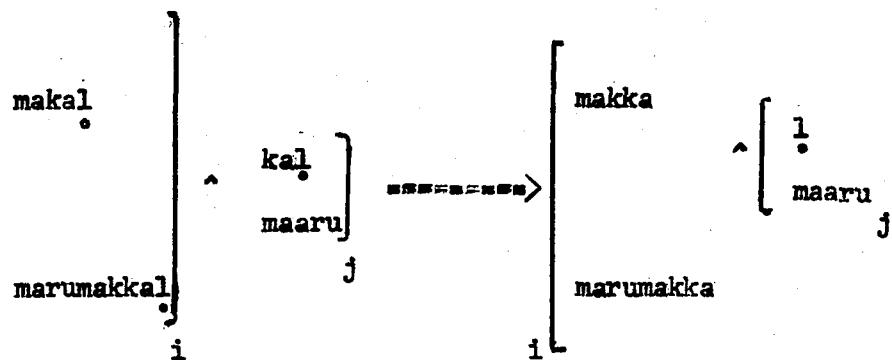
6.44.b.

keRatti = woman of basket makers caste

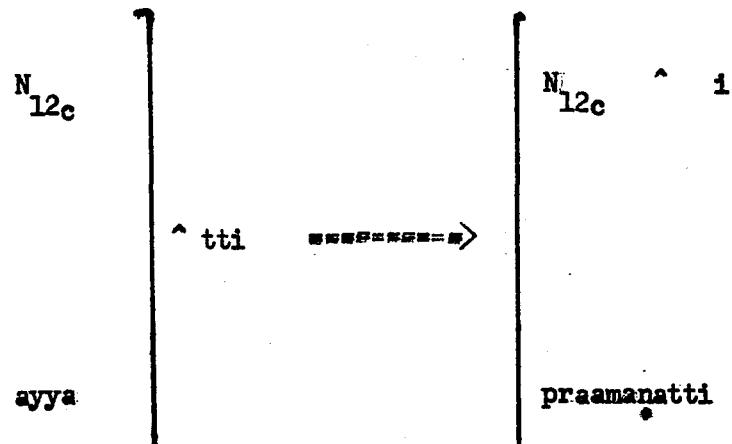
maRatti = woman of another caste

paratti = woman of fisherman caste

6.42. obl



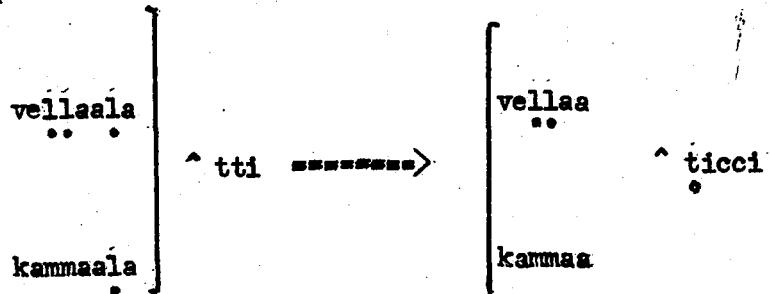
6.43. obl



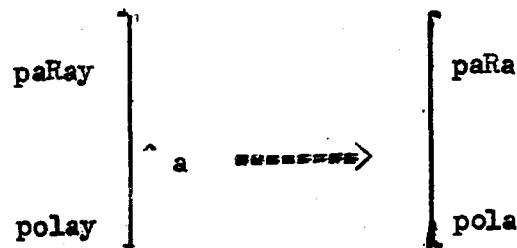
praamanatti

254

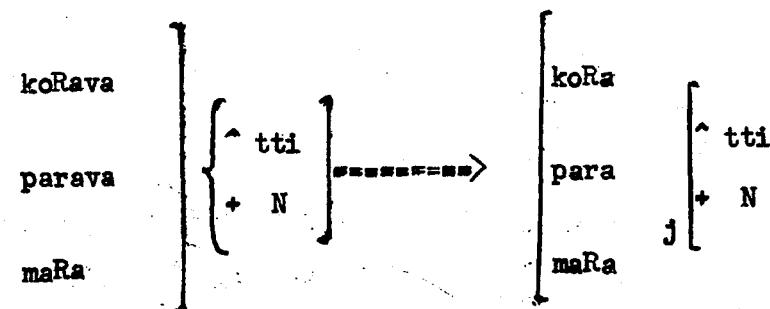
6.43.b.



6.44.a. obl



6.44.b.



6.45. eg. onnu ^ aavatu (1) + maram (2) = first (1)m tree(2)

can also be said as onnaamattatu meaning 'the first one, implying, from the context, 'the first tree'.

Similarly

onnaamattavan = the first man

onnaamattaval = the first woman

rentaamattavan = the second man

rentaamattaval = the second woman

6.46. onnaamatta, onnaamatta, onnaam, motal, motalaamatta,

and motalaam are synonymous.

motal = first

motalaavatu = first

motalaam = first

motalaamatta = first

6.47. eg. amerikkaa ^ e ^ patti (1)+ elutinaan(2)

= he wrote (2) about Americaa(l)

keel = to ask, hear

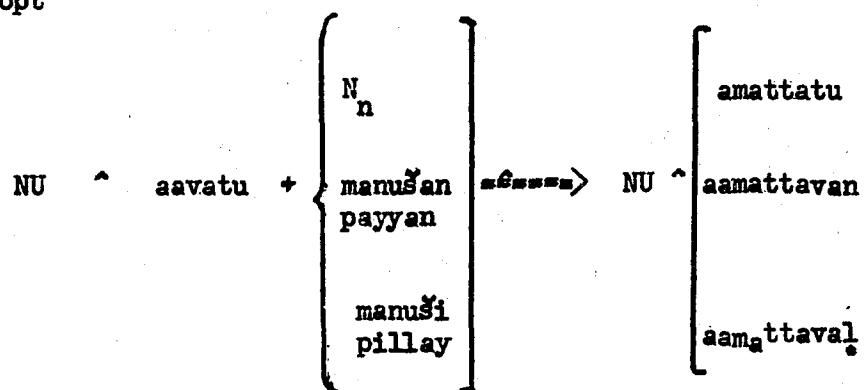
col = to say

pees = to speak

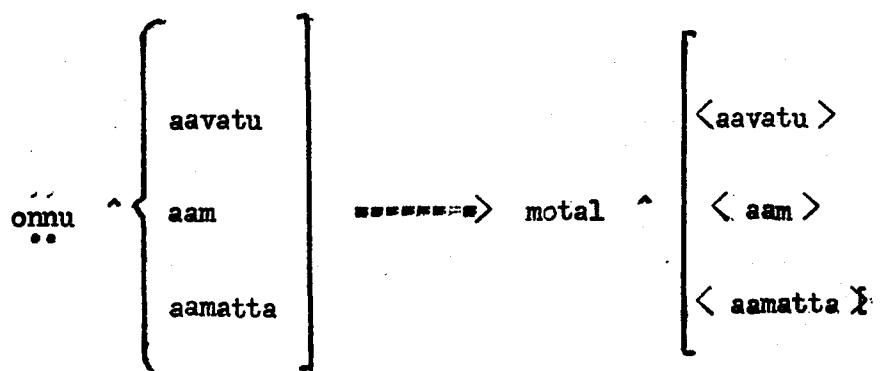
6.48. naal = to hang

- nt - is past marker

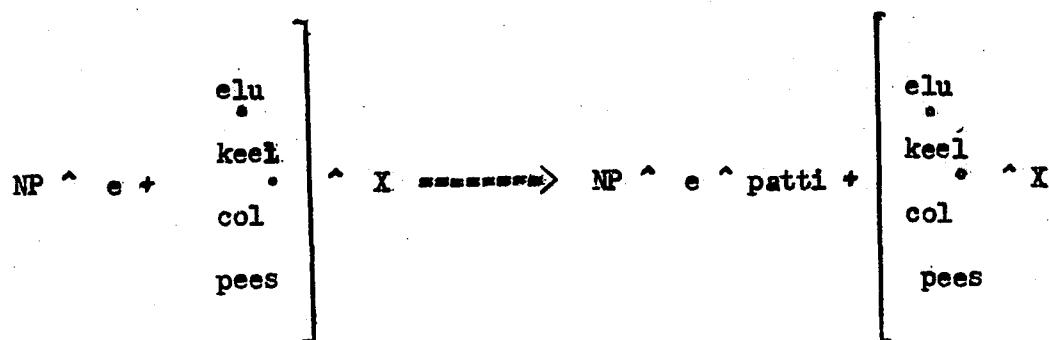
6.45. opt



6.46. opt



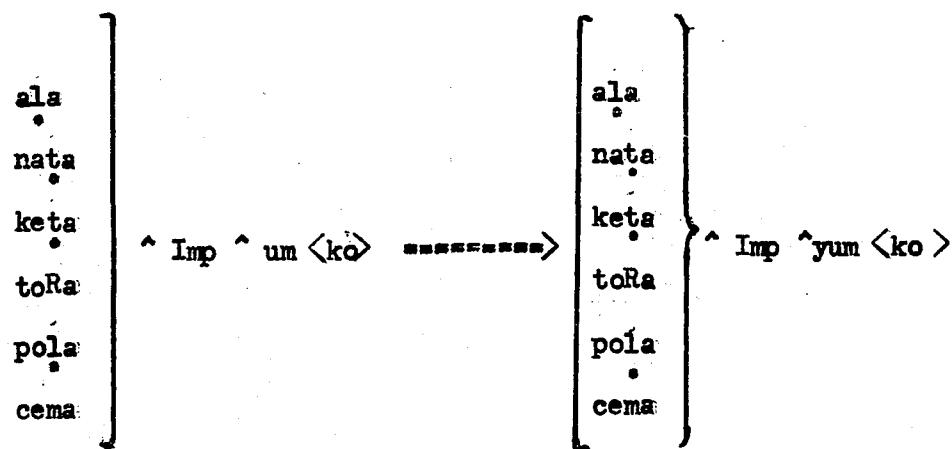
6.47. opt



6.48. obl

naal ^ nt X naant

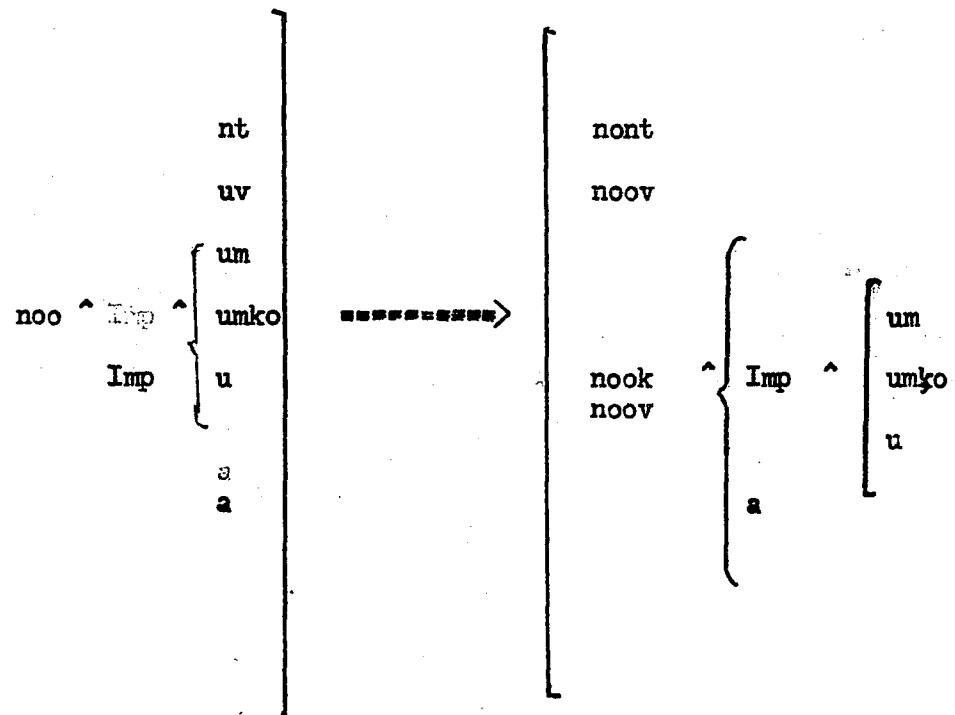
6.49. obl



6.50. obl

yumko → ymko

6.51: obl



259

6.49. als ^ Imp ^ yum = measure (it) (polite)

als ^ Imp ^ yumko = measure(it) (polite)

nata = to walk

keta = to lie down

teRa = to open

cema = to carry

6.51.

noo = to have pain

- nt - past marker

- uv - future marker

- a gerund marker

6.52.

var = to come

6.53. tar = to give

6.54. taa = give (imperative)

taar ^ Imp ^ um = give (polite imperative)

taar ^ Imp ^ umko = give (polite imperative)

6.55. keel = to hear

- t - past tense marker

- pp - future tense marker

- um neuter ending (see rule 5.15)

- a gerund marker

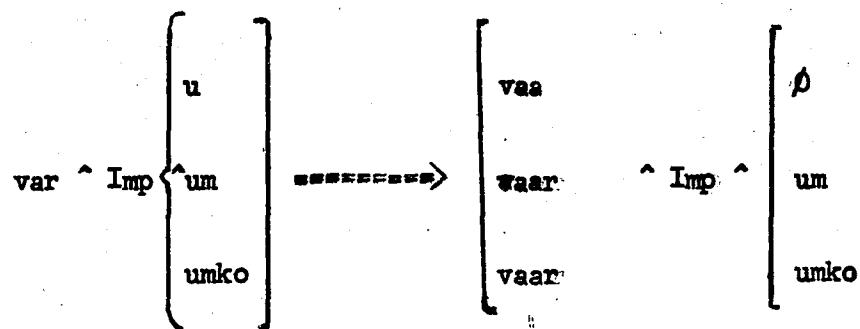
keettaan = asked he, heard he

keeppaan = will ask / hear he

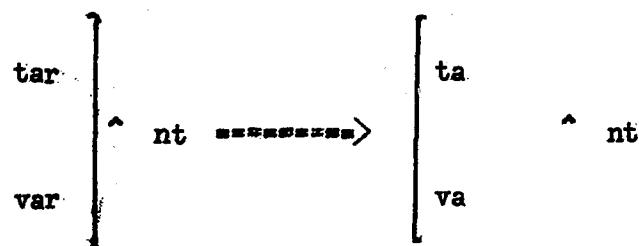
keekka = to hear / ask

keekkum = will ask it, will hear it

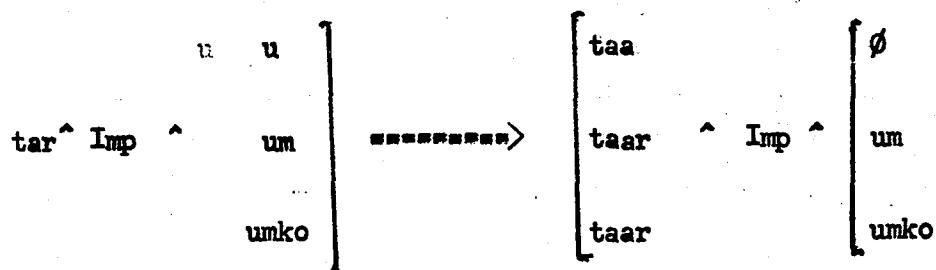
5.52. obl



6.53. obl

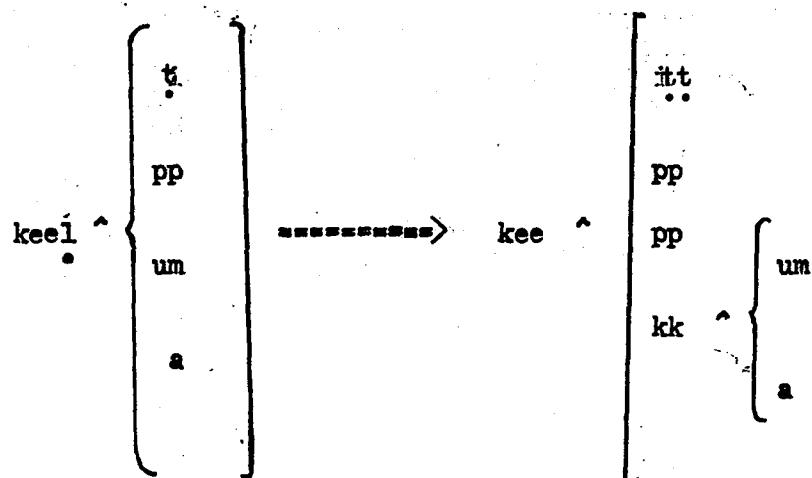


6.54. obl



261

6.55. obl



6.56. obl

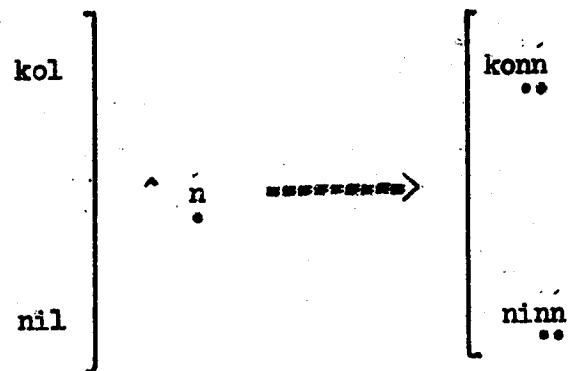
kaan ^ t -----> kant ..

6.57. obl

peel ^ t -----> peent ..

6.56.	kaan	= to see
	kantaan	= saw - he
6.57.	peel	= to defecate
	peentagaan	= defecated = he
6.58.a.	kol	= to kill
	nil	= to stand
	ninnaan	" stood - he
	konnaan	= killed - he
6.58.b.	col	= to say
	connaan	= said - he
6.59.	nil	= to stand
	- uv -	future marker
	- uk -	present marker
	- um	neuter ending
	- a	gerund marker
eg.	nippaan	= will stand - he
	nikkaan	= stands - he
	nikkum	= will stand - it
	nikka	= to stand
6.60. eg.	timpaan	= will eat - he
	timkaan	= eats - he
	timkym	= will eat - it
	timka	= to eat

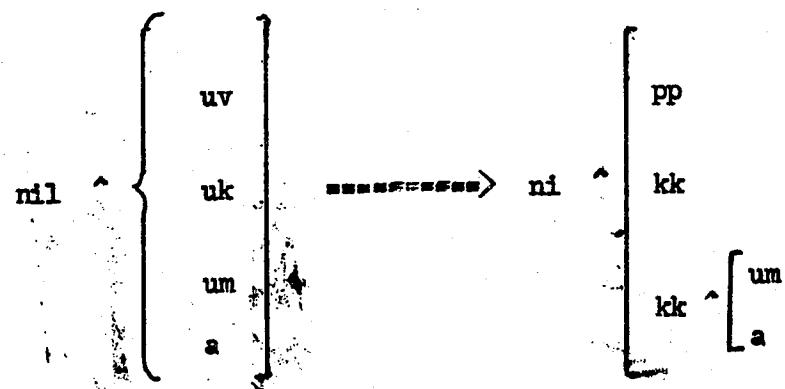
6.58.a. obl



6.58.b. obl

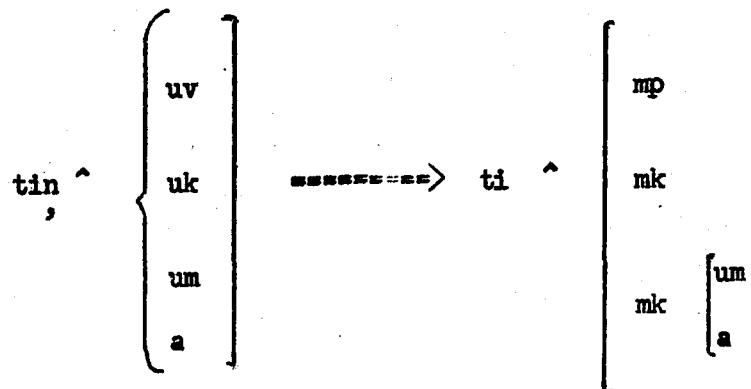
col ^ n =====> conn

6.59. obl

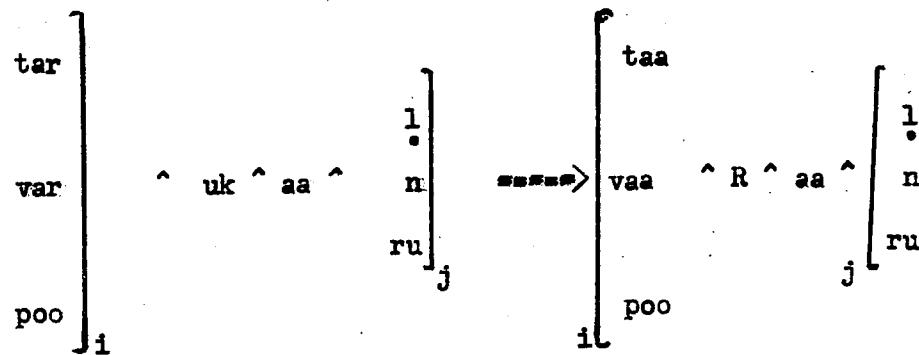


264

6.60. obl



6.61. obl



- 6.61. tar = to give
 var = to come
 poo = to go
 -aa- third person marker
 - l feminine singular
 - n masculine singular
 - ru honorific
 eg. taaRaal = gives - she
 vaaRaan = comes - he
 pooRaaru = goes - he / she (honorific)

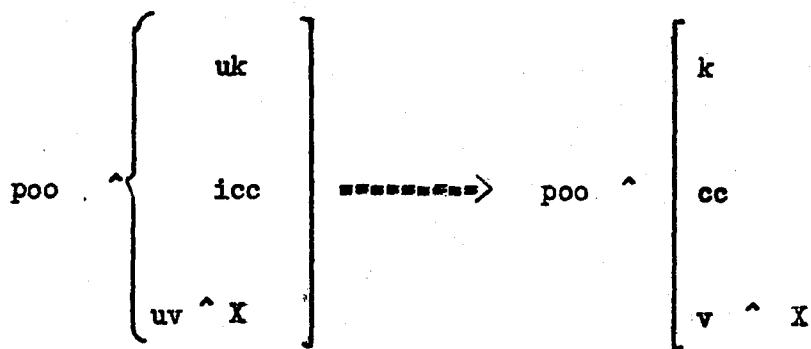
6.62. eg.

- pooku = goes - it
 (see rule: 6.73)
 pooccu = went - it
 (see rule 6.73, 5.9)
 poovaan = will go - he
 6.63. pookum = will go - it
 pooka = to go
 6.64. aak - to become
 - n past marker
 eg. aanaan = became - he

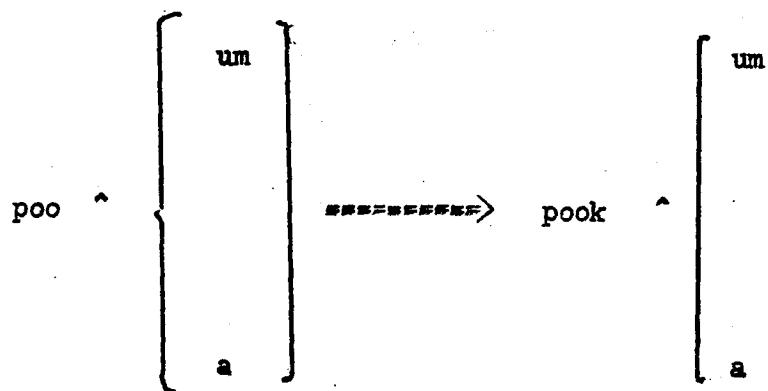
6.65. eg.

- aavaan = will become - he
 - uv future marker

6.62. obl



6.63. obl



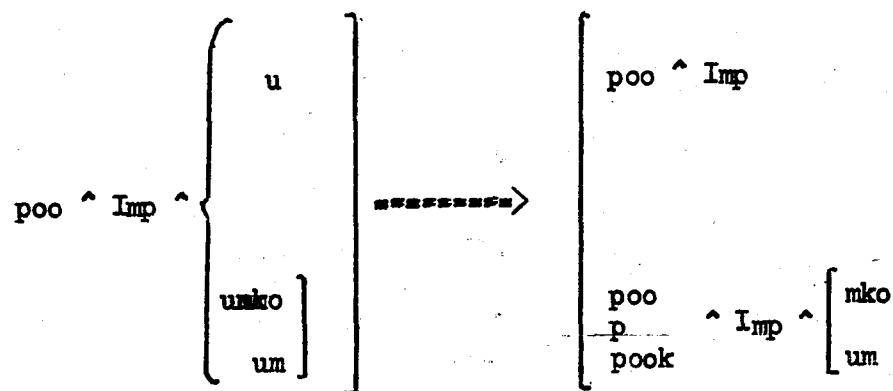
6.64. obl

aak ^ n → aan

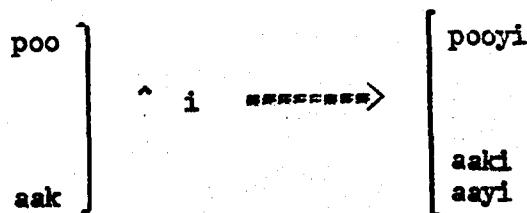
6.65. obl

aak ^ uv → aav

6.66. obl



6.67. obl



268

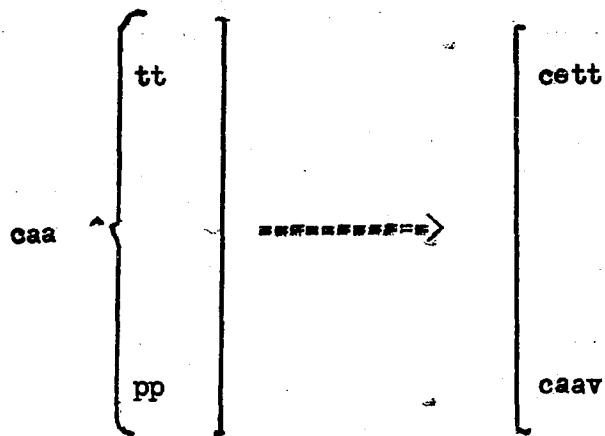
- 6.66. poo ^ Imp = Go !
 poo ^ Imp ^ mko = Go (plural/ polite)
 poo ^ Imp ^ um = Go ! (plural/ polite)

(see rule: 6.75)

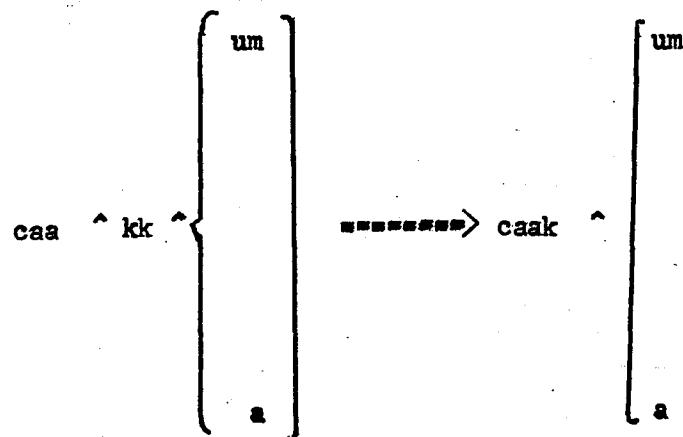
- 6.67. pooyi = having gone
 aaki = having become
 aayi = having become
6.68. caa = to die
 eettaan = died - he
 caavaan = will die - he
6.69. caakum = will die - it
 caaka = to die
6.70. - kk - the present marker
eg. caakukaan = dies - he
6.71. caak ^ Imp ^ u = Die !
 caak ^ Imp ^ um = Die ! (polite)
 caak ^ Imp ^ umko = Die ! (polite/plural)

(see rule 6.75)

.6.68. obl



6.69. obl



6.70. obl

caa ^ kk ^ X -----> caakuk ^ X

(where X is - aan, - aal, - aaru, - ay, - ayo
 - an and - om)

6.71. opt

caa ^ Imp ^ X -----> caak ^ Imp ^ X

(where X is - u, - um, and - umko)

271

6.72.

atisaya	^ pat	= to wonder
aattira	^ pat	= to become restless
iṣṭa	^ pat	= to desire
kasta	^ pat	= to suffer
koopa	^ pat	= to become angry
camkaya	^ pat	= to feel sorry
nasta	^ pat	= to lose
maacca	^ pat	= to be lazy
varutta	^ pat	= to feel sorry, to suffer
veetane	^ pat	= to feel sorry
patutt	= to make , to cause	

6.73. atiyantiram (1) + kaliccaan (2) =

celebrate - he (1) (some) ceremony(2)

kaliyaanam (1) + kaliccaan (2)

= married - he , conducted - he (2)

marriage (1)

catamku(1) + kaliccaan (2) = conducted - he (1)

the nuptial ceremony

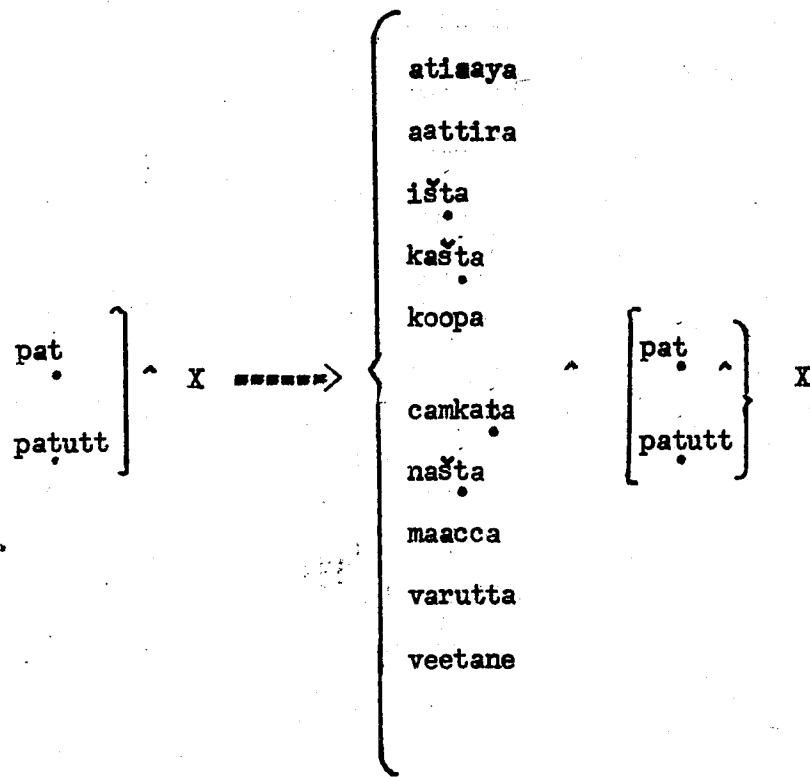
niccayaampalam (1) + kaliccaan (2)

= conducted - he (1) the betrothal

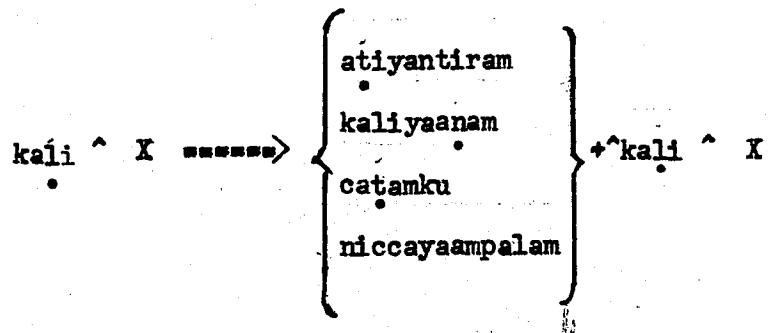
6.74. va ^ nt ^ u = came - it

var ^ uk ^ u = comes - it

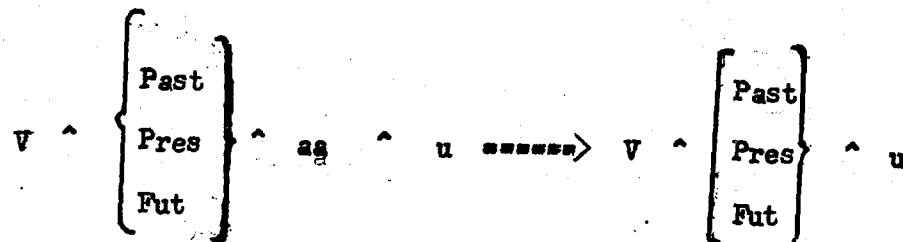
6.72. opt



6.73. obl



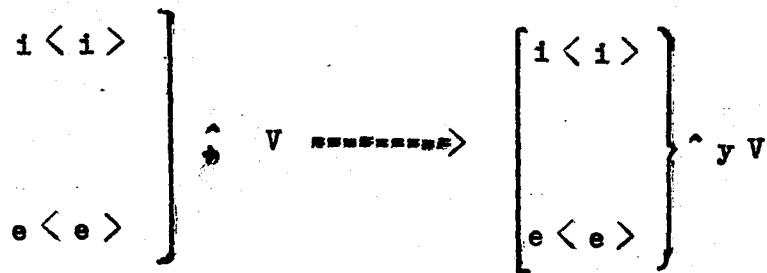
6.74. obl



6.75. obl

$$C V < v > x \overset{\sim}{\sim} Imp \overset{\sim}{\sim} x_i \longrightarrow C V' < v > x \overset{\sim}{\sim} x$$

6.76. obl



274

- 6.75.
- poó = Go ! (Imperative)
 - poókum = Go ! (polite imperative)
 - poómko = Go ! (polite/plural imperative)

6.76. eg.

- iti ^ um > itiyum = will break-it
- veetane ^ e > veetaneye = suffer (objective)

6.77. eg.

- ate ^ paattaan > ateppattaan = he saw it
- ate ^ tantaan > atettantaan = he gave it
- ate ^ cuttaan > atecuttaan = he burned it
- ate ^ kantaan > atekkantaan = he saw it
- aattira ^ pattaan > aattirappaattaa = he became
restless

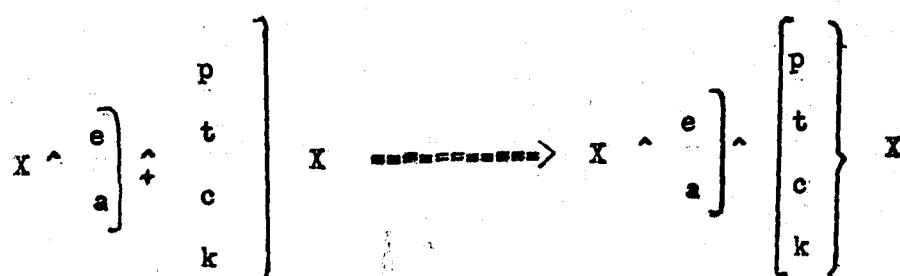
etc

- 6.78.
- aattu ^ kaalu > aattukkaalu = leg of a sheep
 - cempu ^ takatu > cemputtakatu = copper plate
 - koramku ^ kaalu > koramkukkaalu = leg of a monkey
- :
- :
- :

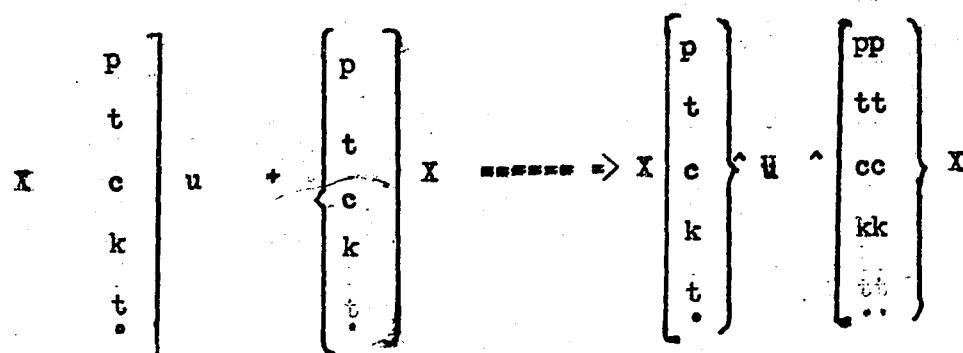
6.79.a. eg.

- muu ^ aayiram > muuvaayiram = three thousand
- puu ^ e > puuve = flower (objective case)
- pasu ^ e > pasuve = cow (obj.case)
- kanu ^ e > kanuve = node (obj.case)

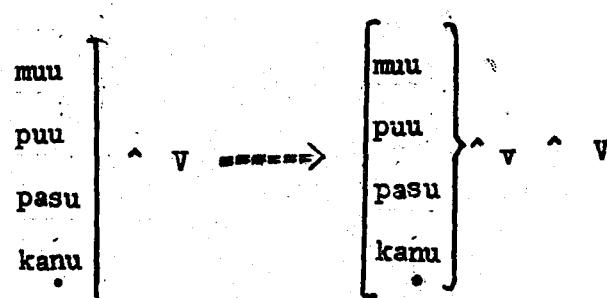
6.77. obl



6.78. obl



6.79. obl



6.79.b. eg.

kaasu	^ e	>	kaase	= cash (obj.case)
ampu	^ e	>	ampe	= arrow (obj.case)
kaatu	^ e	>	kaate	= ear (obj.case)
muuccu	^ e	>	muucce	= respiration (obj)
veelu	^ e	>	veele	= Veelu (obj.case)
cukku	^ e	>	cukkeing	= dry ginger (obj.case)
taanu	^ e	>	taana	= Taanu (obj.case)
kayaRu	^ e	>	kayaRe	= rope (obj.case)
aatu	^ e	>	aate	= sheep (obj.case)

6.80. eg.

remaa	^ e	>	remaave	= Rema(obj.case)
periya	^ an	>	periyavan	= great man

6.81. eg.

naay	^ kku	>	naaykki	= to dog
kili	^ kku	>	kilikki	= to parrot

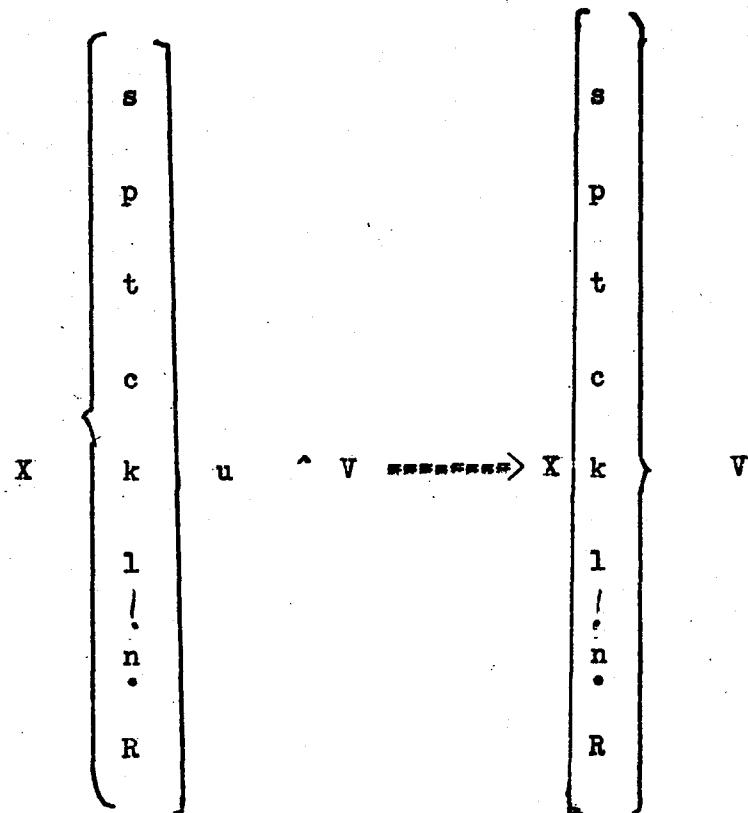
6.82. eg.

otay	^ cc	^ aan	>	otaccaan = broke- he
alay	^ nc	^ aan	>	alamcaan = wandered- he

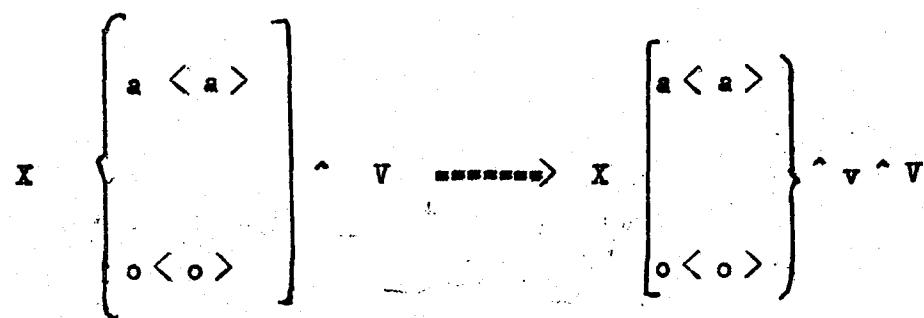
6.83. eg

ceer	^ nt	^ aan	>	(reached - he) ceentaan
paar	^ tt	^ aan	>	(saw - he) paattaan
ceer	^ kk	^ aan	>	(jois (tr) - he) ceettaan
ceer	^ pp	^ aan	>	ceppeaan = will unite- he

6.79. obl



6.80. obl



6.81. obl

$$x \begin{bmatrix} y \\ i \end{bmatrix} \hat{\rightarrow} kku \iff x \hat{\rightarrow} kki$$

6.82. obl

$$\begin{bmatrix} cc \\ xy \\ nc \end{bmatrix} \hat{\rightarrow} x_i \iff x \begin{bmatrix} cc \\ cc \\ nc \end{bmatrix} \hat{\rightarrow} x$$

kk

6.83. obl

$$\begin{bmatrix} nt \\ tt \\ kk \\ pp \end{bmatrix} \hat{\rightarrow} x_i \iff x \begin{bmatrix} nt \\ tt \\ kk \\ pp \end{bmatrix} \hat{\rightarrow} x$$

279

6.84. obl

$$x_1 \stackrel{t}{\rightarrow} x_n$$

6.85. obl

$$x_1 \stackrel{n}{\rightarrow} x_n$$

6.86. obl

$$x_m \stackrel{n}{\rightarrow} x_n$$

6.87. obl

$$x_{\left\{ \begin{matrix} 1 \\ \vdots \\ n \end{matrix} \right\}} \stackrel{n}{\rightarrow} x_{\left\{ \begin{matrix} 1 \\ \vdots \\ n \end{matrix} \right\}}$$

- 6.84. mool ^ t ^ aan > moontaan = pissed he
- 6.85. naal ^ nuuRu > naanuuRu = four hundred
- 6.86. katam ^ tantaan > katantam = gave loan- he
- 6.87. tol ^ nuuRu > tonnuuRu = ninety
en ^ nuuRu > ennuuRu = eight hundred
- 6.90. vantaamkal # > vantaamko # = came they
- 6.91. paay # > paa # = mat
naay # > naa # = dog
vaay # > vaa # = mouth
teey # > tee # = Rub ;
- 6.92. ney # > neyyi # = ghee
kay # > kayyi # = hand
pay # > payyi # = bag
- 6.93. ponnammay # > ponnamme # = proper name of
a woman
ammay # > amme # = mother
vatay # > vate # = an edible

6.88. obl

appatiyaanaal

aanaal

motal

v ^ X_i ^ X₁ill ^ X_i ^ X₁

appatiyaanaaa

aanaaa

mota

v ^ X_i ^ Xill ^ X_i ^ X₁

6.89. obl

a } va!

makai

marumakai

aattaal

v ^ X_i ^ X₁ill ^ X_i ^ X₁

a } va }

maka

marumaka

aatta

v ^ X_i ^ XVill ^ X_i ^ X

6.90. obl

$$X^{\wedge} \text{kal} \quad / \quad \xrightarrow{\text{_____}} \quad X^{\wedge} \text{ko} \quad /$$

6.91. obl

$$X \text{ay} \quad / \quad \xrightarrow{\text{_____}} \quad X \text{aa} \quad /$$

(where X is a consonant or syllables)

6.92. obl

$$X V y \quad / \quad \xrightarrow{\text{_____}} \quad X V y i$$

(where X is any consonant)

6.93. obl

$$X \text{ay} \quad / \quad \xrightarrow{\text{_____}} \quad X \text{a} \quad /$$

(where X is more than a syllable)

6.94. eg.	kal	↗	kallu	↗	= stone
	man	↗	mammu	↗	= site
	vaal	↗	vaalu	↗	= tail
	tool	↗	toolu	↗	= skin
	vaal	↗	vaalu	↗	= sword
	mul	↗	mullu	↗	= thorn
	teen	↗	teenu	↗	= honey
	teer	↗	teeru	↗	= chariot

6.95. eg.

vantaan ^ nnu > vantannu = having said
 .. .
 that he came

6.96. eg.	aaRR	^ e	>	aatte	= river (obj.case)
	aaRR	^ ile	>	aattile	= in the river
6.97. eg.	kal	^ u	>	kallu	= stone
	pai	^ u	>	pallu	= tooth
	on	^ e	>	onne	= you (obj. case)

6.94. obl

$$x c_r \neq \xrightarrow{\text{_____}} x c^u \neq$$

(where c_r is all possible consonants
except y)

6.95. obl

$$n^u nnu \xrightarrow{\text{_____}} nnv$$

..

..

6.96. obl

$$RR \xrightarrow{\text{_____}} tt$$

6.97.

$$\neq < c > v c^u \neq v \xrightarrow{\text{_____}} \neq < c > v c c^u v$$

CHAPTER VII
PHONOLOGY

7.1. A word should consist of at least one syllable. The maximum number of syllables so far found in a word is nine. Even if it exceeds nine it does not affect the grammar.

eg. kaa = unripe fruit

akastiyalimkattikkitte = to Agesthialingom

7.3. The first syllable of a word may or may not have an onset. If it has , then any one of C_I or CC_I should be the onset.

eg.	taleg	= head
	tappaa	= tin box
	kate	= story
	nakam	= nail
	sarkkare	= sugar
	laapam	= gain
	vale	= net
	yookam	= luck
	camku	= conch
	patam	= pictur
	maram	= tree
	raattiri	= night

CC
T

praayam

* stage

7.1.

$$w \longrightarrow s < s >^n$$

where n is 1 to 9

7.2.

$$s \longrightarrow o^N < co >$$

7.3.

$$o^N \longrightarrow * < \begin{Bmatrix} c_I \\ cc_I \end{Bmatrix} >^N$$

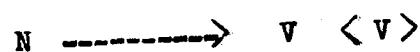
traani	= power, strength, ability
trumku	= trunk
kraamam	= village
ktaa	= he buffalo
nyRaacce	= sunday
nlaavu	= moon
vlaavu	= side
mlaa	= a wild animal
plaa	= jack tree

7.6,7, Theserrules are about interludes; and rule /7.6 gives all possible CCC clusters.

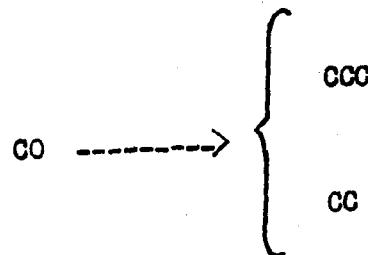
eg.

avarannu	= thinking that they
kalnnu	= thinking that stone
paaynnu	= thinking that mat
kaaRnnu	= thinking that car
kaasnnu	= thinking that cash
paalnnu	= thinking that Pal
maramnnu	= thinking that tree
avartte	= to him
perumaaltte	= to Perumal
naaytte	= to dog
kaaRtte	= to car

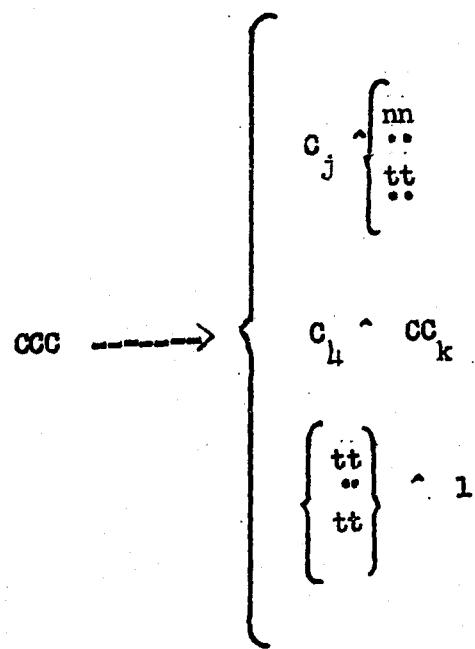
7.4.



7.5.



7.6.

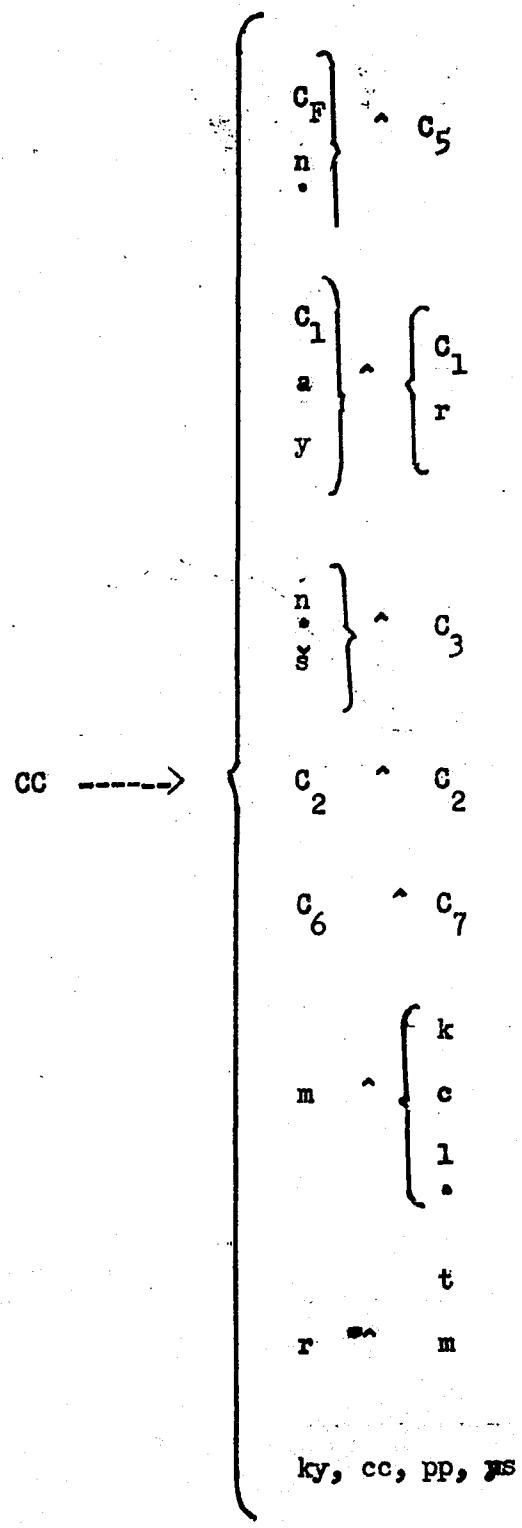


taastte	= to Das
paaltte	= to Pal
avantte	= to him
nivirtti	= no other go
arccane	= offering
tarkkam	= argument
vaalkke	= life
vaalttinaan	= praised- he
kaattle	= in the forest
aattle	= in the river

7.7. CC clusters are given by this rule.

eg.	ampu	* arrow
	kammalu	* ear ring
	vamsam	* chronology
	anpu	* affection
	vantu	* having come
	narme	* virtue
	panpu	* character
	kantaan	* saw - he
	unme	* truth
	attaan	* brother - in - law
	katte	* log

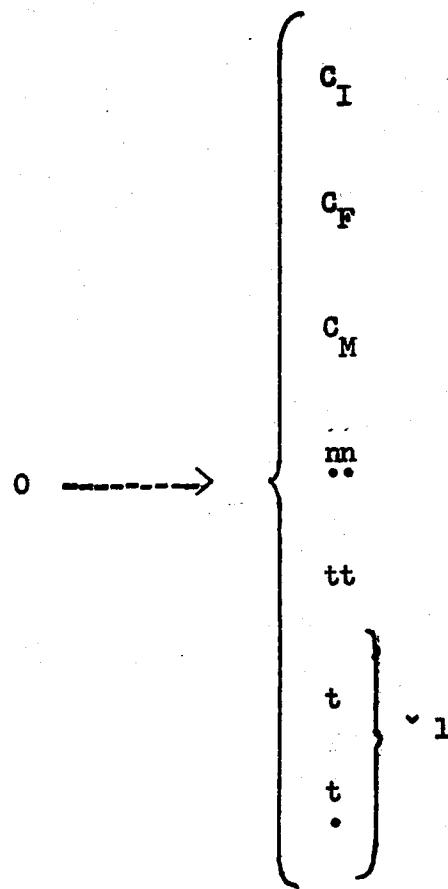
7.7.



kokku	= stork
naastikan	= ethiest
neytu	= having woven
vayram	= diamond
kaštam	= difficulty
višnu	= Lord Višnu
kannam	= cheek
palli	= lizard
kavvi	= having bitten
neyyi	= ghee
ppippraayam	= opinion
plaa	= jack tree
taplaa	= a musical instrument
kmavile	= in the wood
pamku	= share
kanci	= porridge
mlaa	= a wild animal
virtaa	= without use
karmam	= fate
ernaakulam	= name of a town
paakyam	= luck
paccati	= name of curry
appaā	= father

292

7.8.



7.9.



(293)

7.10.

CO \longrightarrow C₁, C₂, C_M, C_F, c, p, r, j

7.11.

V \longrightarrow i, e, a, o, u

7.12.

C_I \longrightarrow C_I, C₂, c, p, m, r, y

7.13.

C₁ \longrightarrow t, t, k

7.14.

$$c_j \longrightarrow c_4, R, s, l, m, n$$

7.15.

$$c_2 \longrightarrow n, s, l, v, y$$

7.16.

$$c_3 \longrightarrow p, t, n, l$$

7.17.

$$c_4 \longrightarrow r, l, v$$

295

7.18.

$c_5 \longrightarrow p, t, m, s$

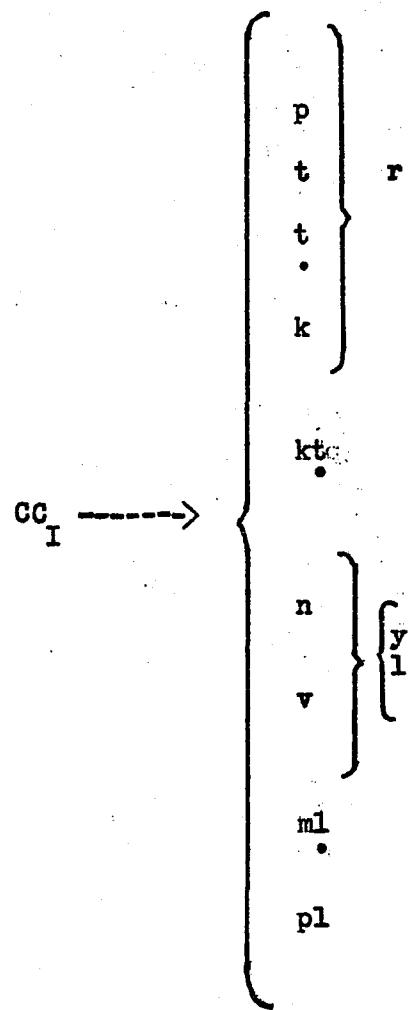
7.19.

$c_6 \longrightarrow p, i, v$

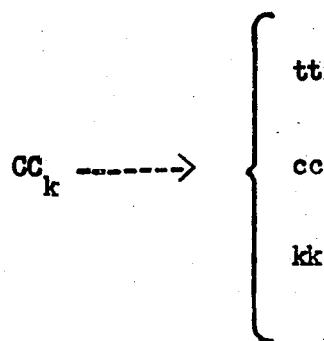
7.20.

$c_7 \longrightarrow s, r, l, l$

7.21.



7.22.



7.23.

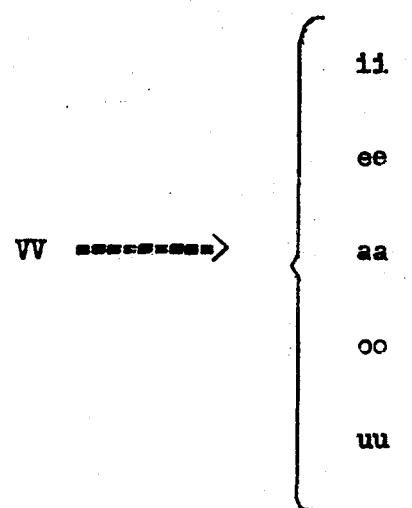
$$C_F \longrightarrow m, n$$

7.24.

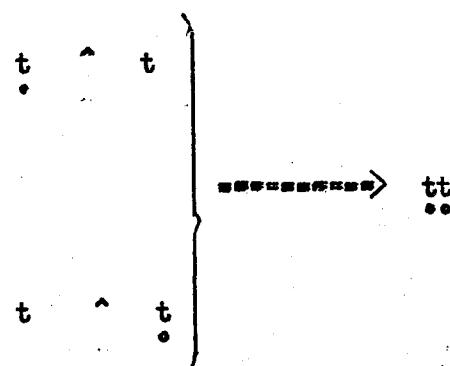
$$C_M \longrightarrow l, n, R, S$$

298

7.25. obl



7.26. obl



299

7.27. obl

t ^ k > tt

7.28. obl

n	>	nn
n		nn
.		..
v	^ s >	vv
l		ll
.		..
s		s

7.29. obl

nv > nn

300

7.30. obl

vvv -----> vv

7.31. obl

ln -----> n

7.32. obl

l ^ { r -----> ll
1 | 1

7.33. obl

s ^ { k
t | e -----> st
r

301

7.34. obl

g1 → g2

7.35. obl

mtt → mitt

7.36. obl

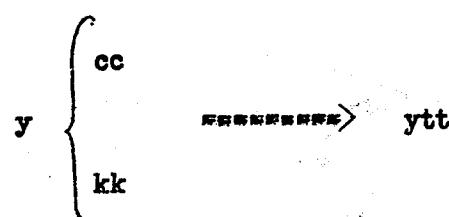
nnn → nm

7.37. obl

lcc → lkk

302

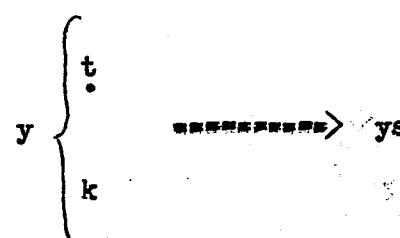
7.38. obl



7.39. obl

mt ~~aaaaaaa~~ nt

7.40. obl



7.41. obl

ps → pis

7.42.

/ p / ----->

- | | |
|-------|--------------|
| [b] | after nasals |
| [p] | intervocally |
| [p] | elsewhere |

7.43.

/ t / ----->

- | | |
|-------|--------------|
| [d] | after nasals |
| [θ] | intervocally |
| [t] | elsewhere |

7.44.

/ t / ----->

- | | |
|-------|----------------------------------|
| [d] | after nasals and
intervocally |
| [t] | elsewhere |

- 7.42. / paampu / [paambu] = snake
- / koopaalan / [koopaala] = Gopalan
- / ponnamme / [ponnamme] = Ponnamme
- 7.43. / pantu / [panđu] = ball
- / viti / [viθi] = fate
- / taanni / [tannī] = water
- 7.44. / kantu / [kandu] = having seen
- / petti / [petti] = box
- 7.45. / cande / [cande] = market
- 7.46. / jaati / [jaatī] = caste
- 7.47. / pamku / [paŋgu] = share
- / taakam / [taaxa] = thirst
- / atikkaan / [adikkYaa] = beats- he
- / kili / [kilī] = parrot

7.45.

/ c / -----> [c]

7.46.

/ ʒ / -----> [ʒ]

7.47.

/ k / ----->

- | |
|---|
| $\left\{ \begin{array}{l} [g] \text{ after nasals} \\ [x] \text{ intervocally} \\ [k'] \text{ after } /k/ \text{ which is} \\ \quad \text{preceded by } 7/i/\text{and } /y/ \\ [k] \text{ elsewhere} \end{array} \right.$ |
|---|

7.48.

/ s / -----> [s]

7.49.

/ ʃ / -----> [ʃ]

7.50.

/ m / ----->

[n̩] before / k /
 {
 [m] elsewhere

7.51.

/ n / ----->

[n̩] before / t /
 [ñ] before / c , j /
 [n] elsewhere

7.48. ega	maram	= tree
	attaan	= brother - in - law
7.48.	/ kaasu /	[kaasw] = cash
7.49.	/ višnu /	[višnu] = Lord Višnu
7.50.	/ pamku /	[pangw] = share
	/ kanci /	[kānci] = porridge
	/ kanji /	[kanji] = porridge
	/ makan /	[makə] = son
7.51.	/ nakam /	[naxa] = nail
	/ kanji /	[kanjɪ] = porridge
	/ pani /	[panɪ] = dew
7.52.	/ panam /	[pana] = cash
7.53.	/ kaalu /	[kaalu] = leg
7.54.	/ kili /	[kilɪ] = parrot
7.55.	/ maram /	[mara] = tree
7.56.	/ kaRi /	[kaRɪ] = curry
7.57.	/ payam /	[paya] = fear
7.58.	/ viti /	[viθɪ] = fate
7.59.	/ kili /	[kilɪ] = parrot
	/ itu /	[yiθu] = this
	/ viti /	[viθɪ] = fate

7.52.

/ n / -----> [n]

7.53.

/ ɿ / -----> [ɿ]

7.54.

/ ɿ / -----> [ɿ]

7.55.

/ r / -----> [r]

7.56.

/ R / -----> [R]

7.57.

/ y / -----> [y]

7.58.

/ v / -----> [v]

7.59.

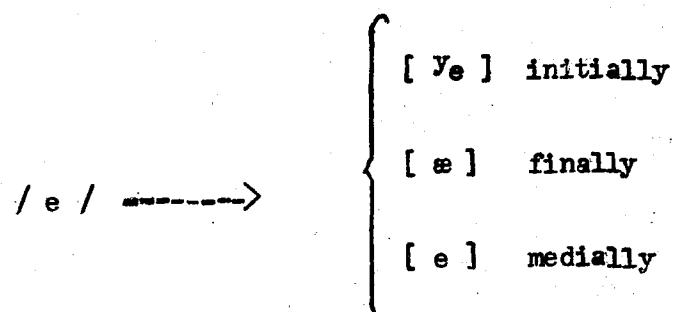
/ i / -----> { [ɿ] finally
 [yi] initially
 [i] medially

310

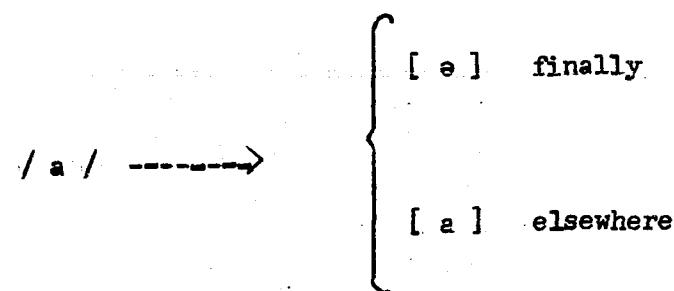
- 7.60. / etu / [yəθu] = which
 / ponnamme / [ponnaamme] = Ponnamma
 / nellu / [nəllu] = paddy
- 7.61. / vanta / [vante] = (one) who came
 / atu / [aθu] = that
- 7.62. / oru / [oθu] = one
 / potu / [poθu] = common
- 7.63. / uli / [uli] = chistle
 / potu / [poθu] = common
- 7.64. / tii / = fire
 / pee / = devil
 / nlaə / = mpon
- 7.65. / puu / = flower
 / uuru / = village
- 7.66. / maram / [mara] = tree
 / makan / [maka] = son

310

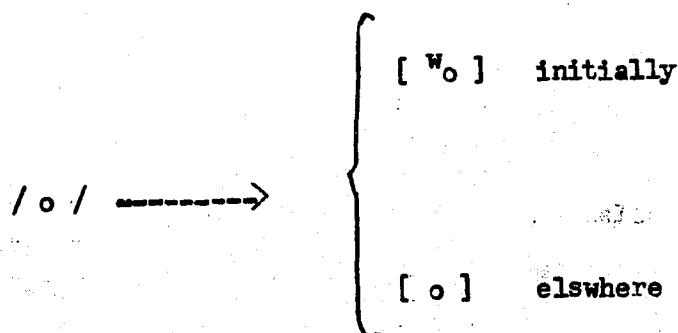
7.60.



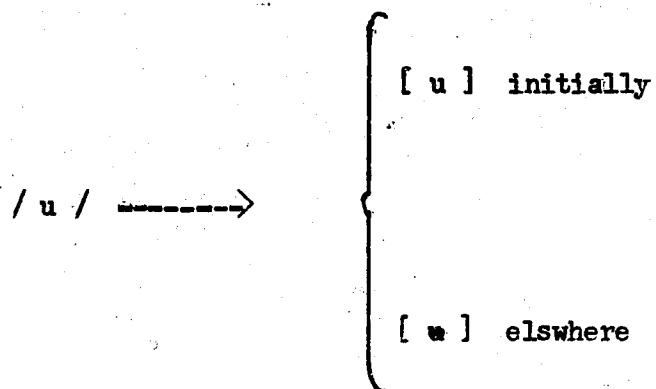
7.61.



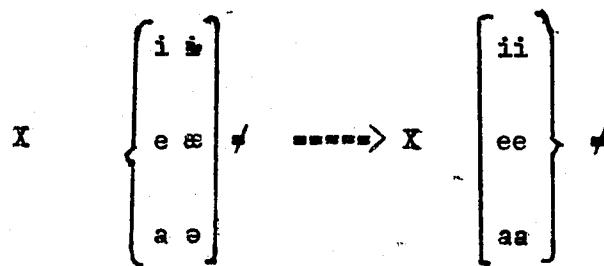
7.62.



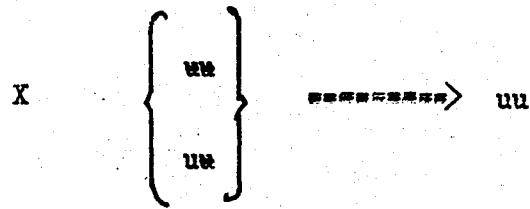
7.63.



7.64. obl



7.65. obl



313

7.66. obl

$$x v < v > \xrightarrow[m]{\quad} \text{REVERSE} \xrightarrow[n]{\quad} x \tilde{v} < \tilde{v} >$$

7.67. obl

$$x y \wedge kk^y \xrightarrow{\quad} x \wedge kk^y$$

A P P E N D I X

TEXT

314

1. When I came from America I went to my home

(1.2, 2.29, 31, 28, 4.32)

2. On my way I saw my brother.

(1.2, 2.31, 33, 25)

3. He is nowt quite grown up .

(1.2, 9, 2.36, 1.11, 13)

4. When I went to America he was a very small boy.

(1.2, 4.36, 1.10)

5. Now he is studying in fourth class in our village school.

(1.2, 2.36, 2.36, 31, 7, 31)

1. amerikkavile ^ iruntu (1) vanta (2) otane (3)

from America (1) came (2) immediately (3)

viittukku (4) poonan (5)

to house (4) went - I (5)

2. appam (2) valiyile (2) en (3) tamkiye (4) kantan(5)

at that time (1) on the way (2) my (3) brother (obj) (4) saw-I (5)

3. avan (1) ippam (2) nalla (3) valantu (4) irukkaan (5)

he (1) now (2) well (3) having grown (4) is (he) (5)

4. naan (1) amerikkaavukku (2) pookayle (3) avan (4) rempa (5)

I (1) to America (2) when went (3) he (4) very (5)

cinna (6) payyanaa (7) iruntaan (8)

small (6) boy as (7) was - he (8)

5. avan (1) ippam (2) emke (3) uuru (4) pallikkittatile (5)

he (1) now (2) our (3) village (4) in the school (5)

naalaavatu (6) vakuppile (7) patikkaaan (8)

fourth (6) in class (7) studying - he (8)

6. He speaks Tamil very well

(1.2, 2.11)

7. I asked him whether (my) mother and father are quite well.

(4.39, 47, 51, 1.2, 6.11)

8. ' yes ' (he said)

(3.7)

9. All are well ' (he said)

(1.2, 3.1)

10. I was very happy when I heard this

(1.2, 4.32)

6. tamilile (1) nalla (2) peesukaan (3)

in Tamil (1) well (2) speaks - he (3)

7. ' viittile (1) ammayum (2) appaavum (3) cokamaaka (4)

in the house (1) mother and (2) father and (3) well (4)

irukkaalaa ^ nnu (5) naan (6) avankitte (7) keettan (8)

are - they ? (5) I (6) in him (7) asked - I (8)

8. ' aamaa '

yes

9. ' ellaarum (1) sokantaan (2)

all (1) O.K.

10. enakku (1) ate (2) keetta (3) otane (4)

for me (1) that (obj) (2) when heard (3.4)

santoošamaa (5) iruntu (6)

happiness as (5) was - it (6)

10. I was very happy

11. After two years I am going home

(1.2, 2.37)

12. I had a great desire to see my mother and father

(1.2, 4.37)

13. Without waiting there, immediately I ran to my home

(1.2, 4.34, 89)

14. When I went home my father was talking to somebody

(1.2, 4.29)

11. rentu (1) varu^stattukku (2) poRaku (3) ippantaan (4).

two (1) year (2) after (3) now only (4)

naan (5) emke (6) viittukku (7) pooRan (8).

I (5) our (6) to house (7) go - I (8)

12. emke (1) ammayayum (2) appaavayum (3) paakka (4) emakkku (5)

my (1) mother and (2) father and (3) to see (4) to me (5)

rempaⁿ(6) aasayaa (7) iruntu (8)

very (6) desire as (7) was - it (8)

13. otane (1) amke (2) nikkaama (3) viittukku (4) ootinan (5).

immediately (1) there (2) without standing (3) to house (4)

ran - I (5)

14. naan (1) viittile (2) poona (3) camayattile (4) em ke (5)

I (1) in house (2) went (3) time in (4) our (5)

appa^a (6) oru (7) aalitte(8) peesikkittu (9) + iruntaaru(10)

father (6) a (7) man with (8) talking (9) was - he (10)

15. When he saw me , stopping his talk , he came running toward me.

(1.2, 4.32, 4.34, 4.34)

16. We could not speak.

(1.2, 4.35)

17. Is it necessary to say something when the separated meet again?

(1.1, 4.27, 4.33, 4.90, 4.59)

18. Then we talked about America.

(1.2, 6.38, 6.47)

15. enne (1) kanta (2) otane (3) polecce (4) neRuttittu (5)

me (1) when saw (2,3) talk (4) stopping (5)

emkitte (6) ooti (7) vantaaru (8)

to me (6) having run (7) came - he (hono) (8)

16. emkalaale (1) peesa (2) mutiyalle (3)

by us (1) to speak (2) could - not (3)

17. ' pirincavamko (1) onnu (2) ceentaa (3) peesavum (4)

they who (were) departed (1) one (2) if united (3) even to speak(4)

veenumaa ' (5)

is it necessary ? (5)

18. poRaku (1) naamko (2) amerikkaave ^patti (3) neRaya (4)

after (1) we (excl) (2) about America (3) much(4)

peesinam (5)

talked ~ we (5)

322

19. I talked about what I saw in America.

(4.31, 6.47)

20. Life in America is very busy.

(1.2)

21. If we work always we can complete our work quickly.

(1.2, 3.2, 4.20)

22. Day and night (one) should study.

(1.2, 16, 4.52)

23. Teachers are very good.

(1.2, 3.2, 4.20)

19. amerikkavile (1) naan (2) kanta (3) viseesatte^{..} patti(4)

in America (1) I (2) about the particulars that

(I) saw (3,4) said - I (

cannan (5)

said - I(5)

20. amerikka (1) vaalkke (2) rempa (3) cuRucuRuppu (4) aanatu (5)

American (1) life (2) very (3) busy (4) become- it (5)

21. eppamum (1) nalla (2) veele (3) ceytaa (4) cattunu (5)

always (1) well (2) work (3) if does (4) quickly (5)

namme (6) veelaye (7) mutikkalaam (8)

our (6) work (obj) (7) can complete (8)

22. raattiriyum (1) pakalum (2) patikkanum (3)

night and (1) day and (2) should study (3)

23. vaattiyaarumaaru (1) rempa (2) nallavamko^{..} nnu (3) cannan (4)

teachers (1) very (2) good - they as (3) said- I (4)

324

24. Now my mother came.

(1.2, 2.36)

25. When I saw my mother I could not speak.

(1.2, 4.32, 1.2, 1.17)

26. Tears came.

(1.2)

28. In this condition could (any one) speak ?

(1.1, 1.2)

27. They were tears of joy.

(1.2)

24. appam (1) emko (2) amme (3) vantaa (4)

then (1) our (2) mother (3) came - she (4)

25. ammaye (1) kantatum (2) ennaale (3) peesa (4) mutiyalle(5)

mother (obj) (1) when saw (2) by me (3) to speak (4) could- not(5)

26. kanniiru (1) vantu (2)

tears (1) came (2)

27. atu (1) santooša (2) kanniiru (3)

that (1) tears of joy (2,3)

28. inta (1) nelamayile (2) peesa (3) mutiyumaa (4)

this (1) condition in (2) to speak (3) is it poss ible? (4)

**DERIVATION
OF
SAMPLE SENTENCES**

1. * S * (1.1)
2. * NP_s + NP * (1.2)
3. * PN + G.C + NP_b * (1.3)
4. * PN + G.C + ORD₁ + N * (1.4)
5. * PN₃ + G.C + ORD₁ + N_{g3} ^ M.S * (1.5)
6. * PN₃ + G.c + ORD₁ + N_{g3} ^ M.S * (1.6)
7. * PN₃ + G.c + ORD₁ + N_{g3} ^ M.S * (1.7)
8. * PN₃ + G.c + NU ^ aavatu + N_{g3} ^ M.S * (2.7)
9. * PN₃ + G.c + NU₆ ^ aavatu + N_{g3} ^ M.S * (1.8)
10. * PN₃ + G.c + naalu ^ aavatu + N_{g3} ^ M.S * (2.17)
11. * aval + G.c + naalu ^ aavatu + N_{g3} ^ M.S * (2.20)
12. * aval + naan ^ akka + naalu ^ aavatu + N_{g3} ^ M.S * (2.33)
13. * aval + naan ^ akka + naalu ^ aavatu + N_{g3} ^ F.S * (4.5)
14. * aval + naan ^ akka + naalu ^ aavatu + N_{H2b} ^ tti * (5.20)
15. * aval + naan ^ akka + naalu ^ aavatu + maka ^ tti * (5.40)

16. # aval + en ^ kka + naalu ^ aavatu + maka ^ tti # (6.21)
17. # aval + en ^ akka + naalu ^ aavatu + malka ^ tti # (6.36)
18. # aval + en ^ akka + naalu ^ aavatu + maka ^ i # (6.41)
19. # aval + en ^ akka + naalaavatu + makai # (6.79)
- she my fourth daughter

she (is) my fourth daughter

1. ✓ S ✓ (1.1)
2. ✓ NP_s * T * CA * VP ✓ (1.2)
3. ✗ G.c + NP_b * T * CA * VP ✗ (1.3)
4. ✗ G.c + Adj + N * T * CA * VP ✗ (1.4)
5. ✗ G.c + Adj + N_n * T * CA * VP ✗ (1.5)
6. ✗ G.c + G.c + Adj + N_n * T * CA * VP ✗ (1.6)
7. ✗ G.c + G.c + Adj + N_n * T₁ * CA * VP ✗ (1.9)
8. ✗ G.c + G.c + Adj + N_n * T₁ * CA + V ^ Suf_v ^ kittu + iru₂ ^ Suf_v ✗ (1.11)
9. ✗ G.c + G.c + Adj + N_n * T₁ * CA + V ^ Suf_v ^ V_{PG·q} ^ kittu + iru₂ ^ Suf_v ✗ (1.12)
10. ✗ G.c + G.c + Adj + N_n * T₁ * CA + V ^ Tense ^ aa ^ n ^ V_{pr·G·q} ^ kittu + iru₂ ^ Tense ^ aa ^ n ✗ (1.13)
11. ✗ G.c + G.c + Adj + N_n * T₁ * CA + V ^ Pres ^ aa ^ n ^ V_{pr·G·q} ^ kittu + iru₂ ^ Fut ^ aa ^ n ✗ (1.14)
12. ✗ G.c + G.c + Adj + N_n * T₁ * OBJ + V ^ Pres ^ aa ^ an ^ V_{pr·G·q} ^ kittu + iru₂ ^ Fut ^ aa ^ n ✗ (2.24)

13. ✓ G.c + G.c + Adj + N_n * T₁ * NP ^ e + V ^ Pres ^ aa ^ n ^ V pr.G.q ^ kittu
+ iru₂ ^ Fut ^ aa ^ n # (2.25)
14. ✓ nii ^ kka + tampi ^ kka + Adj + N_n * T₁ * elumpu ^ e + V ^ Pres ^ aa ^ n
^ V pr.G.q ^ kittu + iru₂ ^ Fut ^ aa ^ n # (2.33)
15. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + Adj + N_n * neettakki * elumpu ^ e + V ^ Pres ^ aa ^ n
^ V pr.G.q ^ kittu + iru₂ ^ Fut ^ aa ^ n # (2.34)
16. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + N_n * neettakki * elumpu ^ e
+ V ^ Pres ^ aa ^ n ^ V pr.G.q ^ kittu + iru₂ ^ Fut ^ aa ^ n # (2.38)
17. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + N_n * neettakki * elumpu ^ e
+ V ^ Pres ^ aa ^ n ^ V pr.G.q ^ kittu + iru₂ ^ Past ^ aa ^ n # (4.1)
18. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + N_n * neettakki * elumpu ^ e
+ V ^ Pres ^ aa ^ n ^ V pr.G.q ^ kittu + iru₂ ^ Past ^ aa ^ u # (4.15)
19. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + N_n * neettakki * elumpu ^ e
+ V ^ Past ^ u ^ kittu + iru₂ ^ Past ^ aa ^ u # (4.87)

20. ✓ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + N_n * neettakki * elumpu ^ e
 + V_{2t} ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ aa ^ u ≠ (5.6)
21. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + N_{n.l} * neettakki * elumpu ^ e
 + V_{2t} ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ aa ^ u ≠ (5.20.b)
22. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + N₉ * neettakki * elumpu ^ e
 + V_{2t} ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ aa ^ u ≠ (5.21)
23. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + N₁₀ ^ Ø + naay * neettakki * elumpu ^ e
 + V_{2t} ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ aa ^ u ≠ (5.34)
24. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + periya + naay * neettakki * elumpu ^ e
 + V_{2t} ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ aa ^ u ≠ (5.37)
25. ✗ nii ^ kka + tampi ^ kka + periya + naay * neettakki * elumpu ^ e
 + kati ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ aa ^ u ≠ (5.60)
26. ✗ onii ^ kka + tampi ^ kka + periya + naay * neettakki * elumpu ^ e
 + kati ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ aa ^ u ≠ (6.21)

27. ✓ on ^ akka + tampi ^ kka + periya + naay * neettakki * elumpu ^ e
 + kati ^ cc ^ u ^ kittu + iru ^ nt ^ aa ^ u ≠ (6.36)
28. ✓ on ^ akka + tampi ^ kka + periya + naay * neettakki * elumpu ^ e
 + kati ^ cc ^ u ^ kittu + iru₂ ^ nt ^ u ≠ (6.74)
29. ✗ on ^ akka + tampi ^ kka + periya + naay * neettakki * elumpu ^ e
 + katic ^ cc ^ u ^ kkittu + iru ^ nt ^ u ≠ (6.78)
30. ✗ on ^ akka + tampi ^ kka + periya + naa * neettakki * elumpu ^ e
 + kati ^ cc ^ u ^ kittu + iruntu₂ ^ nt ^ u ≠ (6.91)

onakka (1) + tampikka (2) + periya (3) + naa (4) * neettakki (5)

* elumpe (6) + katiccukkittu (?) + iruntu (8)

your (1) + brother's (2) + big (3) + dog (4) + yesterday (5) + bone(obj.) (6)

biting (7) + remained - it (8)

yesterday your brother's big dog was biting a bone

1. ✓ S ² aa ✓ (1.1)
2. ✓ NP _s + T + VP ² aa ✓ (1.2)
3. ✓ PN + T + VP ² aa ✓ (1.3)
4. ✓ PN ₃ + T + VP ² aa ✓ (1.6)
5. ✓ PN ₃ + T ₁ + VP ² aa ✓ (1.9)
6. ✓ PN ₃ + T ₁ + V [^] Suff _v ² aa ✓ (1.11)
7. ✓ PN ₃ + T ₁ + V [^] Tense [^] aa [^] n ² aa ✓ (1.13)
8. ✓ PN ₃ + T ₁ + V [^] Fut [^] aa [^] n ² aa ✓ (1.14)
9. ✓ a [^] val + T ₁ + V [^] Fut [^] aa [^] n ² aa ✓ (2.20)
10. ✓ a [^] val + muntaanaalu + V [^] Fut [^] aa [^] n ² aa ✓ (2.34)
11. ✓ a [^] val + muntaansalu + V [^] Past [^] aa [^] n ² aa ✓ (4.1)
12. ✓ a [^] val + muntaanaalu + V [^] Past [^] aa [^] l ² aa ✓ (4.14)
13. ✓ a [^] val + muntaanaalu + V _s [^] Past [^] aa [^] l ² aa ✓ (5.1)
14. ✓ a [^] val + muntaanaalu + V _i [^] Past [^] aa [^] l ² aa ✓ (5.2)
15. ✓ a [^] val + muntaansalu + V _{3 i} [^] Past [^] aa [^] l ² aa ✓ (5.3)

16. # a ^ val + muntaanaalu + v₃ai ^ nt ^ aa ^ l₁ ^ aa # (5.6)
 17. # a ^ val + muntaanaalu + var ^ nt ^ aa ^ l₁ ^ aa # (5.61)
 18. # a ^ val + muntaanaalu + va ^ nt ^ aa ^ l₁ ^ aa # (6.53)
 19. # aval ^ val + muntaanaalu + vantaala # (6.89)

she day before yesterday did come??

Did she come yesterday??

OR

19. # aval + muntaanaalaa + vantaal # (6.79, 89)

Did she come yesterday?

OR

19. # avalaa + muntaanaalu + vantaal # (6.89)

Did she come yesterday?

1. * S * (1.1)
2. * VOC + NP_S + CA + VP * (1.2)
3. * VOC + NP_b + CA + VP * (1.3)
4. * VOC + N + CA + VP * (1.4)
5. * VOC + N^{g.3} ^ M.S + CA + VP * (1.5)
6. * VOC + N_{g.3} ^ M.S + CA + V ^ Suff_v * (1.11)
7. * VOC + N_{g.3} ^ M.S + CA + V ^ Imp ^ VE * (1.13)
8. * VOC + N_{g.3} ^ M.S + CA + V ^ Imp ^ VE_n * (1.15)
9. * VOC + N_{g.3} ^ M.S + CA + V ^ Imp ^ lle * (1.17)
10. * V6c₁ + N_{g.3} ^ M.S + CA + V ^ Imp ^ lle * (2.2)
11. * teey + N_{g.3} ^ M.S + CA + V ^ Imp ^ lle * (2.3)
12. * teey + N_{g.3} ^ M.S + OBJ + V ^ Imp ^ lle * (2.24)
13. * teey + N_{g.3} ^ M.S + N_{g.2} ^ e + V ^ Imp ^ lle * (2.25)

14. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + Ng₃ ^ M.S + N_{g.2} ^ e + V ^ Imp ^ lle # (3.3)
15. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V ^ Imp ^ lle # (3.5)
16. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V ^ Imp ^ at ^ ay # (4.4)
17. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (4.71)
18. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V_s ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (5.1)
19. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V_t ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (5.2)
20. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V_{2t} ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (5.4)
21. # teey + N_{g.1} ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V_{2t} ^ kk ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (5.14)
22. # teey + tampi ^ Voc_q + nii + N_{g.2} ^ e + V_{2t} ^ kk ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (5.44)
23. # teey + tampi ^ Voc_q + nii + remaa ^ e + V_{2t} ^ kk ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (5.45)
24. # teey + tampi ^ Voc_q + nii + remaa ^ e + ati ^ kk ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (5.60)
25. # teey + tampii ^ Voc_q + nii + remaa ^ e + ati ^ kk ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (6.18)
26. # teey + tampii ^ Voc_q + nii + remaa ^ e + ati ^ kk ^ a ^ Imp ^ at ^ ay # (6.20)

27. * teey + tamppii + nii + remaa ^ ea + áti ^ kk ^ a ^ at ^ ay * (6.75)
28. * teey + tamppi + nii + remaave + áti ^ kk ^ a ^ at ^ ay * (6.80)
29. * teey + tamppi + nii + remaave + áti ^ kk ^ a ^ at ^ ay * (6.91)
30. * tee + tampii + nii + remaave + áti ^ kk ^ a ^ at ^ ey * (6.93)

* tee(1)+ tampii(2)+nii(3)+remaave(4)+átkkaate(5) *

Oh(1) brother(2) you(3) Remaa(4) don't beat(5)

Oh brother don't beat Remaa!

BIBLIOGRAPHY

1. Chomsky, A, Noam, Syntactic Structures, The Hague, 1956.
2. Householder, F. W., 'On Linguistic Units' in Saporta's Psycholinguistics.
3. Subramoniam, V.I. 'A Descriptive Analysis of a dialect of Tamil', Dissertation submitted to Indiana University, Bloomington, Indiana, 1957.
4. Pillai, S.A. 'Description of the Language of PatirRuppattu' Dissertation submitted to Kerala University 1962.
5. Pillai, Shunmugam, M. 'Tamil - Literary and Colloquial' in Linguistic Diversity in South Asia , I.J.A.L., 1960.

VITA SHEET

NAME S. Agesthialingom Pillai

DATE OF BIRTH August 19, 1929

PLACE OF BIRTH Kesevenputhoor, Kanyakumari District, Madras State,
India.

S.S.L.C Sir.C.P.M.E.H.S., Bhuthapandy, India. March 1949

B.Sc in Mathematics S.C.College, Nagercoil, India. March 1953

M.A. in Tamil Language and Literature] Annamalai University
with Philology] Annamalai Nagar, India

March 1957